



Auch online unter:  
[www.Wochen-Bote.de](http://www.Wochen-Bote.de)

# Der Bergwinkel Wochen-Bote

VKZ D 41984 C

Amtliches Bekanntmachungsorgan  
des Main-Kinzig-Kreises

Herausgeber: Verlag H. G. Bernert GmbH  
(Postfach 12 05) · 63552 Gelnhausen  
[www.Wochen-Bote.de](http://www.Wochen-Bote.de), E-Mail: [Info@Wochen-Bote.de](mailto:Info@Wochen-Bote.de)  
Verantwortliche Redakteurin: Sabine Broj  
Druck: Gießener Anzeiger Verlags GmbH & Co. KG

Erscheint wöchentlich kostenlos, im Postbezug 1,35 €

Verlag/Anzeigen: Tel. (060 51) 788 03-788 · Fax 700  
Vertrieb/Zustellung: Tel. (060 51) 824-200

Auflage 25 750

Mitglied im Bundesverband  
Deutscher Anzeigenblätter  
Auflage u. Verteilung von ADA u. IVW geprüft

Schlüchtern · Steinau · Sinntal ·  
Bad Soden-Salmünster · Flieden · Kalbach

35. Woche

Donnerstag, 1. September 2011

Jahrgang 33



Konrad Batsch und Josef Farnung (von links) sind neue „Ehrenrahmkartoffeln.“ Salzprinzessin Nina Wenzel, Lothar Büttner, Monika Ruppel und Winfried Kirchner (von links) gratulierten den Geehrten.



Beim Wettbewerb um die „tolle Knolle“ siegte unter Aufsicht der Jury Gabi Bitsch (mit Kartoffelsack), derzeit Reha-Gast in der Kinzigtal-Klinik, und wurde Kartoffel-Baronin des Abends.

## Konrad Batsch und Josef Farnung sind Ehrenrahmkartoffeln

Das Bad Sodener Rahmkartoffelfest wurde mit viel Musik und Tanz gefeiert / Feuerwehr hievte am Festplatz denn auch einen „Kartoffelbaum“ in die Höhe

Bad Soden-Salmünster (pk). Der Vereinsring verlegte die Kirmes in den August und nannte sie „Bad Sodener Rahmkartoffelfest.“ Statt des Kirmesbaums hievte die Freiwillige Feuerwehr am Festplatz denn auch einen „Kartoffelbaum“ in die Höhe.

feln“, verkündete Rahmkartoffelbeauftragte Monika Ruppel zu Beginn des Prozedere am Sonntagnachmittag. Konrad Batsch und Josef Farnung wurden feierlich in den Kreis der Ehrenrahmkartoffeln aufgenommen.

men. Bürgermeister Lothar Büttner hielt die Laudatio auf die Geehrten. Konrad Batsch ist seit 1945 in Bad Soden zuhause und seit 1964 mit seiner Frau Ursula verheiratet. Sie haben drei Kinder.

Die SG Bad Soden schlug ihn zur Ehrung vor, denn dort ist er seit 1951 Mitglied. 17 Jahre spielte er in der ersten Mannschaft und ist seit über 50 Jahren im Vorstand tätig. Er war Trainer der A- und B-Jugend und wirkte elf Jahre als Jugendleiter mit Aufstieg in die Oberliga Hessen. Seit 1971 ist er Redakteur des „Sprudelkicker“ und bekleidet seit 2003 das Amt des zweiten Vorsitzenden der SG Bad Soden.

Daneben gehörte er jeweils vier Jahre dem Ortsbeirat Bad Soden und dem Verwaltungsrat der Kirchengemeinde St. Laurentius an.

Winfried Farnung, den der Schützenverein Stolzenberg zur Ehrung vorschlug, wuchs in Bad Soden auf und wohnt heute mit seiner Familie in Hausen.

Im Schützenverein ist er seit 50 Jahren Mitglied und ist seit über 30 Jahren als Waffenwart für Reparatur-

ren, Wartung und Aufbewahrung der Waffen verantwortlich. Seit 25 Jahren obliegt ihm die Schießleitung beim Königsschießen.

Umringt von den bisherigen Rahmkartoffeln nahmen Konrad Batsch und Winfried Farnung die Insignien der hohen Bad Sodener Auszeichnung, Kartoffelkette und Urkunde, entgegen.

Zur Sonntagsnachmittagsunterhaltung trugen die Tanzgruppen des TV Bad Soden-Stolzenberg „Dance Girls“ unter Leitung von Sandra Schum und „Zickenalarm“ unter Leitung von Alexandra Springer, die Tanzschule Kinzigtal und „Rejoice“ vom Tanzstudio Miami Fitness bei.

Beim Torwandschießen der politischen Repräsentanten Richard Pfahls, Lothar Büttner, Werner Wolf, Hans-Georg Schießer und Winfried Kirchner verzeichnete Hans-Georg Schießer die meisten Treffer.

Für die musikalische Unterhaltung sorgten der Musikverein Cäcilia Bad Soden, der Musikverein Salmünster und Tanzbands.

Die Kinder fanden Beschäftigung

mit dem Verein „Das kunterbunte Kinderzelt“. Beim Vereinstreff am Montagabend konnte der TV Bad Soden-Stolzenberg, wie in den Vorjahren, mit 54 Personen die meisten Mitglieder auf die Bühne bringen und das Preisgeld von 150 Euro für die Vereinskasse erringen.

Da auch die Sodener Knappschafsklinik mit 34 Personen vertreten war, folgte die Vorsitzende des Turnvereins Ursula Hofmann dem Vorschlag des Vereinsvorsprechers Winfried Kirchner und beteiligte die „Zweitplatzierten“ zu einem Drittel am Gewinn.

„Es war gar nicht so einfach, einen Kartoffelbaum im Stadtwald zu finden“, scherzte Vereinsvorsprecher Winfried Kirchner zur Festeröffnung am Samstagabend, ehe Stadtbrandinspektor Oliver Lüdde den Bieranstich meisterte.

Mit fundiertem Wissen über die „tolle Knolle“ und dem anschließenden Sieg beim Kartoffelschälwettbewerb setzte sich Gabi Bitsch, Reha-Gast in der Kinzigtal-Klinik, gegen ihre beiden Mitbewerberinnen durch und wurde zur Kartoffel-Baronin gekürt.

Im Mittelpunkt des Festes steht seit 1984 alljährlich die Ernennung verdienter Bürger zur Ehrenrahmkartoffel. Sie müssen in Bad Soden wohnen oder dort geboren sein und mindestens 60 Jahre alt sein. „Wir kriegen zwei neue Kartoff-



Viel Freude hatten die Kinder auf dem Rahmkartoffelfest.



Die Tanzgruppe „Dance Girls“ vom TV Bad Soden-Stolzenberg brachten moderne Tanzformationen auf die Bühne.

## Das gibt's nur einmal... - Live-Konzert im Kuki-ZELT

Schlüchtern (rs). Am Donnerstag 1. September, um 19.30 Uhr gibt es den zweiten Leckerbissen des Kuki Musik- und Theaterprogramms im Zelt. Scarlett O' feiert hier in Schlüchtern ihren deutschlandweiten Tourneeauftritt mit der Kleinkunst Revue „Das gibt's nur einmal...“.

„Ein Freund, ein guter Freund“, „Irgendwo auf der Welt“, „Das ist die Liebe der Matrosen“ „Das muss

ein Stück vom Himmel sein“ sind unsterbliche Songs der 20er und 30er-Jahre, die dem UFA-Filmkomponisten Werner Richard Heymann aus der Feder flossen.

Er schrieb für die Comedian Harmonists, Tucholsky, Rühmann und Hans Albers. Heymann gilt als einer der bedeutendsten Musikschöpfer der Weimarer Republik. „Das gibt's nur einmal...“ ist eine Hommage an die Kabarett- und Filmmusik der 20er und 30er Jahre und eine musi-

kalische Reise durch die Biografie des jüdischen Komponisten – lebendig, hautnah und exzellent erzählt von Scarlett O'. Sie gibt ihrer Stimme in den Songs Sex, Verrücktheit, Liebe, Sehnsucht, Sinnlichkeit.

Karten sind zu zwölf Euro im Vorverkauf bei den Schlüchtern Buchhandlungen Karmann, Telefon (066 61) 2437, und Schöne Seiten, Telefon (066 61) 1537810, erhältlich (Abendkasse 15 Euro). Veranstaltungsort ist das Kuki-Zelt, Kirchstraße 32 (evangelisches Gemeindehaus) in Schlüchtern.

Infos und Reservierungen unter [www.kukikino.de](http://www.kukikino.de).

### Ritterburgfest

Flieden (rs). Der Integrative Pferdesportverein Flieden, Höf und Haid lädt für Samstag, 3. September, pferdebegeisterte Mädchen und Jungen ab sechs Jahren zum Ritterburgfest in den Stall „Friesenzucht vom Lindenhof“, Steinbruch 3, in Flieden ein. Von 10 bis 20 Uhr erleben die Kinder gemeinsam mit Ponys und Pferden, wie Ritter und Burgfräulein gelebt haben. Sie basteln und spielen, gehen auf Schatzsuche und nehmen an einem Turnier teil. Am Sonntag, 4. September, von 8.30 bis 10 Uhr kommen alle noch einmal zu einem Frühstück zusammen. Weitere Infos und Anmeldungen gibt es unter Telefon (066 61) 2181, oder (066 55) 9874718.

### „Heilung – Glaube in Aktion“

Schlüchtern (rs). Die Gruppe „Christen im Beruf“ veranstaltet am Freitag, 9. September, ab 19.30 Uhr in der Stadthalle Schlüchtern einen Vortrags- und Begegnungsabend mit Michael Böker aus Baunatal. Referent Michael Böker ist von Beruf Erdgas-Trader und arbeitet seit inzwischen 27 Jahren im gleichen Konzern. Doch seine ungewöhnliche Berufung ist noch viel weitreichender: Evangelist, der gern in der Welt herumreist, Gemeindeleiter und Gemeindegründer. Dabei hat Gott ihm einen ganz besonderen Schwerpunkt gegeben: Heilungsdienst, das heißt Gebet für Kranke mit sichtbaren Zeichen und Wundern. Böker berichtet, wie Gott einen Erdgashändler zum Beter benutzt. Die nächsten Themen und Referenten und weitere Infos sind im Internet unter [www.christen-im-beruf.de/chapter/schluechtern-flieden](http://www.christen-im-beruf.de/chapter/schluechtern-flieden) veröffentlicht.

## Familie Malente zündet „Schlagerraketen“

Schlüchtern (rs). Zu einer großen bunten Schlagersause lädt „Familie Malente“ für Freitag, 16. September, um 20 Uhr in die Stadthalle Schlüchtern ein.

Nach vielen hundert ausverkauften und umjubelten Vorstellungen der Erfolgsproduktionen „Souvenirs“ und „Mit 17 hat man noch Träume“ haben sich Peter und Vico Malente nun etwas ganz Besonders einfallen lassen. Die Malentes nehmen die Besucher mit auf ihre internationale Show-Tournee. Als Überraschungsgast auf dieser Tournee hat sich „Katharina Malente“, die berühmte Tante der Showtruppe, angesagt.

Die Malentes zünden ein musikalisches Feuerwerk der guten Laune mit den größten Schlagermelodien der Wirtschaftswunderzeit. Erinnerungen an die großen Hits der unvergessenen Schlager-Ikonen wie Caterina Valente, Peter Kraus, Bill Ramsey, Vico Torriani, Conny Francis, Roy Black und Wencke Myhrre wirbeln wie bunte Seifenblasen durch die Luft.

Für manchen Knalleffekt sorgen die brillanten Juxraketen von Theo Lingen, Heinz Erhard und Peter Frankenfeld.

Tickets gibt es im Kulturbüro der Stadt Schlüchtern unter Telefon (066 61) 85359 oder [info@schluechtern.de](mailto:info@schluechtern.de).



Scarlett O' gibt ihrer Stimme in den Songs Sehnsucht und Sinnlichkeit.



Die Malentes zünden ein musikalisches Feuerwerk der guten Laune mit den größten Schlagermelodien der Wirtschaftswunderzeit.



# NIGHTSHOPPING

bis 24.00 Uhr bummeln,  
einkaufen, Freunde treffen!

AM SAMSTAG, 03.09.2011 IN SCHLÜCHTERN

## Sommernachts-Träume zum Nightshopping

**22.95** Jil Sander Sun Edt, 75 ml

**24.95** Jil Sander Sun Men Edt, 40 ml

**22.95** Davidoff Cool Water Edt, 40 ml

**22.95** Calvin Klein CK ONE

**15% ab 18 Uhr auf das gesamte Warensortiment**  
ausgenommen bereits reduzierte Ware

**PARFÜMERIE KOSMETIK-INSTITUT Roth**

36381 Schlüchtern · Obertorstr. 1-3 · Tel. (06661) 961750  
97769 Bad Brückenau · Ludwigstraße 18 · Tel. (09741) 938290



Die Kosmetik-Behandlungszimmer erstrahlen in neuem Glanz.

## Parfümerie Roth in neu gestalteten Räumen

Duft von der Kultmarke George, Gina & Lucy

Schlüchtern (vis). Die Parfümerie Roth präsentiert sich zum Nightshopping in neu gestalteten Geschäftsräumen. Durch die Umgestaltung der Ladeneinrichtung wurde Platz geschaffen für eine bessere Warenpräsentation der Damendüfte und der Gesichts- und Körperpflege, um der Beratungsqualität, einer Stärke des Teams, neue Impulse und Möglichkeiten zu geben.



Annelie Roth präsentiert ihr Geschäft zum Nightshopping in neuem Gewand.

Neu im Sortiment ist die dekorative Kosmetik von Börlind Natural Beauty, einer Naturkosmetikmarke, die sich in den letzten Jahren sehr innovativ entwickelt hat. Der Herbst bringt neue Düfte, die sich in den unterschiedlichsten Facetten präsentieren. Es wird sexy, prickelnd und sinnlich. So zum Beispiel bei Escada Specialty, ein lebensfroher Duft oder von Calvin Klein Forbidden Euphoria, ein orientalischer, floraler Duft, der auf unschuldige Art verführerisch ist. Neu auch ein Duft von George, Gina & Lucy, der Firma, die es schaffte mit ihrer Handtaschenkollektion innerhalb kürzester Zeit in den Modeolymp aufzusteigen. Der fruchtige Duft verlangt nach mehr. Im Bereich Pflege sind Innovationen im Segment Anti-Aging zu erwarten, so hat Lancôme mit „Visionnaire“ eine Pflege entwickelt, die die Haut regeneriert und eine ebenmäßige, glatte Haut verspricht. In den ebenfalls schon neu gestalteten Räumen des Kosmetik-Institutes finden Kunden und Kundinnen einen Ort der Ruhe und Entspannung, um sich in einem ansprechenden Ambiente mit verschiedenen Gesichtsdüften und Körperbehandlungen, Maniküre und Pediküre verwöhnen zu lassen.

## Rabatte und Cocktails im Einkaufsland Langer

Beim Einkauf Beratung vom Fachpersonal

Schlüchtern (vis). Beim Nightshopping darf natürlich das Einkaufsland Langer in Schlüchtern nicht fehlen. Ab 18 Uhr bietet das Haus zahlreiche Rabattaktionen von bis zu 20 Prozent für die Nachtschwärmer an.

In aller Ruhe einkaufen, ausprobieren und sich vom Fachpersonal beraten lassen, ist dabei selbstverständlich. Natürlich dürfen sich auch die Cocktail-Fans wieder auf leckere, frisch zubereitete köstliche Drinks vom IHK-geprüften Barmixer Stefan Martenchuk und seinem Team freuen.

Die Bar ist, wie immer, in der Sportabteilung des Hauses zu finden.

Das Einkaufsland Langer hat an diesem Samstag von 9 bis 24 Uhr durchgehend geöffnet.



Barmixer Stefan Martenchuk wird leckere Cocktails verwöhnen.



Die Cocktailfreunde freuen sich schon jetzt auf die leckeren Drinks.

## Spooky spielt bei Möbel Rudolf

Schlüchtern (vis). Zum Nightshopping wird die Gruppe Spooky im Möbelhaus Rudolf in der Klosterstraße spielen. Die Musiker kennen sich seit den späten 60er Jahren und haben schon damals zusammen in Bands gespielt.

Der Name der Band ist übrigens ein Titel der Atlanta Rythm Selection aus den 60ern und natürlich ein Bestandteil des Repertoires. Hier finden sich zahllose Hits von berühmten Bands und legendären Singer-Songwritern wie zum Beispiel Beatles und Stones, America, Scott McKenzie, Jim Croce und vielen anderen, die jeder mit Namen kennt. Allerdings auch bekannte Stücke, deren Interpreten schon fast in Vergessenheit geraten sind, die Melodien sind trotzdem sofort wieder vertraut.

In einer ausgewogenen Instrumentierung mit akustischer und elektronischer Gitarre und Schlagzeug sowie mehrstimmigem Gesang spielt „Spooky“ allerdings auch Musik aus späteren Jahren. Aktuelle Klänge von Dire Straits, Paul Simon, Marc Cohn, Billy Joel, Alan Parson oder Queen ergänzen das Programm aus den Sixties.

**Schneider & Nickel**

Akustik Duo  
Folk/Rock Cover

Sa 03.09.2011  
ab 19 Uhr

Gasthof Hausmann

**Brot statt Böller** **Brot für die Welt**

Postbank Köln 500 500-500 BLZ 370 100 50 Ein Stück Gerechtigkeit

Ob kalt oder warm,  
mit **icebreaker** ist man immer richtig angezogen!

**Produkteigenschaften**

- \* irre leicht
- \* temperaturregulierend
- \* atmungsaktiv
- \* schnell trocknend
- \* stinkt nicht, wie andere Funktionsshirts

Angebot vom Mittwoch, dem 31. 8. bis Samstag, dem 3. 9. 2011

Ab einem Einkaufswert von über **100.- €** an Icebreaker-Produkten erhalten Sie:

**1 Paar Hiker LITE** von Icebreaker **UVP: 17.95 €**

Wer Icebreaker-Shirts kennt, der liebt sie über alles!!!

**SPORT FLEMMIG**

KRÄMERSTRASSE 17-19 · 36381 SCHLÜCHTERN · TELEFON (06661) 917722

## Straßensperrungen zum Nightshopping

Schlüchtern (vis). Aus Anlass der Shoppingnight wird die Obertorstraße vom Abzweig Unter den Linden bis Abzweig Bahnhofstraße von 12 Uhr bis 1 Uhr für den gesamten Verkehr gesperrt. Die Wassergasse und Schmiedgasse bleiben befahrbar. Die Kirchstraße bleibt befahrbar, die Ausfahrt erfolgt über die Wassergasse auf die Straße Unter den Linden. Die Krämerstraße wird ab der Verkehrsinsel bei Kindermoden Urbach bis zur Einmündung in die Brückenauer Straße für den gesamten Verkehr gesperrt. Sackgassenregelung besteht für: Linsengasse, Schmiedgasse Grabenstraße, Braugasse und Sackgasse.

## Drei Musiker und 20 Instrumente

Schlüchtern (vis). Der Freundeskreis für Musik an St. Michael und die evangelische Kirchengemeinde St. Michael Schlüchtern laden für Samstag, 3. September, um 17 Uhr zu einer besonderen Veranstaltung in die Aula des Ulrich-von-Hutten-Gymnasiums Schlüchtern ein. Die Besucher erwartet ein Konzert des Johannes-Kobelt-Quantetts Fabulös tabulos aus der Schweiz. Katharina Kobelt, Adrian Bodmer und Johannes Kobelt spielen auf mehr als 20 bekannten und seltenen Instrumenten Klassisches, Jazziges, Russisches, Schweizerisches und Ungarisches.

## Vortrag bei der Senioren Union: Mein Garten, mein Glück

Schlüchtern (rs). Die Senioren Union Stadtverband Schlüchtern lädt für Montag, 5. September, um 14.30 Uhr zum Monatstreffen in die Stadthalle ein. Waltraud Lotz wird einen Lichtbilder-Vortrag zum Thema „Mein Garten, mein Glück“ halten.



## Laufbandanalyse bei Sport Flemmig

Schlüchtern (vis). Der Herbst steht vor der Tür, und man kann nur hoffen, dass er sich von einer besseren Seite als der Sommer zeigt. Besonders die Jogger, Walker und Wanderer würden sich darüber sehr freuen. Da kommt die Laufbandanalyse bei Sport Flemmig gerade zur rechten Zeit. Am Freitag, 2. September, ab 14.30 Uhr haben alle Interessierten die Möglichkeit, im Sporthaus Flemmig in Schlüchtern, eine kostenlose Laufbandanalyse durch das Partnerunternehmen Orthopädie Heckroth erstellen zu lassen. Das gesamte Team von Sport Flemmig freut sich auf Besucher und ihren maßgeschneiderten Einstieg in die neue Laufsaison.

**NIGHTSHOPPING**  
am Samstag,  
dem 3. September 2011

**KOSTENLOSE LAUFBANDANALYSE**  
Freitag, den 2. September von  
14.30 bis 18.00 Uhr



# NIGHTSHOPPING

AM SAMSTAG, 03.09.2011 IN SCHLÜCHTERN

bis 24.00 Uhr bummeln,  
einkaufen, Freunde treffen!



Vor der Bäckerei Fink gibt es frisch gebackene Delikatessen aus dem Steinbackofen.



Vor dem Kaufhaus Langer werden Grillbratwürste gebrutzelt, die immer einen guten Absatz finden.

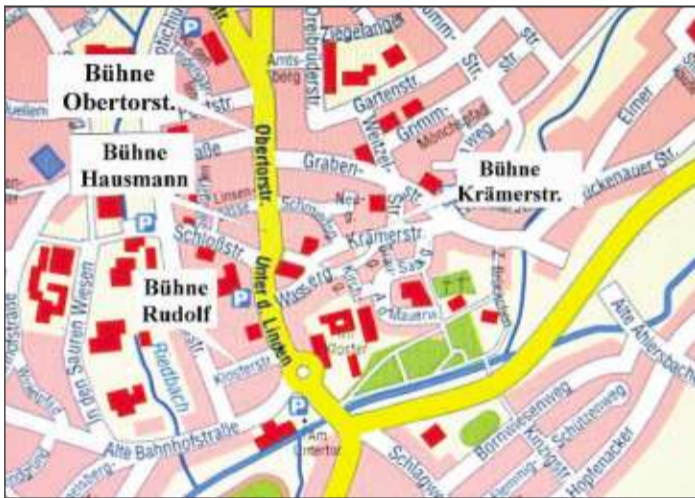
**Hüniche-BABY-EXPRESS**  
 baby-express.eu info@baby-express.eu  
 Krämerstraße 43 • 36301 Schlüchtern • Tel. 06661/4463 • Fax: 06661/71652

**Römer**  
 UVP ~~200,- €~~  
**159,- €**  
 Kidfix SICT oder King plus

## Vier Bands auf vier Bühnen

Zum Nightshopping gibt es Musik für jeden Geschmack / Schlüchtern von seiner besten Seite

**Schlüchtern (vis).** Am Samstag, 3. September, veranstaltet der Verein für Wirtschaft und Tourismus (WITO) bis 24 Uhr erneut eine musikalische, lange Einkaufsnacht in Schlüchtern. Auf vier Bühnen wird Musik für jeden Geschmack geboten.



Die vier Standorte der Bühnen zum Nightshopping.

„So viele Geschäfte haben sich noch nie zur Shoppingnight angemeldet“, freut sich Volker Schauburger, Wito-Abteilungsleiter der Werbegemeinschaft Innenstadt.

An diesem Tag und in der Nacht wird sich Schlüchtern wieder von seiner besten Seite zeigen, und die Innenstadt wird zu einem Ort der Begegnungen, der Einkaufserlebnisse und der Live-Musik, die für jeden Geschmack etwas bereit hält.

Eine Bühne ist in der Krämerstraße, die zweite wird, wie in den Vorjahren, vor dem Langer Einkaufsland und die dritte Bühne beim Gasthaus Hausmann in der Obertorstraße sein.

Im Möbelhaus Rudolf finden die Musikliebhaber die vierte Bühne, wo die Band „Spooky“ in einem besonderen Ambiente live spielen wird. Natürlich wird auch für das leibliche Wohl der Nachtschwärmer bestens gesorgt sein.

**Sie können Ihre Kleinanzeige auch unter [www.marktkorb.de](http://www.marktkorb.de) aufgeben!**



### Viele Geschäfte machen mit

Schlüchtern (vis). Bei der Shoppingnight haben viele Schlüchterner Geschäfte ihre Türen für die Kunden geöffnet. Bis Redaktionsschluss hatten sich angemeldet: Schuh- und Sporthaus Flemmig, Jeans-Shop Rech, Parfümerie Roth, Blumengalerie Deger, Wollstube Marburger, Raum und Design Druschel, Sanitäts-haus Ruppert, Möbel Rudolf, Langer Einkaufsland, Optik-Stollfuss, Bäckerei Fink, Gaststätte Hausmann, Tropics, Schuh-Weißhaar, Baby-Express Hüniche, Uhren und Schmuck Ettelt, Fliewatüt, Seeadler. Auch die zahlreichen Straßencafés freuen sich auf viele Besucher der langen Nacht.

**NIGHTSHOPPING**  
 3. September  
 ab 19.30 Uhr ...  
 Spooky mit  
 Günther Fuchs  
 M. Becker  
 M. Aull

Für Ihr leibliches Wohl sorgt der Lions Club Schlüchtern-Bergwinkel mit gutem Wein und dazu kleine leckere Häppchen!

leben. wohnen. kochen. träumen.

möbel rudolf **R**

1971 bis 2011  
**40 Jahre**  
**JEANS-SHOP RECH**  
 Schlüchtern

auf die aktuelle CECIL Herbstmode  
**25% Rabatt\***

auf alle aktuellen MAC Damen- und MAC Herrenhosen  
**25% Rabatt\***

auf die aktuelle s.Oliver Kindermode  
**25% Rabatt\***

**JEANS-SHOP rech**  
 HAUS DER JUNGEN MODE  
 SCHLÜCHTERN

\* gültig vom 31. 8. bis 3. 9. 2011



# NIGHTSHOPPING

AM SAMSTAG, 03.09.2011 IN SCHLÜCHTERN

bis 24.00 Uhr bummeln,  
einkaufen, Freunde treffen!

**Musik-Night-Shopping**  
**Aktionen am 03.09.2011**

Designer-Sonnenbrillen bis 30% reduziert  
 Fassungen ab 1 €

Alle Markenbrillengläser 25% reduziert

Kontaktlinsen für 6 Monate ab 15 €

**OPTIK STOLLFUSS** Samstag von 9:00 bis 13:00 Uhr  
 Und von 18:00 bis 23:00 Uhr geöffnet

Bahnhofstr. 1, Schlüchtern, 06661-2269



Mit heißen Rhythmen wird die brasilianische Tanzgruppe „Dos Brasil“ einen Hauch Karibik nach Schlüchtern bringen.

## Vorfürungen bei Druschel

**Schlüchtern (vis).** Mittlerweile schon fast traditionell: die Vorfürung einer textilen Wandgestaltung durch die Raumausstatterin Stefanie Wegner bei Raum & Design Druschel zum Nightshopping. Wohnen hat viele Gesichter. Wandgestaltung auch. Ob dezent, nostalgisch oder farbenfroh - Wände lassen sich vielseitig gestalten: Es gibt für jedes Alter, jeden Geschmack und jeden Geldbeutel genau das Passende.

Wandgestaltung ist Ausdruck des persönlichen Lebensstils und gibt jedem Raum eine individuelle Note. Als der persönliche Spezialist für Wohngestaltung finden Kunden bei Raum & Design Druschel die Kollektionen aller führenden Stoff- und Tapetenhersteller - ein faszinierendes Programm, das keine Wünsche offen lässt.

Das Team von Druschel berät individuell und kompetent. Und wenn es um die Umsetzung von Wohnideen geht, stehen die Profis für Wandgestaltung gerne zur Seite. Aber damit ist nicht genug: Druschel polstert und näht auch für seine Kunden, verlegt und montiert. Kurz gesagt: „Wir lassen all Ihre persönlichen Wohnwünsche Wirklichkeit werden. Kreativ, kompetent und zuverlässig. Wir laden Sie herzlich ein, bei uns reinzuschauen!“, so Volker Schauburger, Inhaber von Druschel Raum & Design.

## Letzter Grillabend

**Schlüchtern-Hutten (rs).** Die Heimat- und Wanderfreunde Hutten laden für Freitag, 2. September, ab 18 Uhr zum letzten Grillabend in diesem Jahr an der Wanderhütte ein. Gäste sind willkommen.

www.vey-schmuck.de

**TW STEEL**  
BIG IN OVERSIZED WATCHES

Goldschmiede & Uhrmacherwerkstatt **Vey**  
Uhren • Schmuck

36381 Schlüchtern • Krämerstr. 10 + Obertorstr. 23 • Tel.: 0 66 61/22 71

## Ein Festival für Augen und Gaumen

**Schlüchtern (vis).** Der Urlaub ist vorbei, der Alltag hat uns wieder. Der Herbst steht vor der Tür, und schon bald werden sich auch die Temperaturen der Jahreszeit anpassen.

Ob man nun im Urlaub auf dem Balkon,

am Meer oder in den Bergen war, es könnte eigentlich auch mal in die Karibik gehen. Ein Traum? Keineswegs.

Vera Peric, die Chefin des Optiker-Fachgeschäfts Stollfuss, Thomas Loth von AEM sowie das Team des Kosmetikstudio Enjoy bieten bei der langen Nacht am Samstag, 3. September, einen Hauch Karibik frei Haus. Ab 19 Uhr wird die brasilianische Tanzgruppe „Dos Brasil“ den Gästen mit heißen Rhythmen und Kostümen einheizen. Natürlich dürfen dabei auch die passenden Cocktails und Snacks nicht fehlen. Gleichzeitig stellen Vera Peric und ihr Team die neuesten Brillenmodelle von Hugo Orange Boss vor.

**WOLLSTUBE MARBURGER**  
HANDARBEIT  
IST SPASSARBEIT

Die Neuheiten für Herbst-Winter sind da!

Lassen Sie sich inspirieren ...

Obertorstr. 8 • Schlüchtern (06661) 1337

## Treffen um 10 Uhr

**Schlüchtern-Hutten (rs).** Die Heimat- und Wanderfreunde Hutten unternehmen am Sonntag, 4. September, eine Wanderung in Vollmerz. Treffen ist um 10 Uhr am Parkplatz Dorfmitte.



Raumausstatterin Stefanie Wegner zeigt, wie man Wände textil verkleiden kann.

## Umbau-Rabatte im Schuhhaus Ruppert

Im September zieht die Orthopädie-Abteilung in den neuen Laden

**Schlüchtern (vis).** Zum Nightshopping starten Axel Ruppert und sein Team die Aktion „Nimm zwei, zahl eins“ für MBT-Schuhe. Zusätzlich gibt es 20 Prozent Umbau-Rabatt auf alle Sommerschuhe. „Wir brauchen wegen der bevorstehenden Umbauarbeiten Platz in unserem Lager“, erklärt Axel Ruppert.

Im September zieht die Orthopädie-Abteilung in den neuen Laden im Lotichiusbogen. Das Schuhgeschäft bleibt Unter den Linden bestehen, hier beginnt im Oktober der Umbau.

Ein Besuch im Schuhhaus Ruppert lohnt sich auf jeden Fall, denn es gibt tolle Pantoletten und Sandaletten von Jana, Rieker, Gabor, Finn-Comfort und Waldläufer auf Lager, und auf diese gibt es ebenfalls mindestens 20 Prozent Rabatt.

Einzelne Modelle sind sogar bis zu 50 Prozent günstiger ausgezeichnet. Am Nightshopping-Samstag hat das Geschäft von von 9 bis 24 Uhr geöffnet. Auch bei den Kinderschuhen können die Kunden Schnäppchen machen.

Gerade für den Übergangszeit bieten

Da finden die Nachtschwärmer vielleicht gleich die passende Tasche zum Schuh, den Kindergarten-Rucksack, das passende Geschenk für das Enkelchen oder den Fahrrad-Rucksack für das starke Geschlecht. Es gibt also viele Gründe beim Nightshopping einmal bei Ruppert vorbei zu schauen.

## Schneider und Nickel spielen bei Hausmann

**Schlüchtern (vis).** „Eigentlich müsste Shopping mit „Sch“ geschrieben werden“, meint Gastwirt Hans Dieter Hausmann, „denn hier bei uns wir ein guter Schoppen ausgeschenkt!“ Auch in diesem Jahr lädt der Traditions-Gasthof Hausmann in Schlüchtern am Nightshopping-Samstag ein. Neben den vielen Spezialitäten der Region und rund um den Apfel gibt es auch wieder das hauseigene Übergassen Bräu. Dieses dunkle Bier ist eine der Getränkespezialitäten des Gasthofes. Natürlich sind auch der selbst gekelterte Apfel-Sherry sowie der Bio-Apfelwein im Ausschank. Eine eigene Seite haben die Apfel-Getränke auf der Getränke Karte bekommen, hier findet man unter anderem auch Getränke wie den Kultapfel und das Apfelradler. Um den Genuss der Gerichte und der Getränke zu erhöhen, spielen die Musiker Johannes Schneider (Gesang, Bass, Gitarre) und Jan Philip Nickel (Gitarre, Gesang) ab 19 Uhr mit ihren eigenwilligen Interpretationen altbewährter und moderner Rocksongs auf. Ihr Spektrum reicht dabei von den Beatles über David Bowie bis hin zu den Kings of Leon. Musikalisches Feingefühl und Authentizität vereinen sich zu einer vielseitigen Darbietung, die selbst erfahrenen Zuhörern gefallen wird. Der Eintritt ist frei. Der Gasthof ist ab 18 Uhr geöffnet.

**fliewatüt**  
Ihr Fachgeschäft für RC-Modellbau

- Flugzeugmodelle • Hubschraubermodelle
- Schiffsmodelle • Fahrzeugmodelle
- Ladegeräte, Akkus u. v. m.

36381 Schlüchtern - Krämerstr. 26  
Tel. (06661) 916185

**GROSSE GUTSCHEINAKTION!!!**  
von Mittwoch, 31. 8. 2011, bis Samstag, den 3. 9. 2011

**GUTSCHEIN**  
**10,- €**  
**NACHLASS**

beim Kauf von 1 Paar  
**camel active**  
REALITY WEAR  
Schuhen\*

Einzulösen bei  
DER BESONDERE SCHUH VON  
**Schuhhaus Flemmig**  
Ante Flemmig

Obertorstraße 16  
Tel. (06661) 2016  
\*Ausgenommen bereits reduzierte Ware.  
Pro Paar ein Gutschein gültig.

**GUTSCHEIN**  
**10,- €**  
**NACHLASS**

beim Kauf von 1 Paar  
**LLOYD**  
GERMANY  
Schuhen\*

Einzulösen bei  
DER BESONDERE SCHUH VON  
**Schuhhaus Flemmig**  
Ante Flemmig

Obertorstraße 16  
Tel. (06661) 2016  
\*Ausgenommen bereits reduzierte Ware.  
Pro Paar ein Gutschein gültig.

**NIGHTSHOPPING AM SAMSTAG, DEM 3. 9. 2011**

**Wir sind dabei!**  
Für Ihre Gesundheit,  
unser Notdienst!

**ALTE APOTHEKE**  
Dr. Peter Homann e. K.  
Ingelore Homann  
Obertorstraße 38  
Tel. (06661) 96 15-0

**Ulrich v. Hutten Apotheke**  
Birgit Wuthenow  
Breitenbacher Straße 9  
Tel. (06661) 96 17-0

**Alle Sommerschuhe müssen raus!**

**UMBAU Sonderverkauf**

**20 % Rabatt und mehr auf alle Sommerschuhe**

**Schuhhaus RUPPERT**

Unter den Linden 7-11 • Schlüchtern  
Beim NightShopping am Samstag, 3.9.2011 haben wir von 9:00 - 24:00 Uhr für Sie geöffnet



# NIGHTSHOPPING

bis 24.00 Uhr bummeln,  
einkaufen, Freunde treffen!

AM SAMSTAG, 03.09.2011 IN SCHLÜCHTERN

## Tanz und Musik auf Bühne in Obertorstraße

Zumba-Vorführungen sowie Auftritte der Bauchtanzgruppe, der Kalbachtaler und des Ballettsaals

**Schlüchtern (vis).** Es ist wieder soweit, das große September-Nightshopping steht vor der Tür. Am Samstag, 3. September, geht es bereits um 14 Uhr los mit der Eröffnung der zweiten Auflage des Bobbycar-Rennens, von den Kinzigtal Nachrichten (KN) ins Leben gerufen. Nach dem großen Erfolg des Vorjahres und der Versicherung des Siegers, dem noch amtierenden Kalte-Markt-Präsidenten, Lukas Bachmann, seinen wohlverdienten Pokal verteidigen



Die Tänzerinnen des Ballettsaal Monica Opsahl werden auch in diesem Jahr das Bühnenprogramm in der Obertorstraße mitgestalten.

zu wollen, wird der Redaktionsleiter der KN, Steffen Reith, für die Promis und auch für die Kinder Startfahre und Trillerpeife zücken, um die Fahrer auf die Piste zu schicken. Ab 15 Uhr gibt es eine Zumba-Vorführung. Zumba ist eine Verschmelzung von lateinamerikanischer und internationaler Musik, die eine dynamische Basis für ein effektives Fitness-Programm ergibt. Die Übungen sind eine Kombination von Aerobic und einfachen Tanzschritten zu schnellen sowie langsamen Rhythmen. Der Ballettsaal Monica Opsahl entführt die Gäste ab 15.45

Uhr in die Welt des künstlerischen Tanzes. Ab 17.15 Uhr lässt die Bauchtanzgruppe „Layana“ die Hüften kreisen und bringt einen Hauch Orient auf die Bühne. Von 19 bis 23.30 Uhr heizen die „Kalbacher“ den Besuchern der Shoppingnight mit Party-Hits von den 70ern bis heute richtig ein.

## Kindersicherheit im Straßenverkehr

**Schlüchtern (vis).** Insbesondere im Straßenverkehr sind Kinder eine gefährdete Zielgruppe. Ob im Auto, auf dem Fahrrad, mit Inlinern, Wakeboards oder auch zu Fuß, mittlerweile können viele Risiken dank einem großen Angebot der unterschiedlichsten Hersteller minimiert werden. „Leider beobachten meine Frau und ich, selbst Eltern von zwei Grundschulkindern, immer wieder bei der Abholung der Kinder, dass viele Mitschüler mit dem Schulrücken auf dem Rücken ins Auto springen und sich mit dem Erwachsenen-gurt ohne Sitzerhöhung oder altersgerechtem Kindersitz auf dem Beifahrersitz anschnallen. Ausrede der Eltern ist



Eine Riesenauswahl altersgerechter Kindersitze hält Frank Schlingloff im „Baby-Express“ für die Kunden bereit.

grundsätzlich: Auf den 300 Meter Weg passiert schon nichts. Doch die häufigste Unfallart ist der Seitenaufprall innerorts“, mahnt Frank Schlingloff, Inhaber des Fachgeschäftes „Baby-Express“. Auch als aktive Teilnehmer im Straßenverkehr sind Kinder teilweise schlecht geschützt. Beim Radfahren tragen die Kinder einen Helm. Wie ist es allerdings bei Alu-Rollern, Inlinern und Wakeboards? Gerade da sind die Bremswege länger und das Unfallrisiko erhöht. Nun, da die dunkle Jahreszeit wieder ansteht werden die Kinder erst spät gesehen. Abhilfe schaffen Reflektoren, die in allen Varianten erhältlich sind und cool aussehen. Auch für Kinderwagen gibt es Blinklichter, die man bei Bedarf aktivieren kann. Das Team von Hüniche „Baby-Express“ hat es sich zur Aufgabe gemacht, den Kunden im Rahmen des Nightshoppings beratend zur Seite zu stehen. Für die jüngsten Gäste findet ein Malwettbewerb zum Thema Sicherheit im Straßenverkehr mit tollen Preisen statt.

Die Siegerehrung der Promis ist für zirka 19 Uhr geplant. Die Fahrzeuge für die Erwachsenen sind Spezialfahrzeuge, gestellt vom Verein Mountain Corner Downhill Splash. Die Sturzhelme stellt für diesen Tag Fahrrad Donnecker aus Bad Soden-Salmünster.

## Auf die Plätze, fertig, los

**Schlüchtern (vis).** „Im nächsten Jahr werde ich meinen Pokal verteidigen“, erklärte der Sieger des Promi-Bobbycar-Rennens im Vorjahr, der Kalte-Markt-Präsident Lukas Bachmann. Am Samstag, 3. September, anlässlich der Shopping Night, kann Bachmann sein Versprechen in die Tat umsetzen. Im vergangenen Jahr war das Bobbycar-Rennen, initiiert von den Kinzigtal Nachrichten (KN), im wahrsten Sinne des Wortes ein „Renner“ beim Nightshopping und zog unzählige Zuschauer an. Deshalb gibt es nun eine Fortsetzung. Für die Kinder wurde das Mitmachen etwas vereinfacht. Sie brauchen sich nicht erst lange mit Anmeldecoupons herumzuschlagen,

sondern melden sich ab 13.30 Uhr am Stand der Kinzigtal Nachrichten. Die Kinder im Alter von vier bis neun Jahren werden gebeten, Schutzhelme und Schoner mitzubringen. Die Fahrzeuge werden gestellt. Alle Kinder erhalten für ihre Teilnahme einen tollen Preis. Gestartet wird bei den Kindern um 14 Uhr. Die Siegerehrung der Kinder findet gegen 15.30 Uhr auf der Langer-Bühne statt. Für die Promis, sie werden zuvor vom Moderator des Rennens, dem Redaktionsleiter der KN, Steffen Reith, vorgestellt, geht es ab 17 Uhr auf die Piste. Neben Lukas Bachmann haben auch Sinnlals Bürgermeister Carsten Ullrich und andere zugesagt, Bachmann den Pokal abzugeben.

**Leonardo Schmuck-Kollektion bei Ettelt**  
**Schlüchtern (vis).** Leonardo jewels - gemixt ganz nach Lust und Laune! Es fällt schließlich nicht ganz leicht, sich bei so vielen Schönheiten zu entscheiden. Das macht übrigens gar nichts. Tragen Sie einfach mehrere Schmuckstücke, die zueinander passen, gleichzeitig. Sie glauben, das geht nicht? Doch, mit der Leonardo Schmuck-Kollektion, Schmuck-Design aus hochwertigen Materialien, wie geschliffenem Glas, Glasperlen und poliertem Edelstahl in der Kombination mit modischen Werkstoffen wie Leder. Der Clou ist das einzigartige Clip-System: Ketten und Armbänder können nicht nur mit hübschen Anhängern verziert werden, sondern auch mehrere kurze Ketten oder eine Kombination aus Ketten und Armbändern lassen sich zu langen Ketten aneinander clippen. So ergibt sich eine Vielzahl kreativer Kombinationsmöglichkeiten, um den eigenen Stil zu unterstreichen. Jewels by Leonardo werden nach den höchsten Qualitätsstandards entwickelt. Das Fachgeschäft für Uhren und Schmuck Ettelt bietet die Schmuck-Kollektion von Leonardo auch beim Nightshopping an und das zu tollen Aktionspreisen. Für jeden Kunden, der sich einfach mal umschauen möchte, ist bei einem Glas Bowle dazu eingeladen. Gerade rechtzeitig zum Nightshopping sind die neuen Darlins der Leonardo Herbst/Winter-Kollektion 2011 eingetroffen, und alle Kunden können sich auf eine besonders große Auswahl mit tollen Angeboten freuen.

Moderiert wird das Rennen vom Redaktionsleiter der Kinzigtal Nachrichten, Steffen Reith (links).

**SCHUH WEISHAAR** DIE NEUE SAISON. **TEXTIL WEISHAAR**  
DIE BESTE ZEIT SICH IHR TRAUMPAAR ZU SICHERN?  
**NIGHTSHOPPING: 3. September 2011**  
geöffnet bis 24 Uhr  
**JETZT!** **JETZT!**  
**ALLE SCHUHE 20% reduziert\*\***  
**AKTION SCHUHE mit grünen Fähnchen 20% - 49% reduziert\*** **AKTION SCHUHE mit roten Fähnchen zum 1/2 PREIS\***  
\* vom ursprünglichen Verkaufspreis unseres Hauses \*\*ausgenommen von dieser Aktion sind Schuhe der Firmen Rieker und Camel und die Neuen Textil-Kollektionen  
**WO?** 36381 Schlüchtern Gartenstraße 40  
**Öffnungszeiten** Mo.-Fr. 9.00-19.00 Uhr Sa. 9.00-16.00 Uhr

**LEONARDO**  
darlin's create your look!  
**Uhren & Schmuck Fachgeschäft**  
Stefan Ettelt · Schlüchtern  
Krämerstraße 24 · Tel. 06661 / 2777

*NightShopping*  
Am **03. September** ist für Sie bis **24 Uhr** geöffnet, damit Sie in Ruhe zwischen traumhaften Einrichtungsideen und interessanten Angeboten auswählen können.  
Unsere Mitarbeiter verraten Ihnen gerne, wie Ihre Wünsche Wirklichkeit werden!  
**Wir zeigen Ihnen textile Wandgestaltungen in einer Live-Vorführung!**  
Wir freuen uns auf Sie!  
**Raum 3 DRUSCHEL RAUM 3 DESIGN**  
Obertorstr. 28 · Schlüchtern · Tel. (0 66 61) 45 14 · www.druschel.de

NeuSehLand Modetrends für Ihre Wunsch-Kombination +++ von EasyFashion bis zu bekannten Modedesignern  
  
Angebote, so schön wie Märchen aus Hessen.  
**Einstärkengläser PAARPREIS NUR 10,-**  
Leichte Marken-Kunststoffgläser bis sph +/- 6,00 dpt, cyl bis 2,00 dpt  
**Gleitsichtgläser PAARPREIS NUR 79,-**  
Leichte Marken-Kunststoffgläser bis sph +/- 6,00 dpt, cyl bis 4,00 dpt  
**Willkommen bei den netten, kleinen Preisen!**  
2 x in Gießen / Alsfeld / Bad Homburg / Büdingen Butzbach / Friedberg / Fulda / Grünberg / Herborn Lich / Marburg / Neu-Anspach / Nidda / Schlüchtern Schotten / Usingen / Wetzlar und FORUM Wetzlar  
www.neusehland.de  
**neusehland** Mein Augenoptiker



**Veranstaltungen**

**Westcoast Rock der 70er**



Steinau-Seidenroth (oj). Der Eulenspiegel in Seidenroth startet am Freitag, 2. September, in die neue Livemusik-Saison mit der Kultband Lake. Vor 26 Jahren spielte die Band zuletzt im Main-Kinzig-Kreis. Für den künftigen West Coast Sound der Band war die Besetzung untypisch – stilbildend wurde bald die von hart bis herzlich phrasierende Stimme des hantseatischen Schotten James Hopkins-Harrison. Als Alex Conti von Deutschlands Rockband Nummer 1, Atlantis, zu Lake kam, hatte die Band endlich ihren Sound gefunden. 2002 stellten sich Detlef Petersen und Alex Conti ihrer Lake-Sehnsucht und suchten Musiker für eine Reunion. Wer diese erleben will, kommt am Samstag nach Seidenroth. Einlass ist gegen 19.30 Uhr, los geht es um 21 Uhr. Wer möchte, kann vorher ab 18 Uhr essen. Tischreservierungen unter Telefon (06663) 918165. Tickets für das Konzert gibt es an den bekannten Vorverkaufsstellen und unter [www.eulenspiegel-seidenroth.de](http://www.eulenspiegel-seidenroth.de). Die Veranstalter weisen darauf hin, dass die Brüder-Grimm-Straße Richtung Seidenroth voll gesperrt ist. Sie bitten die Autofahrer darum, der internen Beschilderung (Eulenspiegel Seidenroth) über die Ringstraße und den Sennelsbachweg zu folgen.

**Restaurant & Live-Musik Club**  
Botanischer Biergarten - Straßenbiergarten - Eulenspiegel-Saal

FR | 02.09. | 21.00 Uhr  
**LAKE**  
Westcoast-Rock der 70er  
Tilke & Jona Kossatz

SA | 10.09. | 21.00 Uhr  
**EULENSPIEGEL HAUSBAND**

SA | 17.09. | 21.00 Uhr  
**4BACKWOODS**  
Powerrock mit Killermelodien  
Tilke & Jona Kossatz

Hauptstraße 6 | 36396 Steinau-Seidenroth  
Telefon 06663 - 91 81 65

Vorverkaufsstellen: Verkehrsbüro Steinau, Blumencafé Schlüchtern, Paper-Office & More (Post) Salmünster, TV-Hi-Fi-Video Stock Bad Orb, Volker's Jeans u. Sportswear Wächtersbach, Papier-Insel Jossgrund, Music & More Gründau.

Ticket-Service & Infos unter: [www.eulenspiegel-seidenroth.de](http://www.eulenspiegel-seidenroth.de)

**Das Wochenendwetter wird präsentiert von:**

[www.fotofreund.de](http://www.fotofreund.de)  
**DER FOTOFREUND**  
STUDIO • VERKAUF • PRINTSERVICE • SCHULUNG  
Schlüchtern

**Reifen-Simon**  
Schlüchtern, Tel. (06661) 9669-0  
Steinau, Tel. (06663) 6620  
[www.Reifen-Simon.de](http://www.Reifen-Simon.de)

**FULDA**  
GERMAN HIGH TECHNOLOGY

**Freitag 23 - 13**  
Schlüchtern, Kalbach, Sinnthal, Bad Soden-Salmünster

**Sonntag 23 - 14**  
Fließen, Schlüchtern, Kalbach, Sinnthal, Bad Soden-Salmünster

**Samstag 24 - 14**

**Zeltkirmes in Altengronau**

**Freitag, 2. 9. 2011:**  
**DJ MÄH**  
AND THE PARTY GROWS UP  
happy hour von 21.00–22.00 Uhr  
– alle Getränke nur 1,- Euro

**Samstag, 3. 9. 2011:**  
**Die VAGABUNDEN**  
Volles Programm!

**Sonntag, 4. 9. 2011:**  
12.00 Uhr Mittagstisch mit Schweinebraten und weiteren Spezialitäten  
14.30 Uhr Traditioneller Kirmesspruch Unterhaltung mit der **Neuengronauer Blasmusik**

**Montag, 5. 9. 2011:**  
12.00 Uhr Mittagstisch mit deftigen Grillhaxen und Schnitzelgerichten  
17.00 Uhr Hausmacher-Wurst- und -Schlachtplatte **Dämmerschoppen bis 19.00 Uhr**  
– alle Getränke nur 1,- Euro  
19.00 Uhr **MUSIKDUO TOM & CHARLY**

**KIRMES IN ALTENGRONAU**  
**DISCOPARTY**  
**DJ MÄH**  
AND THE PARTY GROWS UP  
**02.09.11**  
**ALTENGRONAU**  
**FESTPLATZ**

**2011**  
**13. Oldtimer-**  
**Fahrt am**  
**3. Sept. 11**  
in Steinau a. d. Str.  
im Schloßhof  
Start und Vorstellung der Fahrzeuge:  
vormittags: 9.30 Uhr  
Oldtimer-Fahrer-Freunde e.V.  
im Bergwinkel Schlüchtern

**FlohMarkt**  
**Langenseld-West**  
**Sonntag 4. Sept.**  
**Hilfförner**  
Logistikzentrum  
Nähe A45, 10-18 Uhr, lfdm. Trödel nur 8 €  
Komm hin, mach mit!  
Info: 02473 - 93 75 81  
[www.lampert-maerkte.de](http://www.lampert-maerkte.de)

**Schloss Sickenhof**  
**Antik- & Spezialmarkt**  
**Sonntag, 4. September**  
Eintritt: 2,50 €  
36341 Sickenhof  
[www.SchlossSickenhof.de](http://www.SchlossSickenhof.de)

**HEISSNER**  
**SONDERVERKAUF**  
**Sa 3. September 2011**  
9.00 bis 14.00 Uhr  
Alles rund um den Gartenteich -  
Teichfolie, Teichpumpen, Teichfilter u.v.m.  
Pflanztöpfe - Zimmerbrunnen  
Hochwertige Hochdruckreiniger!!!  
Nur solange Vorrat reicht  
Heissner GmbH · Schlitzer Straße 24 · 36341 Lauterbach · [www.heissner.de](http://www.heissner.de)

**Steinauer Marionettentheater**  
**Die Holzköpfe**

2.9. 14.30 Uhr Doktor Faust  
20.11 Uhr Das gestiefelte Rumpelkätzchen  
3.9. 15.00 Uhr Die Salzprinzessin  
4.9. 15.00 Uhr Frau Holle  
7.9. 14.30 Uhr Der Fischer und seine Frau  
16.00 Uhr Der Fischer und seine Frau

Steinau • Am Kumpen 2-4  
und Brüder-Grimm-Straße 45  
[www.die-holzkoepe.de](http://www.die-holzkoepe.de)  
Alle Termine unter  
Kartenreservierung (0 66 63) 2 45

Unsere **Online-Ausgabe** finden Sie unter [www.Wochen-Bote.de](http://www.Wochen-Bote.de)

**Kletterwald Steinau a. d. Straße**  
Wenn Sie einen erlebnisreichen Tag verbringen wollen, dann fahren Sie in den Kletterwald Steinau a. d. Straße. Die längste Seilbahn Deutschlands, genannt die Europa-Seilbahn, lässt Sie in einen Abenteuer-Rausch der besonderen Art gleiten. Nur an einem Gurt befestigt und mit ca. 70 Kilometern pro Stunde, dazu eine vorgegebene Gleithaltung und das Erlebnis ist perfekt. Nach spaßiger Anstrengung des Waldparcours, bekommen Sie auf der Europaseilbahn einen Ausblick über das gesamte Steinau und weit darüber hinaus geboten. Hochgelegene Parcours-Hindernisse, schaukelnde Holzbalken, Netze, Sprossen und viele ähnliche Varianten, machen Ihren Freizeit-Tag zu einem Abenteuer. Der Kletterwald bietet die Attraktionen nicht nur für Kinder ab 6 Jahren, mit einer Mindestgröße von 1,30 m, sondern in einem gesonderten Kinderlandparcours schon für die kleinen Abenteurer ab 4 Jahren an, indem die Großen sich auch warm klettern können.

**Kletterwald Steinau** Krugbau 1 · Steinau a. d. Straße · neben Erlebnispark  
Telefon 0 66 63 / 8 09 84 58 · Mobil: 0171 / 4 56 17 65  
info@kletterwald-steinau.de · [www.kletterwald-steinau.de](http://www.kletterwald-steinau.de)

Öffnungszeiten: Täglich von 10 Uhr – 19 Uhr

**Kreuzfahrtschnaepchen.com**  
einfach - sicher Kreuzfahrten buchen  
★★★★★



Ob im Indischen Ozean oder im Mittelmeer, ob in der Karibik, Südsee oder einmal um die ganze Welt – entdecken Sie die Langsamkeit des Reisens. Ganz entspannt und ohne ständiges Kofferpacken können Sie sich an Bord der schönsten und modernsten Kreuzfahrtschiffe erholen – und dabei ferne Länder entdecken. Der Kreuzfahrtenmarkt wächst immer mehr, neue Schiffe werden in Auftrag gegeben für die unterschiedlichsten Ansprüche der Gäste. Eine große Vielfalt an Kreuzfahrtschiffen in allen Preis- und Qualitätsklassen, auf allen 5 Kontinenten. Alle Schiffe verfügen über komfortable Kabinen in mehreren Kategorien bzw. auf mehreren Decks. Der Vorteil: Sie haben auch bei der Lage Ihrer Kabine freie Wahl. Für Preisbewusste: Überlassen Sie dem Kreuzfahrtschnaepchen die Wahl der Kabine, so können Sie oftmals bis ca. 500 Euro pro Kabine sparen. Wichtig für Familien: Kinder können vielfach in den Kabinen der Eltern untergebracht werden.



Großes Betreuungsangebot, spezielle Kabinen, attraktive Ermäßigungen - viele Schiffe sind für Familien besonders zu empfehlen! Die Unterbringung von Kindern bis 25 Jahren in der Kabine der Eltern ist z.B. oft zu Kinder/Jugendfestpreisen oder sogar zuzahlungsfrei möglich. Oftmals wird dadurch der Urlaub günstiger als ein Urlaub im Hotel. Ausgewählte Schiffe der 5-Sterne-Kategorie zeichnen sich zudem durch persönliche Betreuung, exzellenten Service und anspruchsvolles Ambiente aus. Das Kreuzfahrtenangebot ist riesig. Kreuzfahrten sind genau der richtige Urlaub, wenn man Erholung und Unterhaltung sucht. Innerhalb einer einwöchigen oder zweiwöchigen Reise lernt man die schönsten Städte, lebhaften Metropolen bzw. kleine Inseln kennen. Während einer Kreuzfahrt verbringt man auch viel Zeit auf See. Das Sonnendeck ist der ideale Ort, um ein wenig die Sonne zu genießen und nebenbei die herrlichsten Landschaften, Städte und Inseln zu bewundern.



Aber Ruhe schön und gut. Ein bisschen erleben möchte man ja doch. Die Kreuzfahrtschiffe bieten traditionell ein großes Angebot an Animationsprogrammen an. Ob Tanzen, Malen, Sport oder Spiele – für jedes Alter und jeden Geschmack ist etwas dabei. Und wenn man doch lieber etwas für sich unternimmt, dann stehen auf den Kreuzfahrtschiffen zahlreiche Gelegenheiten dafür zur Verfügung. So kann man zum Beispiel im Fitness-Raum Sport treiben oder sich im Wellness-Bereich einmal so richtig erholen. Auch abends gibt es auf dem Kreuzfahrtschiff für jeden Geschmack die richtige Unterhaltung. Das Glas Rotwein wartet in der Piano Bar auf Sie. Wer sich lieber Shows ansieht, wird ebenfalls fündig. Danach ist dann Tanzen angesagt, denn eine Discothek gehört auf jedem Schiff dazu. Viele Schiffe bieten auch ein Casino mit an. Es gibt also für jeden Geschmack die passende Unterhaltung. So werden die Tage auf See schon fast zu kurz. Abwechslungen finden man dann bei interessanten Landgängen. Da-

**Kreuzfahrten zum Besten Preis, bucht man hier!**  
**06056 911 912**



mit man möglichst viel erleben kann, bieten die meisten Schiffe Führungen zu den Ausflugszielen an: Ausflügen zu den kulturellen Highlights der geheimnisvollen Mayastätten Mexikos im Rahmen der Kreuzfahrt „Westliche Karibik“ Besichtigungen faszinierender Städte und aufregender Metropolen – ob Vancouver, Miami, Rom, Stockholm oder St. Petersburg. Wer neugierig geworden ist, der kann sich über Routen und Reisettermine von Hochsee- und Fluss-Kreuzfahrten auf [www.kreuzfahrtschnaepchen.com](http://www.kreuzfahrtschnaepchen.com) informieren bzw. bei uns im Reisebüro Schmetterling auf einen Kaffee vorbeischaun und sich persönlich unverbindlich beraten lassen. Hier gibt es nicht nur einwöchige und zweiwöchige Reisen, sondern auch kurze Kreuzfahrten, auf denen man ein bisschen Seeluft schnuppern kann. Bei uns buchen Sie in Hessens bestem Costa Reisebüro (siehe Bild oben bei der Gold Auszeichnung)

**Kreuzfahrten**

**Mallorca & das Westliche Mittelmeer**  
Norwegian Epic ♦♦♦♦  
Das neueste und spektakulärste Schiff der Flotte verfügt über eine Vielzahl an innovativen Bordeinrichtungen. Kreuzfahrt ab/bis Palma de Mallorca, 7 Nächte inkl. Vollpension in einer Doppelkabine  
Pro Person ab € 670

**Perlen des Baltikums**  
MSC Poesia ♦♦♦♦  
Strahlend in Design, Komfort und mit hervorragendem Bordservice, entspricht die MSC Poesia der Tradition der italienischen Reederei. Kreuzfahrt ab/bis Kiel, 7 Nächte inkl. Vollpension in einer Doppelkabine  
Pro Person ab € 869

**Östliche Karibik**  
Allure of the Seas ♦♦♦♦  
Das neue Flaggschiff der Reederei und größte Kreuzfahrtschiff der Welt besticht durch ein außergewöhnliches Schiffskonzept. Kreuzfahrt ab/bis Fort Lauderdale, 7 Nächte inkl. Vollpension in einer Doppelkabine  
Pro Person ab € 698

➕ **Kombinieren Sie dazu unsere** Anreisangebote

**DER TOUR**  
... und Sie bestimmen, wo's langgeht.

Weitere Informationen und Buchung:  
**Schmetterling**  
Schmetterling Reisebüro Büttner  
Inh. Detlev Büttner  
[www.bilfly.de](http://www.bilfly.de)  
Rathausstraße 6  
63628 Bad Soden-Salmünster  
Tel. 06056-911912  
Fax 06056-911913





Vor 40 Jahren gründeten Anita und Reinhold Rech das Geschäft.



Petra und Thomas Rech, die zweite Generation, in der Chronik.



Anita Rech inmitten ihrer Pflanzen und Blumen.

# 40 Jahre Rech in Schlüchtern

Anita und Reinhold Rech gründeten Geschäft / Sohn ist Geschäftsführer

Schlüchtern (vis). Kinder, wie die Zeit vergeht! Das sagten sich auch Anita, Reinhold, Petra und Thomas Rech, denn sie sind nun seit 40 Jahren in Schlüchtern mit ihrem Geschäft präsent. Gerne erinnern sich Anita und Reinhold Rech an die Anfänge.

und alt sowie Camping- Ausrüstungen. Zwei Jahre später, nach dem Umbau des damaligen Schuhgeschäftes Walter, zogen die Rechs mit ihrem Geschäft in die Straße Unter

1998 gab es zusätzlich ein Lebensmittelgeschäft, geführt von Thomas, Anita und Reinhold Rech. Dieses wurde dann aber wegen der schlechten Parkplatzsituation innerhalb der Stadt und dem Zuzug der Großmärkte auf der grünen Wiese aufgegeben. Die Rechs ließen sich dadurch nicht unterkriegen und vergrößerten ihr Geschäft noch einmal. Thomas Rech, gelernter Einzelhandelskaufmann, hatte von Lebensmittel auf Bekleidung umgesattelt und das Geschäft 1996 übernommen. Thomas Rechs heutige Ehefrau Petra arbeitete damals im Geschäft. So kam es, wie es kommen musste, die Liebe führte die Beiden schließlich vor den Traualtar. Heute arbeiten also zwei Generationen zusammen im Jeans Shop Rech. Unterstützt wird das Kleeblatt von acht weiteren Mitarbeiterinnen und einer Auszubildenden.

den Linden, in das ehemalige Schuhgeschäft Walther um. Das Haus wurde wegen der zentraleren Gekauf und umgebaut. Nun stand eine Verkaufsfläche von 100 Quadratmetern zur Verfügung. Im Jahr 1988 ging es dann in das heutige Domizil der Rechs, in die Obertorstraße. Inzwischen befindet sich auch die Parfümerie Roth in diesen Räumlichkeiten.

So ganz trennen konnte sich Anita Rech allerdings nicht von Gemüse, Obst, Blumen und Pflanzen, sehr zur Freude der Kunden. Seit 1999 bietet sie Frisches für Haus, Garten und Küche an. Qualität hat eben auch in Schlüchtern einen Namen: Anita, Reinhold, Petra und Thomas Rech.

Damals hatten die Beiden das Geschäft, damals noch in der Fuldaer Straße 8, von Familie Grössmann, übernommen. Zu den 80 Quadratmetern Verkaufsfläche kam noch eine Nähstube hinzu. Die drei Näherinnen, Loos, Kress und Dinnebiel, waren damit beschäftigt, Ausbesserungen und Änderungen vorzunehmen. Die damalige Kleidung wurde von der US-Armee in Wiesbaden erstegt und war vor 40 Jahren sehr modern und gefragt. US-Feldjacken, Ponchos, Fliegerjacken, Wolldecken, Arbeits- oder Turnschuhe und Kaki-Hemden waren gefragt wie nie. Die Jugend begeisterte sich damals für Blue-Jeans, Cord-Jeans und Jacken in allen Farben und Größen, original Hüte, Cowboy-Stiefel, Lederjacken und vieles andere mehr. Dafür war ein extra „Western Store“ eingerichtet worden. Zusätzlich gab es Berufsbeleidung und Freizeitkleidung für jung

Thomas Rech, der heutige Geschäftsführer des Jeans-Shops Rech, fand, dass Mode, Düfte und Kosmetik hervorragend zusammen passen. Doch bis es soweit war, gab es noch einige Veränderungen. Von 1972 bis

**Elektroinstallation**  
**Telekommunikation**  
**Alarmtechnik**

**Beisler**  
TV · HI-FI · TELEKOM · ELEKTRO · SERVICE  
36328 Bad Soden-Salmünster  
Telefon (06056) 900300

Kauft das Internet auch bei Ihnen??  
Wir drucken noch selbst!

**Griebel**  
Druckdienstleistungen

Bahnhofstraße 6 · 36381 Schlüchtern  
Telefon: (06661) 21 35 · Fax: 30 42  
www.griebel-druck.de

Direkt in Schlüchterns Mitte.

Wir Liefern auch aus!

**Hankelmann**  
der freundliche Fachmarkt

**Hasseröder Premium**  
20x0,5 l zzgl. 3,10 Pfd. Liter = 0,90 **8,99**

**Fortuna Mineralwasser**  
spritzig od. still 12x1,0 l zzgl. 3,30 Pfd. Liter = 0,29 € **3,49**

**Licher** PILSNER-EXPORT **Preisknüller!**  
20x0,5 l zzgl. 3,10 Pfd. Liter = 1,00 € **9,99**

**Förstina Frisch&Fruchtig**  
12x0,75 l zzgl. 3,30 Pfd. Liter = 0,59 € **5,29**

**Coca-Cola Kombikiste**  
12x1,0 l zzgl. 3,30 Pfd. Liter = 0,71 € **8,49**

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9:00-20:00 Uhr  
**\*Neu\*Neu\* Samstag 8:30-20:00 Uhr**  
Angebote gültig vom 01.09. - 07.09.2011  
**Höbäckeweg 24 - 36381 Schlüchtern**

**biuro modern**  
Der Partner für Ihr Büro  
Georg-Flemmig-Str. 7 · Schlüchtern  
Telefon (06661) 91 80 00

**Gemeinschaftspraxis für Zahnheilkunde**  
Lotichiusstraße 55 36381 Schlüchtern  
KLAGGES Tel.: 06661-3208 www.dr-klagg.es.de

**Dr. med. dent. Torsten Klagges**  
Tätigkeitsschwerpunkte: Implantologie, Restaurative Zahnheilkunde

**Dr. med. Anja Klagges**  
Tätigkeitsschwerpunkte: Endodontie, Kinder- u. Jugendzahnheilkunde

Eigenlabor mit Schwerpunkt: Herstellung von Vollkeramikrestaurationen



Eine Erinnerung an die alte Zeit, der frühere Jeans-Shop Rech.

**Bänkelsänger geben ein Konzert**

Steinau (rs). Der diesjährige Liederabend der Bänkelsänger des Steinauer Carnevalvereins am Samstag, 3. September, steht unter dem Motto „Lieder der Berge.“ Die Gäste erwartet ein zweistündiges Programm mit bekannten und beliebten Melodien der Berge. Das Konzert beginnt um 20 Uhr im Vereinsheim des SKV „Die Bütt“. Der Eintritt ist frei.

## Unsere Öffnungszeiten in Schlüchtern

<b>GAMELAND</b> An- & Verkauf von Spielen und Konsolen NINTENDO PlayStation X-BOX 360 Mo.-Fr. 9.30-18.30 Uhr • Sa. 9-15 Uhr Obertorstr. 24 • Schlüchtern (06661) 916352	<b>MAX UND MORITZ</b> Kindermode Gartenstraße 14a · 36381 Schlüchtern Telefon (06661) 6637 Mo., Mi., Fr., Sa. 9.30-12.30 Uhr Fr. 15.00-18.00 Uhr oder tel. Absprache	<b>Reifen-Simon</b> Schlüchtern, Tel. (06661) 96690 Steinau, Tel. (06663) 6620 Mo.-Fr. 7.30-17.30 Uhr Sa. 7.30-13.00 Uhr www.Reifen-Simon.de <b>MICHELIN</b> TECHNOLOGIE VON MICHELIN. EINE IDEE VORANS.
<b>Weißenstein</b> SERVICEPARTNER 36381 Schlüchtern · ☎ (06661) 919691 Mo.-Fr. 9-13 + 14.30-18 Uhr Mi. 9-13 · Sa. 9-13	<b>Pizzeria Casa Azzurra</b> Ristorante - Pizzeria - Spaghetteria - mediterrane, italienische Küche - Öffnungszeiten: tägl. von 11-14.30 Uhr und von 17.30-23 Uhr (Montag Ruhetag) 36381 Schlüchtern · Wassergasse 20 (Ecke Kirchstraße) Tel. (06661) 606846	<b>HS FAHRZEUGTEILE</b> Hanauer Str. 35 · 36381 Schlüchtern Telefon (06661) 918151 Mo.-Fr. 8.00-18.00 Uhr Sa. 8.00-14.00 Uhr hs-fahrzeugteile@t-online.de
<b>SCHEUERMANN DER FRISEUR</b> Weitzelstr. 5 Telefon (06661) 3511 36381 Schlüchtern 9-13,14-18 Uhr Dienstag/Mittwoch 9-13,14-19 Uhr DONNERSTAG/FREITAG 9-13, 14-19 Uhr Samstag 7.30-13 Uhr (Samstag Voranmeldung erbeten)	<b>Karl Schubert Friseurmeisterin SALON &amp; MOBIL</b> Öffnungszeiten: Mo.-Sa. auf Voranmeldung Brandensteiner Straße 23 36381 Schlüchtern-Elm Telefon (06661) 3778 und (0160) 91549957	<b>sixeyesmedia</b> Partner für Mediendienstleistungen <b>Ihr Werbepartner!</b> Wir sind Mo. bis Fr. von 9 bis 18 Uhr für Sie da Tel. (06661) 60986-0 · Fax (06661) 60986-20
<b>PP2</b> Telekommunikation Mobilfunk · Festnetz · Internet <b>Payam Najmi</b> Beratung · Verkauf · Service Obertorstr. 21, 36381 Schlüchtern Fon +49 (0)6661/609090, Fax +49 (0)6661/609099 E-Mail: office@pzwei.de · web: www.pzwei.de	<b>Hellmich</b> AUTOTEILE + ZUBEHÖR Am Reitstück 6 Telefon (06661) 918191 Mo.-Fr. 8.30-18 Uhr Sa. 9-13 Uhr	<b>Die Biene</b> Imkereifachhandel Abornweg 10 36381 Schlüchtern/Niederzell Tel.: 06661 / 3628 Fax: 06661 / 916659 Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 14-18 Uhr Sa. 10-14 Uhr Ni. Ruhetage sperzel@diebiene-schluechtern.de www.diebiene-schluechtern.de
<b>SIMON</b> HI-FI · TV · VIDEO TELECOM · ELEKTRO Mo.-Fr. 9.00-13.00 Uhr 14.00-18.30 Uhr Sa. 9.00-13.00 Uhr und nach Vereinbarung innerhalb der gesetzl. Öffnungszeiten	<b>Wein- und Geschenketruhe Körner</b> 36381 Schlüchtern-Niederzell Frankfurt-Leipzig Straße 15 Telefon (06661) 4446 Mo.-Fr. 10-18 Uhr Sa. 10-13 Uhr	<b>SPORT FUNDGRUBE</b> Markensportartikel billiger Fuldaer Str. 4 · 36381 Schlüchtern Telefon (06661) 607314 Fax (06661) 607315 www.sportfundgrube.de Mo.-Fr. 9-18 Uhr · Sa. 9-14 Uhr

## WEIMAR im Spätsommer und FRANZ LISZT – Ein Europäer in Thüringen“ im Schiller-Museum



Diese große Landesausstellung findet anlässlich des 200. Geburtstages von Franz Liszt, dem großen Komponisten statt. Sein Lebenswerk als Komponist und Interpret stehen im Zentrum der europäischen Dimensionen. Sie sehen im Schillerhaus die künstlerisch-biographische Entwicklung mit seinem Höhepunkt in Weimar. Dabei wird nicht nur Liszts Wirken und Werk, sondern auch seine Bedeutung für die europäische Musik- und Geistesgeschichte dokumentiert. Der zweite Teil dieser großen Landesausstellung befasst sich mit dem technischen Teil unter dem Motto „Kosmos Klavier“ und zeigt unter anderem restaurierte Weimarer Instrumente. In Kombination mit der reizvollen Stadt Weimar können Sie herrliche Spätsommertage erleben.

Leistungen:  
• Fahrt im \*\*\*\*STEWa-Bistro-Bus inkl. Begrüßungsfrühstück • Einführungsvertrag während der Busfahrt • Eintrittskarte Museum zur Ausstellung • fachkundige, thematisierte Museumsführung • anschl. Freizeit zum Bummeln durch Weimar oder Besuch des Schlossmuseums mit dem der Ausstellung „Kosmos Klavier“ (Selbstzahlerbasis). Letzte Abfahrt: ca. 07.00 Uhr, Erste Rückkunft: ca. 20.00 Uhr. Sollte die Mindestteilnehmerzahl von 20 Personen nicht erreicht werden, Anreise im Kleinbus vorbehalten!

**Tagesfahrt Di 27.09.11 € 69,- p.P.**

Anmeldung & Info auch im Reisebüro HAPP  
• Schlüchtern • Obertorstr. 14 • Tel. 0 66 61- 30 17

**STEWa Touristik**  
06027 409721  
Angebots-Nr.: 0901BW  
24h buchen www.stewa.de

STEWa Touristik, Kleinostheim  
Zustieg möglich im ges. Rhein-Main-Kinzig-Gebiet, teilweise gegen Aufpreis!  
Haustürabholung inkl. Kofferservice ab Wohnungstür gegen Aufpreis möglich!  
PKW-Abstellung am STEWA Reisezentrum Kleinostheim, Lindigstr. 2 möglich!

**AVENTIS**  
Saunaparadies und Wellness in Wächtersbach  
**SAUNANACHT**  
Grillen auf dem Dach  
Eintritt 15,- €  
TEL. 0 60 53-70 73 001  
WWW.HOTEL-AVENTIS.COM

**GOLDSCHMUCK · MÜNZEN · BESTECK**  
**ZAHNGOLD + ALTGOLD**  
auch mit Zähnen Barankauf Gold & Silber  
Ihre GVG\*-autorisierte Goldverwertungsgesellschaft:  
**DRUSCHEL RAUENDESIGN**  
Obertorstr. 28/Grabenstr. 17 · 36381 Schlüchtern · Tel. 06661/4514  
i.A. der GVG Goldverwertungsgesellschaft mbH,  
Linnestraße 2, 75172 Plorzhelm

Schon ab € 7,44 die Unterrichtsstunde (45 Min.)\*  
**Bei Anmeldung kostenlose**  
• Lese- u. Rechtschreibanalyse:  
Schwächen erkennen und Ihr Kind individuell fördern.  
• Mathetest ermittelt wissenschaftlich die Stärken u. Schwächen Ihres Kindes.  
• Lerntest: Ihr Kind erhält ein Gutachten über sein Lernprofil.

Bad Soden-Salmünster • An der Steinkautz 2  
• (06056) 19418  
Steinau an der Straße • Schlossstr. 9  
• (06663) 911213  
Schlüchtern • Krämerstr. 7-9 • 1. Etage  
• (06661) 6077314

**Schüler-Nachhilfe**

INITIATIVE  
**PRO INNENSTADT**  
SCHLÜCHTERN  
Eine Aktion des Vereins für Wirtschaft und Tourismus e.V. WITTO

Rufen Sie im Verlag an, und teilen Sie Ihre Öffnungszeiten mit.  
Info: Tel. (06051) 78803788 · Fax (06051) 78803700  
e-mail: Anzeigen@Wochen-Bote.de





Bootsfahrten mit Nachtbeleuchtung und Flugvorführungen gibt es in der Krämerstraße 26.

## Modellflieger und Modellboote bei Nacht

Das Geschäft „Fliewatüt“ und Seeadler laden ein

**Schlüchtern (vis).** Wer mit dem Flugzeug oder mit dem Schiff im Urlaub war und dazu noch schönes Wetter hatte, der konnte sich in diesem Sommer glücklich schätzen. Doch die paar Urlaubstage waren viel zu schnell vorbei.

Beim Nightshopping am Wochenende bietet das Geschäft „Fliewatüt“ einen Flugsimulator sowie ver-

schiedene Flugvorführungen mit Modellfliegern an.

Erstmals stellen die „Seeadler“ ihre Modellboote beim Nightshopping außerhalb des Wassers in der Krämerstraße vor.

Licht und Sound werden bei Nacht dabei besonders zur Geltung kommen, auch werden Rennvideos von Originalen gezeigt.

## „rockbar“ in der Krämerstraße

**Schlüchtern (vis).** Auf der vierten Musikbühne beim Schlüchterner Nightshopping in der Krämerstraße wird die Band „rockbar“ den Musikfans so richtig einheizen, das verspricht Thilo Päch von der „Sono“-Bar.

Das Rezept der neuen Rock- und Partyband sei recht einfach, erklärt Päch: Man nehme acht Vollblutmusiker aus dem Schlüchterner Raum, die seit vielen Jahren befreundet sind und in den unterschiedlichsten musikalischen Formationen ihre Kreise ziehen, der passende Frontmann vervollständigt die Band.

Nun füge man noch je eine große Portion starke Musik, Spaß, gute Laune und Sympathie hinzu, runde den Gesamteindruck durch professionelle Sound- und Lichttechnik ab und erhalte die Band „rockbar“ mit Annika (Gesang), Markus (Gesang, Gitarre), Thomas (Gesang, Gitarre), Peter (Bass), Dirk (Schlagzeug), Manny (Keyboard, Gesang), Rob (Keyboard, Gesang), Heinz (Trompete, Gesang) und Mario (Saxo-

phon, Gesang). Die Vielseitigkeit der Band erstreckt sich von den Klassikern der 80er bis hin zu den aktuellen Hits aus den Charts, von rassigen Oldies, über Partyhits der Neuen Deutschen Welle bis hin zu Ohrwürmern, die einfach nicht fehlen dürfen. Weitere Infos unter [www.rockbar-band.de](http://www.rockbar-band.de) oder bei Facebook unter „rockbar“.

## Bürgermeister vor Ort

**Sinntal (rs).** Die nächsten Bürgergesprächen von Bürgermeister Carsten Ullrich finden in der Zeit von 17.30 bis 19 Uhr statt und zwar am 1. September im Haus der Begegnung in Schwarzenfels und am 8. September im Rathaus in Sterbfritz. Während dieser Zeiten steht Bürgermeister Carsten Ullrich den Bürgern in Einzelgesprächen für ihre Anliegen zur Verfügung. Um Anmeldung bis 12 Uhr am jeweiligen Sprechtag im Vorzimmer des Bürgermeisters unter der Telefonnummer (06664) 80201 wird gebeten.

## Notdienste in Schlüchtern

**Apothekendienste:** 3. September: Alte Apotheke (Slü), 4. September: Ulrich-von-Hutten-Apotheke (Slü), 5. September: Lotichius-Apotheke (Slü), 6. September: Alte Apotheke (Flieden), 7. September: Spitzweg-Apotheke (Flieden), 8. September: Löwen-Apotheke (Sterbfritz) und Coestersche Apotheke (Neuhof), 9. September: Einhorn-Apotheke (Sterbfritz) und Linden-Apotheke (Neuhof).

**Ärztliche Notdienste:** An Feiertagen, am Wochenende, sowie montags, dienstags und donnerstags ab 18 Uhr, mittwochs ab 13 Uhr und freitags ab 16 Uhr: Ärztliche Notdienstzentrale im Krankenhaus Schlüchtern, Telefon (06661) 812448.

**Augenarzt:** Für Notfälle außerhalb der Sprechzeiten ist die Universitätsklinik Frankfurt, Telefon (069) 63015110 zuständig.

**Zahnarzt:** Für Notfälle außerhalb der Sprechzeiten ist der diensthabende Arzt über die Notdienst-Nummer für den Bereich Zahnmedizin, Telefon (01805) 607011, zu erfragen.

## Sprechstunde und Kaffeenachmittag

**Bad Soden-Salmünster (rs).** Die Sprechstunde des VdK-Ortsverbandes Bad Soden findet am Mittwoch, 7. September, von 17 bis 18 Uhr im Trauzimmer in der Spessart Therme. Es wird gebeten, die Antrags-Unterlagen mitzubringen. Der VdK-Kaffeenachmittag findet jeweils am 2. Donnerstag eines Monats, diesmal am 8. September um 14.30 Uhr im Café Haus am Park, Parkstraße 12.



Große Auswahl – guter Service  
Sinntal-Sterbfritz - Tel. (06664) 7656

## Spielnachmittag

**Flieden (rs).** Der VdK Ortsverband Flieden lädt für Freitag, 2. September, 14 Uhr zum nächsten Spielnachmittag ins Dorfgemeinschaftshaus Döngesmühle ein. Gäste sind zum Mitspielen willkommen.

Wir sind dankbar und glücklich, dass wir unseren

## 90. UND 85. GEBURTSTAG

zusammen erleben und die beiden Tage gemeinsam mit unseren Kindern, unserer Familie, unseren Freunden und Nachbarn verbringen durften.

Wir danken allen Gratulanten herzlich für die persönlichen, schriftlichen, telefonischen und musikalischen Glückwünsche, für die schönen Blumen und Geschenke.

Wir werden immer gerne an diese Tage denken.

## ANNA & BRUNO SAPPOK

Schlüchtern-Vollmerz, im August 2011



## Backhausfest

**Steinau (rs).** Der Altstadtverein lädt für Samstag, 3. September, ab 11 Uhr zu seinem alljährlichen Backhausfest im Viehhof in Steinau ein. Das Programm beginnt um 11 Uhr mit einem Frühschoppen (Schmalz- und Schwartenmagen-Brot, Würstchen und Kartoffelsalat), anschließend gibt es Kaffee und Blechkuchen frisch aus dem Steinbackofen. Steinofen-Pizzas und Zwiebelkuchen werden ab 17 Uhr serviert.

## Sternritt

**Flieden (rs).** Der Integrative Pferdesportverein Flieden, Höf und Haid lädt alle Reiter und Kutschfahrer für Sonntag, 4. September, zu einem Sternritt/einer Sternfahrt auf den Hof im Steinbruch in Höf und Haid ein. Geboten wird von 10 bis 17 Uhr ein Ausflugsziel, mit der Möglichkeit am Stall eine Pause in netter Gesellschaft zu machen.

## Heilung auf geistigem Weg

**Steinau (rs).** Der Ortsverein „Kreis für geistige Lebenshilfe“ Gelnhausen lädt für Dienstag, 6., und Dienstag, 27. September, jeweils von 17 bis 19 Uhr zu Informationsvorträgen über Hilfe und Heilung auf dem geistigen Weg mit einer Einführung in die Lehre Bruno Grönings ein. Veranstaltungsort ist das DRK-Haus, Schlossstraße 43 in Steinau. Der Eintritt ist frei.



Wie schnell vergeht doch Jahr um Jahr, jetzt war'n wir schon ein Silberpaar.

Das schöne Fest ist nun verklungen, mit Freude denken wir zurück, und weil die Feier so gelungen, waren es Stunden voller Glück.

Ein herzliches Dankeschön allen Verwandten, Nachbarn, Freunden, Bekannten und Vereinen für die zahlreichen Glück- und Segenswünsche sowie Geldgeschenke und Aufmerksamkeiten, die uns in liebevoller Weise übermittelt wurden.

Auch möchten wir uns für die gute Bewirtung im „Landgasthof Witzenzellner“ bedanken.

Jutta & Jürgen Schaab

Weichersbach, im Juli 2011

## Wanderung der Ulmbacher Schützen am Samstag

**Steinau-Ulmbach (rs).** Der Schützenverein Ulmbach 1961 veranstaltet am Samstag, 3. September, seine jährliche Herbstwanderung. Treffpunkt ist um 9.30 Uhr am Schützenhaus in Ulmbach. Zur Wanderung sind alle Mitglieder eingeladen.

- Anzeige -

# Ab sofort startet in der Möbelstadt Sommerlad die „Culinaria 2011“

Bis Samstag, 3. September 2011, können alle Küchenkäufer nach Herzenslust sparen und genießen – Kochvorführungen finden inklusive Verkostung statt

**Petersberg/Fulda. Jetzt ist es soweit: Die Möbelstadt Sommerlad öffnet ihre Pforten zur zweiten Auflage der beliebten Messe „Culinaria“ in diesem Jahr. Die Messe lädt bis Samstag, 3. September 2011, alle Besucher zu einem Einkaufserlebnis der ganz besonderen Art ein.**

Was die Besucher erwartet, ist vielfältig: Vier Tage lang gibt es die ganze Welt der Küche zu entdecken – und nicht nur das. „Unsere Kunden kommen in den Genuss eines ganz besonderen Angebots“, verrät Center Manager Dieter Schützeichel und erklärt: „Alle Küchenkäufer sparen sage und schreibe 60 Prozent Messe-Rabatt auf frei geplante Küchen. Und das Beste: Einen hochwertigen Geschirrspüler, Abbau-

und Entsorgung der alten Küche sowie eine günstige null Prozent Finanzierung bei 48 Monaten Laufzeit gibt's gleich noch gratis obendrauf.“ Das Finanzierungsangebot gilt ab einem Auftragswert von 500 Euro.

### Damit nicht genug:

An allen vier Messetagen wird zudem Küchen-Repräsentant Jürgen Grabowy im Einrichtungshaus vor Ort sein, der nicht nur live moderiert, sondern den Kücheninteressenten auch wertvolle Herstellerinformationen rund um das Thema Küche gibt. Dieter Schützeichel freut sich außerdem, seinen Kunden zahlreiche weitere Highlights zu präsentieren. Ansprechende Kochvorführungen und auch das übrige Rahmenprogramm während der „Culinaria 2011“ lassen keine Wünsche offen. „Bei unseren vielfältigen Kochvorführungen präsentieren wir den Kunden fast alles, was das Herz – oder besser gesagt der Magen – begehrt“, schmünzelt Dieter Schützeichel.

### Ansprechende Back- und Kochvorführungen

Den Anfang macht am Mittwoch und Donnerstag zwischen 10 und 19 Uhr „Backen live“ im Rahmen der Original Kaiser Backvorführung. Am Freitag und Samstag

finden jeweils zwischen 10 und 19 Uhr Kochvorführungen in Kooperation mit der Firma Silit statt. Und das ist noch längst nicht alles: Am Samstag stehen zwischen 11 und 19 Uhr Präsentationen des neuen „ProCombi Multidampfgarers + MaxiSense“ von AEG inklusive Verkostung auf dem Programm. Profis zeigen den Zuschauern, wie gut es sich in einer Küche mit der richtigen Geräteausstattung kochen lässt. Jeder, der mal mit Profis und Profigeräten kochen möchte, sollte sich diesen Termin keinesfalls entgehen lassen.



Dieter Schützeichel, Center-Manager in Petersberg/Fulda, lädt zur Küchenmesse „Culinaria 2011“ ein.

In der Sommerlad Kochschule in Kooperation mit der VHS Fulda wird am Samstag ebenfalls fleißig gebrutzelt. Zwi-



Die „Culinaria 2011“ bietet alles rund ums Thema Küche.

schen 10 und 13:45 Uhr stehen hier „bunte Tapas-Variationen“ im Mittelpunkt.

„Und nicht zu vergessen unsere lukrative WMF Zugabe-Aktion“, erwähnt Center Manager Dieter Schützeichel und erklärt: „Beim Kauf der neuen Kochgeschirrschere „Quality One“ bekommen unsere Kunden eine hochwertige WMF Vierkantreihe gratis.“ Neben vielen köstlichen Schlemmer-Angeboten gibt es während der Culinaria zudem leckere Cocktails für die kleine Erfrischung zwischendurch. Hier gilt am Freitag und Samstag das Motto: „Cocktail für nur einen Euro

kaufen und hochwertiges Leonardo-Glas behalten.“

**Wer jetzt neugierig geworden ist, sollte sich die Koch- und Küchenmesse „Culinaria 2011“ keinesfalls entgehen lassen. Während der Veranstaltung haben die Einrichtungsprofis der Möbelstadt Sommerlad, Pacelliallee 42-46 in Petersberg/Fulda, am Mittwoch, 31. August, und am Donnerstag, 1. September, von 9.30 bis 20 Uhr, am Freitag, 2. September, sogar bis 22 Uhr, und am Samstag, 3. September, bis 20 Uhr für ihre Kunden geöffnet.**



Die Möbelstadt Sommerlad bietet zur „Culinaria 2011“ viele lukrative Vorteile.



## Veranstaltung der SPD mit Gernot Grumbach

Schlüchtern (rs). Der Vorstand des SPD-Ortsvereins Schlüchtern lädt zu einer Informationsveranstaltung für Freitag, 9. September, um 19 Uhr in der Gaststätte Zur Krone (Manusch) in Herolz ein.

Gernot Grumbach, seit 2001 Vorsitzender des SPD-Bezirk Hessen-Süd, seit 2003 Mitglied des Hessischen Landtags und seit 2007 Vorsitzender der SPD Frankfurt/Main spricht über das Thema „Die SPD in Hessen im Aufwind“ und geht dabei

auf Aktuelles aus dem Hessischen Landtag und aus der SPD Hessen näher ein. Der Germanist und Politologe, der 1971 in die SPD eingetreten ist und sich über die Arbeit in der SPD hinaus für eine gesellschaftliche Reformpolitik engagiert, fordert dazu auf, gerade jetzt die

Grundlinien der sozialdemokratischen Politik klar und unmissverständlich deutlich zu machen: Soziale Gerechtigkeit müsse sich in allen wichtigen Themen wie Steuerpolitik, Energie, Bildung und Bürgerversicherung wieder finden. Interessierte Bürger sind willkommen.

### Notdienste in Bad Soden-Salmünster

**Apothekendienste:** 3. September: Apotheke am Schloss (Birstein) und Spessart-Apotheke (Bieber), 4. September: Brunnen-Apotheke (Bad Orb), 5. September: Kurpark-Apotheke (Bad Orb), 6. September: Martinus-Apotheke (Bad Orb), 7. September: Spessart-Apotheke (Bad Orb) und Hof-Apotheke (Birstein), 8. September: Engel-Apotheke (Salmünster), 9. September: Sprudel-Apotheke (Bad Soden).

**Ärztliche Notdienste:** An Feiertagen, am Wochenende und werktags ab 18 Uhr, sowie mittwochs ab 13 Uhr: Ärztlicher Notdienst im Krankenhaus Salmünster, Tel. (06056) 7300200.

**Augenarzt:** Für Notfälle außerhalb der Sprechzeiten ist die Universitätsklinik Frankfurt, Tel. (069) 63015110 zuständig.

**Zahnarzt:** Für Notfälle außerhalb der Sprechzeiten ist der diensthabende Arzt über die Zentrale Notdienst-Nummer für den Bereich Zahnmedizin, Tel. (01805) 607011, zu erfragen.

*Begrenzt ist das Leben, aber unendlich die Erinnerung.*

#### Herzlichen Dank

allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

#### Besonderen Dank

Herrn Pfarrer Laakmann für die würdige und persönliche Gestaltung der Trauerfeier;

dem Pflegeheim „Haus Reul“ für die liebevolle Betreuung;

dem Bestattungsinstitut Hermann und seinem Team für die einfühlsame Hilfe.

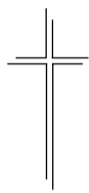
*Sofie Kersten*

geb. Möller

† 29. Juli 2011

*Ilse Spieß geb. Kersten und Kinder*

Steinau, im August 2011



### BESTATTUNGSHAUS Steinau a. d. Straße

Erd-, Feuer- und Seebestattungen  
Erledigung aller Formalitäten  
Trauerfallvorsorge  
Tag und Nacht

Inh. Christian Ruppel

☎ (06663) 911789 Bahnhofstr. 4, 36396 Steinau



## Auguste (Gustl) Diller

geb. Fink

\* 25. Juni 1924

† 31. Juli 2011

### Herzlichen Dank

sagen wir allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die sich in Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Besonderen Dank all denen, die unsere Mutter während ihrer langen Krankheit immer wieder mit einem Besuch erfreuten.

Im Namen aller Angehörigen

**Renate Noll** geb. Diller

Schlüchtern/ Bad Soden-Salmünster, im August 2011



### Danke

*Unser gemeinsamer Weg ist zu Ende.  
Du gabst uns Liebe und Geborgenheit.  
Wir lieben dich an jedem Tag.  
Vergessen werden wir dich nie.*

Trotz des großen Schmerzes war es uns ein Trost zu erfahren, wie viel Liebe, Freundschaft und Verehrung uns beim Tode unserer lieben Verstorbenen erwiesen wurde.

Unseren Dank all denen, die ihre Anteilnahme und Verbundenheit auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Rolf Petersohn

Carsten und Björn Petersohn mit Familien

Gisela Ruppel

Lothar Ruppel mit Familie

## Mechthild Petersohn

geb. Ruppel

Elxleben/Bad Soden-Salmünster, im August 2011

*Das Sichtbare ist vergangen,  
es bleiben nur die Erinnerung und die Liebe  
für diesen Menschen.*

### DANKE

Wir möchten uns bei allen bedanken,  
die uns durch diesen Schmerz begleitet haben.

**Silvia Leipold und Kinder**

Schlüchtern, im August 2011

## Hans Leipold

† 26. Juli 2011

*Wenn die Kraft zu Ende geht,  
ist der Tod Erlösung.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, unserem guten Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager, Paten, Cousin und Onkel

## Peter Stahlberg

\* 21. September 1946

† 22. August 2011

In stiller Trauer

**Anneliese Stahlberg** geb. Marburger  
**Astrid Stahlberg-Ursch mit Familie**  
**Matthias Stahlberg mit Familie**  
**Ursula Krahle** geb. Stahlberg mit Familie  
und alle Angehörigen

36396 Steinau an der Straße, Dr.-Rudolf-Hedler-Straße 2

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.



In Erinnerung an unseren geliebten Sohn

## Mario Hohmann

\* 12. 11. 1982 † 30. 8. 2004

Es ist so schwer, den Schmerz zu ertragen.

*Was du im Leben uns gegeben,  
dafür ist jeder Dank zu klein,  
was wir an dir verloren haben,  
das wissen wir nur ganz allein.*

Du warst außergewöhnlich.

So viel Liebe und Glück – so viel Unglück.

Wir vermissen dich so sehr.

**Deine Eltern Karl und Helma Hohmann  
sowie Michael und Daniela**

Steinau-Ulmbach, im August 2011

*Tröstende Worte und freundschaftliche Gesten  
sind wie Laternen am Weg.  
Sie machen diesen nicht kürzer, aber heller.*

### Danke

für alle Zeichen der Liebe und des Mitgefühls, die herzliche Verbundenheit in Worten und Briefen durch Blumen, Kränze und Spenden für Grabschmuck sowie die ehrende Begleitung auf seinem letzten Weg.

Besonderen Dank Herrn Pfarrer Dewes für die würdige Gestaltung des Seelenamtes und der Beerdigung.

Danke der Freiwilligen Feuerwehr, dem Musikverein, der Schützengilde, dem Sportverein sowie der ÜWAG Fulda für die Kranzniederlegungen und die ehrenden Nachrufe.



## Walter Müller

† 4. August 2011

**Paula Müller und Angehörige**

Schlüchtern-Herolz, im August 2011



*Die Zeit heilt nicht alle Wunden,  
sie lehrt uns mit dem  
Unbegreiflichen zu leben.*

### DANKE

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es ist tröstend zu erfahren, wie viel Liebe, Freundschaft und Achtung ihm entgegen gebracht wurde.

Danke allen, die sich mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und ihn auf seinem letzten Weg begleiteten.

Unseren besonderen Dank gilt Herrn Pfarrer Bromme für die tröstenden Worte sowie den Bläsern für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Auch danken wir für die Nachrufe vom Ev. Posaunenchor, TSV Altengronau und von den Arbeitskollegen der DB Energie, Frankfurt.

## Karlheinz Krack

\* 26. 5. 1954

† 23. 7. 2011

Altengronau, im September 2011

Im Namen aller Angehörigen

**Angelika, Tanja und Sven Krack**



<b>Hasseröder Premium Pils</b> 20/0,5 l + € 3.10 Pfd. 1 Liter = € 0.80	<b>7.99</b>	
<b>Münchner Hofbräu Oktoberfestbier</b> 20/0,5 l + € 3.10 Pfd. 1 Liter = € 1.20	<b>11.99</b>	
<b>Erdinger Weißbier</b> diverse Sorten 20/0,5 l + € 3.30 Pfd. 1 Liter = € 1.40	<b>13.99</b>	
<b>Bad Brückener Mineralwasser</b> diverse Sorten 12/1,0 l + € 3.30 Pfd. 1 Liter = € 0.42	<b>4.99</b>	
<b>Förstina Schorlen</b> diverse Sorten 12/0,75 l + € 3.30 Pfd. 1 Liter = € 0.78	<b>6.99</b>	
<b>Leikeim Biere</b> diverse Sorten 20/0,5 l + € 4.50 Pfd. 1 Liter = € 1.10	<b>10.99</b>	
<b>Bitburger Pils, Alkoholfrei</b> 20/0,5 l + € 3.10 Pfd. 1 Liter = € 1.20	<b>11.99</b>	<b>Getränke-Markt</b>
<b>top frisch Mineralwasser spritzig, still im Glas</b> 12/0,7 l + € 3.30 Pfd. 1 Liter = € 0.24	<b>1.99</b>	
<b>top frisch Apfelschorle</b> 12/0,75 l + € 3.30 Pfd. 1 Liter = € 0.67	<b>5.99</b>	
<b>Coca-Cola Kombikiste</b> koffeinhaltig, koffeinfrei 12/1,0 l + € 3.30 Pfd. 1 Liter = € 0.75	<b>8.99</b>	
<b>Pepsi Cola Kombikiste</b> koffeinhaltig, koffeinfrei 12/1,0 l + € 3.30 Pfd. 1 Liter = € 0.50	<b>5.99</b>	
<b>12 x 1 l</b>	<b>5.99</b>	

Angebote gültig vom 29. 8. bis 3. 9. 2011. Für Druckfehler keine Haftung.

## Kuki zeigt „Kleine wahre Lügen“ im Kino-Zelt an der Mauerwiese

Schlüchtern (rs). Bewegend, amüsant, voller Lebensfreude: „Kleine wahre Lügen“ war mit mehr als fünf Millionen Zuschauern ein echter Renner in Frankreich. Das Kuki zeigt den Erfolgsfilm vom morgigen Freitag, 2. September, bis einschließlich Sonntag, 4. September, im Kino-Zelt, Kirchstraße 32 in Schlüchtern. Beginn ist jeweils um 20 Uhr.

Jeden Sommer lädt Max seine Freunde in sein Ferienhaus in Cap Ferrat ein – aber dieses Jahr wird ihre Freundschaft auf eine harte Probe gestellt, mit ein bisschen schlechtem Gewissen, denn ein Freund liegt gerade im Krankenhaus.

Doch alsbald lassen sie es krachen

beim Feiern in ihren gemeinsamen Urlaub am Meer. Urlaub unter Freunden, die vieles von einander wissen, aber einiges nicht wahrhaben wollen.

Da ist zum Beispiel der Chiropraktiker Vincent, der vor kurzem festgestellt hat, dass er heimlich in Max verliebt ist; oder Antoine, der unermüdlich von seiner Ex redet und allen damit ganz schön auf die Nerven geht; oder Eric, der auch mit Mitte 30 noch immer meint, jede ins Bett kriegen zu können; und Marie, die hofft, sich hier vor einem hartnäckigen Pariser Verehrer verstecken zu können; sowie Max' Ehefrau Vero, die sich für alle verantwortlich fühlt, vor allem wenn es um die bio-dynamisch richtige Ernährung geht.

Nicht zu vergessen die besonders nachts aktiven Marder, die die Stimmung im Haus an den Rand der Explosion bringen.

Ein Urlaub unter Freunden mit Gruppendynamik pur.

Mit viel Witz, Ironie und Charme führt Regisseur Guillaume Canet in seinem dritten Film durch Höhen und Tiefen des Alltags, zwischen Liebe und Freundschaft, Geld und Bohème, kleinen Krisen und großen Offenbarungen.

In den Hauptrollen des knapp zweieinhalbstündigen Beziehungsregens sind Marion Cotillard, François Cluzet und Benoît Magimel zu sehen. Tickets und weitere Infos zum Kino- und Kulturprogramm im Zelt gibt es unter [www.kukikino.de](http://www.kukikino.de).

## 100 Jahre VHC Zweigverein Schlüchtern

Schlüchtern (rs). Der Vogelsberger Höhenclub Zweigverein Schlüchtern lädt anlässlich seines 100-jährigen Vereinsjubiläums zum Herbsttreffen des Gesamt-VHC am Sonntag, 4. September, ein. Treffpunkt und Veranstaltungsort der Wanderungen ist das Dorfgemeinschaftshaus im Schlüchterner Stadtteil Breitenbach.

Ab 9 Uhr werden die Wanderer am Dorfgemeinschaftshaus einfref-

ten. Der Vorsitzende des VHC-Zweigvereins Schlüchtern, Gerhard Rasch, und der Vorsitzende des VHC-Gesamtvereins, Jürgen Klein, werden die Wanderer begrüßen. Anschließend Einteilung und Abmarsch der Wandergruppen.

Tour 1 führt rund um Breitenbach (fünf Kilometer); Tour 2: Bühl, Haager Kopf, Ziegenbergweg, Dorfgemeinschaftshaus (acht Kilometer); Tour 3: Albrechtshütte, Melmetz,

Dorfgemeinschaftshaus (zehn Kilometer); Tour 4: Wilder Stein, Napoleonsbuche, Tunnel, Haag, Dorfgemeinschaftshaus (zwölf Kilometer); Tour 5: Stadt- und/oder Klosterführung (eineinhalb Stunden).

Ab 12 Uhr kommen die Wandergruppen zurück und nehmen das Mittagessen ein. Danach gibt es ein geselliges Beisammensein bei Kaffee und Kuchen mit den Wanderfreunden aus den VHC-Zweigvereinen.

## Tag des Baumes und Mitgliederversammlung

Schlüchtern-Elm (rs). Im Zusammenwirken mit dem Forstamt Schlüchtern, der Forstbetriebsgemeinschaft Bergwinkel und der Elmerland-Grundschule lädt die Schutzgemeinschaft Deutscher Wald Bezirksverband Schlüchtern für Mittwoch, 7. September, zum „Tag des Baumes“ in den Schutzforst Brandenstein ein. Treffen ist um 9.30 Uhr auf Burg Brandenstein.

Wesentlicher Inhalt der Veranstaltung ist die Präsentation des Baumes des Jahres 2011, die Elsbeere.

Am gleichen Tag beginnt um 13.30 Uhr die Mitgliederversammlung der Schutzgemeinschaft Deutscher Wald Bezirksverband Schlüchtern, ebenfalls auf Burg Brandenstein. Auf der Tagesordnung steht unter anderem die Neuwahl des Vorstandes.

## Imkerstammtisch

Sinntal (rs). Der nächste Stammtisch des Imkervereins Sinntal findet am Mittwoch, 7. September, um 19.30 Uhr im Landgasthof Wittenzellener in Schwarzenfels statt. Der Vorstand freut sich auf eine rege Teilnahme.

- Waschmaschinen
- Elektrogeräte
- liefert und repariert

**Beister**  
TV · HI-FI · TELEKOM · ELEKTRO · SERVICE  
63628 Bad Soden-Salmünster  
Telefon (06056) 900300

## Radwandertour

Steinau-Hintersteinau (rs). Die Wanderfreunde Hintersteinau unternehmen am Sonntag, 4. September, eine Radwandertour nach Altenstadt/Enzheim. Abfahrt ist um 8.30 Uhr am Dorfgemeinschaftshaus. In Fahrgemeinschaften geht es nach nach Grebenhain, wo die Tour startet. Die Radfahrer legen eine 65 Kilometer lange, mittelschwere Wegstrecke auf dem Vulkan-Radweg zurück. Ankunft in Hintersteinau um 19 Uhr. Tourführer ist Arnold Becker, Telefon (06666) 639.



## Spätsommerkonzerte

Bad Soden-Salmünster-Romsthal/Schlüchtern-Hohenzell (rs). Unter dem Motto „Spätsommerkonzerte“ werden zwei überregional bekannte Chöre am Samstag, 3. September, um 20 Uhr in der katholischen Kirche in Romsthal und am Sonntag, 4. September, um 19 Uhr in der evangelischen Kirche in Hohenzell ein gemeinsames Konzert geben. New Voices (Leitung Alexander Jacobi) und MG Vocalos (Leitung Karoline Münzel) werden die Zuhörer in beschwingter Weise mit Liedern wie Money, Money, Money von ABBA, Sing, Sing von Louis Prima und Kriminaltango unterhalten. Der Eintritt ist frei. Es wird um eine Spende gebeten. Nach dem Konzert in Romsthal gibt es vor der Kirche einen Imbiss.

## Zauberhafte Märchenführung

Steinau (oj). Eine zauberhafte Märchenführung mit einer freundlichen Fee erwartet Steinaus Besucher am Sonntag, 4. September. Treffpunkt für die unterhaltsame zweistündige Führung ist um 14 Uhr der Märchenbrunnen auf dem Marktplatz der Brüder-Grimm-Stadt. Im Laufe des Rundgangs steht unter anderem ein Besuch im neu gestalteten Brüder-Grimm-Haus auf dem Programm. Für Erwachsene kostet die Teilnahme vier Euro, Kinder zahlen zwei Euro.

## Kirchfest rund um die Katharinenkirche

Steinau (rs). „Aufstehn, aufeinander zugehn“ – unter diesem Motto feiert die evangelische Kirchengemeinde Steinau am Sonntag, 4. September, das Kirchfest rund um die Katharinenkirche.

Im Anschluss an den Festgottesdienst um 10 Uhr in der Katharinenkirche, der vom Kirchenchor mitgestaltet wird, erwartet die ein abwechslungsreiches Programm für jedes Alter. Bei Regenwetter findet

das Fest überwiegend in der Markthalle und in der Katharinenkirche statt, wo genug Platz für alle Gäste ist.

Am 1. September beginnt Stefan Eisenbach sein Vikariat in der evangelischen Kirchengemeinde Steinau an. Im Gottesdienst zum Kirchfest am 4. September um 10 Uhr in der Katharinenkirche wird Vikar Eisenbach von seinem Mentor Pfarrer Wilhelm Laakmann der Gemeinde vorgestellt.

## Stresskompetenz stärken und Muskeln entspannen

Schlüchtern (rs). Der Kneipp-Verein Schlüchtern bietet ab September zwei neue Kurse an.

In einem Training, das von dem Diplom-Soziologen und Psychodramatiker Klaus Ziegler geleitet wird, lernen Teilnehmer, ihr persönliches Stressverhalten auf der Basis des wissenschaftlich gültigen Modells der Stressreaktion zu analysieren.

Der Kurs beginnt am Freitag, 2. September, um 17 Uhr im Raum 301 des Ulrich-von-Hutten-Gymnasiums. Er umfasst sechs Einheiten à 90 Minuten. Die Kursgebühren betragen 72 Euro für Mitglieder und 90 Euro für Nichtmitglieder.

Progressive Muskelentspannung (PME) nach Jacobsen ist eine effek-

tive und bewährte Methode der körperlichen und psychischen Selbstentspannung. Der Trainingskurs, den der Kneipp-Verein anbietet, ist für alle ab 16 Jahren geeignet. Auch dieser Kurs steht unter der Leitung von Klaus Ziegler. Der Kurs findet in der Zeit von Montag, 5. September, bis Montag, 14. November, jeweils um 17 Uhr im Ulrich-von-Hutten-Gymnasium, Raum 301, statt. Der Kurs umfasst acht Unterrichtseinheiten von 60 Minuten. Die Kursgebühren betragen 64 Euro für Mitglieder im Kneipp-Verein und 80 Euro für Nichtmitglieder.

Auskunft und Anmeldung beim Kneipp-Verein, Telefon (06661) 917743, und Klaus Ziegler, Telefon (06665) 231325.

Der größte Umbau-Räumungsverkauf unserer Geschichte

# KÜCHEN RÄUMUNGS VERKAUF

Der schnellste und günstigste Weg zur neuen Küche!

Noch über **70** Muster-Markenküchen zu sensationellen Abverkaufspreisen!

bis zu **70%**

FÜR FAST JEDE RAUMLÖSUNG GIBT ES EINE KÜCHEN-LÖSUNG. SOFORT KOMMEN, SONST IST IHRE WUNSCH-KÜCHE WEG!

Zwei der größten Küchen-Spezialhäuser Deutschlands

## KÜCHEN-WELT SCHMIDMEIER

Mo - Fr 10-19 Uhr  
Samstag 10-18 Uhr

63825 Schöllkrippen, Hauptstr. 3  
Ortsteil Schnepfenbach Tel. 06024/307400

63628 Bad Soden-Salmünster  
Direkt am Bahnhof Tel. 06056/91670

MEHR PROZENTE GEHT NICHT!

UMBAU-PRÄMIEN AUF NEUBESTELLUNGEN!



# LANGER.

Während des  
**NIGHTSHOPPING**  
in unserem  
Parkhaus von 9.00  
bis 24.00 Uhr  
**kostenlos Parken.**

Langer Einkaufsland, Obertorstr. 39-41, Schlüchtern, Tel.06661-830, Öffnungszeiten: Montag-Freitag von 9.00 bis 19.00 Uhr, Samstag von 9.00 bis 24.00 Uhr.

KW 35 31.08.2011

## GERRY WEBER



**Modische Strickweste**  
mit Pelzbesatz **119.95**

GERRY WEBER

**Nappa-Leder Jacke**  
hochwertig verarbeitet

**299.-**

**Karo-Rock**  
in aktueller Länge

**79.95**



**ECHT  
LEDER**

Samstag, 03.09.2011 in Schlüchtern

# NIGHT SHOPPING

Von 9.00 bis 24.00 Uhr einkaufen,  
bummeln, Freunde treffen...

Ab 18.00 Uhr in allen Abteilungen:

**20% Rabatt\***

auf Textilien, Damen - und Herren-Wäsche,  
Miederwaren, Strümpfe, Heimtextilien,  
Matratzen, Bettwaren, Lederwaren, Sport-  
schuhe, Haushaltsartikel, Spielwaren, Uhren  
und Schmuck

**10% Rabatt\***

auf Elektroartikel, Outdoor Sport,  
Kettler, Gardinen, Schreibwaren, WMF  
und alle Euro-Home Artikel

\*ausgenommen sind: aktuelle Kollektionen von ESPRIT, S.Oliver, Street One, QS, CECIL, Lerros, Fry Day, BIBA und Gerry Weber, bei Uhren/Schmuck: Jacques Lemans, Fossil, S.Oliver und SIX, Süßwaren, Tabakwaren, Zeitschriften, Apple iPod, Spielkonsolen, Computerhard- und Software, Jura, Miele, WMF Vollautomaten, Sonderangebote und Werbematerial.

AB SOFORT BIS 07.09.2011

**Saison-Endspurt** auf bereits reduzierte Damen-, Herren und Kinder-Sommermode nochmals **20%**



**QS**  
T-Shirt

**12.95**



**MOD**  
MIRACLE OF DENIM

Hose

**69.95**

ESPRIT  
Cardigan

**59.95**

ESPRIT  
Chino-Rock

**59.95**

Schal

**7.95**



## Super Programm auf der Obertor-Bühne

von 14.00 bis 24.00 Uhr



ballettsaal,

Großes

**Bobby-Car-Rennen**

in der Obertorstraße



**ZUMBA**  
FITNESS



für Kinder  
&  
Bergwinkel  
Promis



Auf der Obertor-  
Bühne geht's  
rund!

Ab 19.00 Uhr

**KALEBACHER**

Samstag, 03.09.2011 von 9.00 bis 24.00 Uhr für Sie geöffnet.



# NIGHTSHOPPING

am Samstag, 03.09.2011 in Schlüchtern.  
Bis 24.00 Uhr einkaufen, bummeln, Freunde treffen...

Wir führen aktuelle  
**Herbst Mode**  
der Marken

Betty Barclay

GERRY WEBER

Fry Day  
WOMEN

SAMOON  
by GERRY WEBER

LEBEK  
BARBARA LEBEK

s.Oliver  
SELECTION

ZERRER

CECIL

Street One

ESPRIT

edc  
by esprit

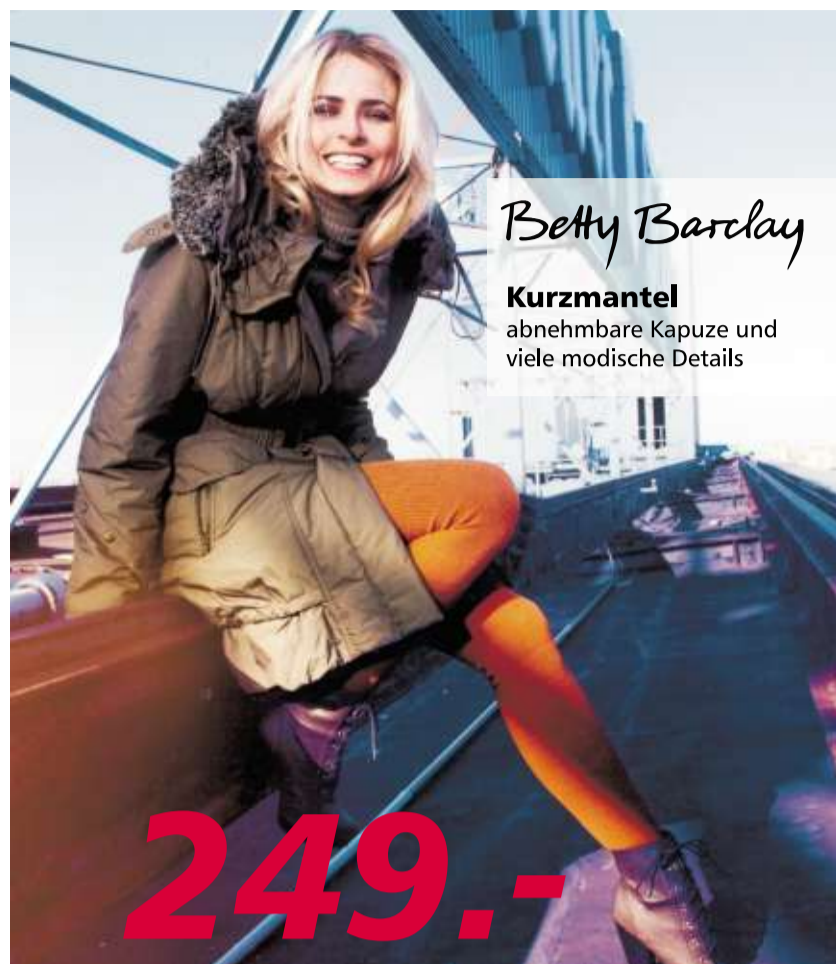
Madonna

ONLY

VERO MODA

TALLY WEIJL

pieces



Betty Barclay

**Kurzmantel**  
abnehmbare Kapuze und  
viele modische Details

**249.-**

EXKLUSIV IN SCHLÜCHTERN: Betty Barclay



**Blazer**  
modischer  
Materialmix

**119.95**



**Strickjacke**

**99.95**

**Shirt**

**39.95**

**Shirt**  
bedruckt

**39.95**

**Stiefel-Hose**  
schmale Form

**89.95**

**Hose**  
schmale Form

**79.95**



FOSSIL

**Kette**

Anhänger synth. Rauchquarz,  
synth. Perle braun, Glassteine,  
Edelstahl Kette ca 80 cm lang.

~~79.90~~

**59.90**

**GROBE SILBERSCHMUCK-AKTION**  
AUF SONDERTISCHEN IM ERDGESCHOSS



s.Oliver

**Maritime Uhr**

Metallgehäuse poliert, Mineralglas, Lederarmband,  
verschiedene Farben, 2 Jahre Garantie

**39.95**

SIGNORA  
**Spangenschuh**  
Obermaterial Leder

**34.95**

edc  
by esprit

**Siefelette**

modische Ausführung

**69.95**



VERO MODA

**Blusen Shirt**

**34.95**



VERO MODA

**Cord-Short**

**34.95**



**TALLY WEIJL**

**Basic Pullover**  
V-Ausschnitt

**15.95**



**ONLY**

**Strick-Rollkragen Pullover**

**26.95**

Ab 14.00 Uhr Programm Tanz, Musik und Aktionen auf der **OBERTOR-BÜHNE** Obertorstraße

15.00 Uhr

**ZUMBA**  
FITNESS

Der neue Trend zum Tanzen und Mitmachen



15.45 Uhr

**ballettsaal**

Der Ballettsaal aus Schlüchtern präsentiert sich von 15.45 bis 17.00 Uhr.



17.15 Uhr

**Layana**

mit Tanzgruppe Hayal  
Tanzschule Layana  
Bewegungs-Oase Niederzell



Die Kinzigtal Nachrichten präsentieren

Ab 14.00 Uhr

**Bobby-Car-Rennen**

für alle Kinder zwischen vier und acht Jahre.

Ab 17.30 Uhr

**Bobby-Car-Bergwinkel-Promi-Rennen**

Vorstellung der Teilnehmer auf der Langer-Bühne



**für Kinder & Promis**

**Kulinarisches von Schlüchternern Vereinen**

Spätestens ab 14.00 Uhr gibt es leckeres vom Grill und kühles vom Fass.



Ab 18.00 Uhr



In der 1.Etage finden Nightshopper die beliebte

**COCKTAIL-BAR**



# NIGHTSHOPPING

am Samstag, 03.09.2011 in Schlüchtern.  
Bis 24.00 Uhr einkaufen, bummeln, Freunde treffen...

**BASEFIELD**  
SPORTS ELEMENTS



**39.95**

**Herren Baumwollpullover**  
V-Ausschnitt, olive, marine, schwarz



**BASEFIELD**  
SPORTS ELEMENTS

**Freizeithemd** 1/1 Arm,  
100% Baumwolle, Streifen-  
dessin, Vicky-Karo, B.D.  
Kragen, olive und marine

**29.95**



**BASEFIELD**  
SPORTS ELEMENTS

**Herren Polo-Shirt**  
1/1 Arm, 100% Baumwolle, marine, olive,  
anthrazit, grau

**25.95**



**rieker**  
ANTISTRESS

**Sportlicher Herrenschuh**  
leichter Tragekomfort

**49.95**



**MOD**  
MIRACLE OF DENIM

**Jeanshose**  
"Joshua", black denim

**69.95**

**Karo Schal**  
**19.95**

**QS**  
by S.Oliver

**Langarm Shirt**

**29.95**



**MCKINLEY**

**Herren Softshell Jacke**  
"Maddy", winddicht, wasserabweisend, atmungsaktiv,  
braun, grün, blau, schwarz, grau

**59.95**



**Damen und Herren-  
Fleece Jacke**  
hohe Strapazierfähigkeit, Antipilling, pflegeleicht,  
versch. Farben

**34.95**

**Kinder Inliner**  
"Moto jr Speed", Rollen 76 mm,  
Kugel-lager ABEC3, Größenverstell-  
bar

**A2**  
SPORTS

~~99.95~~

**69.95**

**Jack Wolfskin**

**Kinder  
Outdoor-Jacke**  
wasserdicht, atmungs-  
aktiv, raschelarm,  
einstellbare Kapuze,  
versch. Modelle

bis Gr. 152

~~99.95~~  
**79.95**

Gr. 164 - 176

~~119.95~~  
**94.95**



arena  
olympia  
SUNFLAIR  
Damen-, Herren-  
und Kinder  
Bademode

**20%**

Wir führen aktuelle  
**Herbst Mode**  
der Marken

**BASEFIELD**  
SPORTS ELEMENTS

**DIGEL**  
THE MENSWEAR CONCEPT

**eterna**  
EXCELLENT

**TOM TAILOR**  
COMPANY

**ESPRIT**

**MOD**  
MIRACLE OF DENIM

**Levi's**

**Schöffel**

**MCKINLEY**

**Jack  
Wolfskin**

**adidas**

**asics**

**SALOMON**

...und viele weitere.



**DIE  
PARTY-POWER-  
BAND**

**AB 19.00 UHR**

**KAEBACHER**

Die Kalbacher spielen überall  
dort, wo gut gelaunt gefeiert  
werden soll. Neben vielen  
Standards spielen sie  
Partyhits von den 70er bis  
heute und das immer  
100 % live!

Unser Dank an die Sponsoren:

**BAUUNTERNEHMUNG  
JÖKEL**  
ERFAHRUNG AUF DIE MAN BAUEN KANN

**Reifen Simon**  
Reifen, Räder, Auto-Service

**Mercedes-Benz**

**Mercedes-Benz**

**SIMON  
WURFIX**

Niederlassung Fulda - Sternstunden erleben.  
Ihr Ansprechpartner  
Frank Scheiber, Tel. (0661) 9450-427



# NIGHTSHOPPING

am Samstag, 03.09.2011 in Schlüchtern.  
Bis 24.00 Uhr einkaufen, bummeln, Freunde treffen...



**s.Oliver** Heimdecke  
Mikrofaserfleece, herrlich leicht und warm, in vielen  
Unifarben, Gr. 150 x 200 cm

**29.95**



**Jersey Spannbettuch**  
100% Baumwolle, Gr. 90x200  
oder 100x200 cm

~~14.99~~ **9.95**

**Cawö**® Frottierserie

**Satin-Bettwäsche**  
100% Baumwolle, mit Reißver-  
schluss, versch. Farben und Dessins,  
Gr. 135 x 200 cm

**39.95**

**Handtuch**  
50 x 100 cm

**12.95**

**Duschtuch**  
70 x 140 cm

**29.95**

auch als Gästetuch und  
Waschhandschuh erhältlich



**Ravensburger**  
**Schlag den Raab**  
"2. Edition", mit 40  
neuen Herausforderun-  
gen. Ab 12 Jahre, für  
2-6 Spieler

NEUHEIT

~~34.99~~

**29.-**



NEUHEIT **89.99**

**LEGO TECHNIC**

**Tieflader**  
mit motorisierter Hebefunktion und  
Ladenfläche, 10 - 16 Jahre



**Filly**  
**Plüsch-Einhorn**  
ca. 40 cm groß

**24.99**

**Filly**  
**Umhängetasche**  
mit Druck-Knopfverschluss und Reißver-  
schlussfach

~~14.99~~ **10.-**



NEUHEIT **64.99**

**playmobil**  
**Piratenschiff**  
mit 2 Kanonen und abneh-  
mbaren Oberdeck. Ab 4 Jahre

**zenker**

**Backblech mit  
Backrahmen**  
schnitt- und kratzfest, mit Aus-  
laufschutzboden, emailliert,  
bis 600°C hitzebeständig

~~29.99~~

**25.-**



**zenker**

**Backblech**  
mit Teflonbeschichtung,  
mit Deckel zum  
verschließen und  
transportieren

~~17.99~~

**15.-**



inkl. Verschlussdeckel

**Obst-Zeit**

Alles für das Bearbeiten von Obst und Gemüse  
finden Sie in unserer Abteilung  
"Lust auf Zuhause".

**ELO**

**Entsafter**  
mit Glasdeckel, Edelstahl 18/10,  
Induktionsgeeignet zum  
schonenden Entsaften von Obst  
und Gemüse

~~59.99~~

**49.-**



**Oral-B**

**Elektrische Zahnbürste**  
"Professional Care 1000", 3D  
Reinigungstechnologie, 8800  
Rotationen, 40000 Pulsationen,  
optische Andruckkontrolle

~~64.99~~

**49.99**



**BRAUN**  
**Akku-/ Netz Rasierer**  
"350cc", 3fach Schersystem,  
auswaschbarer Scherkopf, 1h  
Schnellladesystem, bis zu 45Min.  
kabellose Rasur

Inkl. Reinigungsstation  
und 3 Kartuschen

Made in Germany

5 Jahre Garantie

~~159.99~~

**99.99**



**Gastroback**  
**Power Entsafter**  
"40123", 750 Watt, entsaftet ganze  
Früchte, spülmaschinengeeignetes  
Zubehör, inkl. Saftbox

Stiftung  
Warentest  
GUT 7/2003

~~159.99~~

**80.-**

Langer Einkaufsland  
Obertorstraße 39-41  
36381 Schlüchtern  
Tel. 06661-830  
www.langer-einkaufsland.de  
info@langer-einkaufsland.de

**Öffnungszeiten Schlüchtern:**  
Mo.-Fr. 9.00-19.00 Uhr,  
Sa. 9.00-24.00 Uhr

**Samstags freies Parken**

Langer, Ihr Kaufhaus in Bad Orb  
Hauptstraße 70, 63619 Bad Orb,  
Tel. 06052 - 3074

**Öffnungszeiten Bad Orb:**  
Mo.-Fr. 9.00-18.00 Uhr,  
Sa. 9.00-16.00 Uhr  
So. 13.00-18.00 Uhr



**Paltian TREPPENBAU**

**Schau Sonntag**  
**4. Sept. 10 - 14 Uhr**  
 Besuchen Sie unsere Treppenausstellung!

Treppenhaus Motten  
 Gewerbegebiet - Am Fuldaer Kreuz 4  
 97786 Motten - Fon (09748) 91 33 0

[www.meister-treppen.de](http://www.meister-treppen.de)

**Herolzer Freundeskreis spendet 500 Euro an Wohnverbund**



Schlüchtern (oj). In den eigenen vier Wänden leben, einen Arbeitsplatz haben, Freizeit genießen – für die meisten Menschen ist das selbstverständlich. Auch viele Menschen mit Behinderung haben den Wunsch nach einem Leben, das sie weitgehend selbstständig gestalten können. Um das soziale Wohl dieser Menschen zu fördern, haben die Mc-Cormick-Freunde aus Herolz nun 500 Euro aus dem Erlös ihres Schlepper-Treffens an den Schlüchterner Wohnverbund des Behinderten-Werk Main-Kinzig (BWMK) gespendet. Der Leiter des Wohnverbunds, Willi Merx, und die Bewohner-Vertreter dankten dem Freundeskreis.

**Sicherheits-Prüfung in der Lotichius-Apotheke**

Schlüchtern (rs). Wer kennt das nicht, das Auto muss zum TÜV oder zu einer Inspektion. Für fast jeden von uns eine Selbstverständlichkeit, die routinemäßig mindestens einmal jährlich durchgeführt wird. Was unsere Gesundheit betrifft, sind wir leichtsinniger. In vielen Haushalten wird der Blutdruck zwar regelmäßig kontrolliert, jedoch schenkt man dem Blutdruckmessgeräten blindes Vertrauen. Dabei sind die heutigen Geräte hochsensibel. Messinstrumente, deren ordnungsgemäße Funktion regelmäßig überprüft werden sollte. Apotheker Ulrich Rindt: „Während dieser Aktion haben wir für unsere Kunden ein interessantes Angebot: Sollte die messtechnische Kontrolle einen größeren Defekt am Blutdruckmessgerät ergeben, rechnen wir die Prüfgebühr beim Kauf eines Neugerätes in der Lotichius-Apotheke an.“ Weitere Auskünfte unter Telefon (0 66 61) 9 62 10.

**Wertstoffannahme jetzt am neuen Steinauer Bauhof**

Steinau (rs). Erstmals am Samstag, 3. September, wird die Wertstoffannahme am Bauhof in Steinau auf dem neu eingerichteten Gelände „Am Steinaubach 4“ erfolgen. Nach Abschluss der notwendigen Umbaumaßnahmen kann nun der Umzug auf das neue Gelände stattfinden. Der Eingang zum neuen Betriebsgelände des städtischen Bauhofs befindet sich gleich neben dem Feuerwehrgerätehaus in der Straße „Am Steinaubach“. Bei Anfahrt mit dem PKW erreicht man das Gelände über die Vogelsberger Straße, die vom Stadtzentrum in Richtung Uerzell führt. Der Abzweig zum „Steinaubach“ befindet sich auf der linken Seite kurz vor dem Ortsausgang. Öffnungszeiten und Annahmbedingungen bleiben unverändert. Abgegeben werden können Papier und Pappe in größeren Mengen, z.B. aus Verpackungsmaterial, Leuchtstoffröhren und Energiesparlampen, Flaschenkorken, Korkmaterial, gebrauchte CompactDisks (CDs), Handys, Elektrokleingeräte und Gerätebatterien. Die Annahmestelle ist jeweils am Mittwoch von 14 bis 16 Uhr und am Samstag von 10 bis 12 Uhr geöffnet. Aufgrund einiger ordnungswidri-

**Häuser**

**Heinz von Heiden**  
 Einfamilienhaus ca. 155 m<sup>2</sup> Ges.-fläche (DIN 277) inklusive Fundamentplatte, 5 Zimmer, Küche, Bad, WC, HAR, Dielen

124.630,- € schlüsself., o. Tapeten u. Fußbodenbel.

Immobilienbüro Otmar Dieter  
 Bad Soden-Salmünster  
 Tel.: 06056 / 3999  
 Mobil: 0171 / 9886682

**filippi-rützel**

- Stahl- und Metallbau
- Schlosserarbeiten
- Blechbearbeitung
- Edelstahlbearbeitung
- Industriemontagen

Struthweg 18, 36381 Schlüchtern  
 Telefon (0 66 61) 44 50  
[www.filippi-ruetzel.de](http://www.filippi-ruetzel.de)

**Eigentumswohnungen**

**3-Zi.-Whg. in Freigericht-Bernbach** zu verkaufen. Wohnfl. 80 m<sup>2</sup>, Tageslichtbad mit Wanne und Du., Südwestbalkon mit unverbaubarem Blick, da angrenzendes Naturschutzgebiet, gr. Kellerraum, Waschküche, 2 Pkw-Stellpl., geringe NK, Busanbindung nach Hanau und Gelnhausen direkt vor dem Haus, Autobahnanschl. zur A66 nur ca. 3 km entfernt, Preis VB 130.000,- €

Telefon (06055) 93 36 86

**Grundstücke**

**Salmünster**  
 Bauplatz, Sd/ West Hanglage, 700 m<sup>2</sup>, erschlossen, zu verkaufen, m<sup>2</sup>/ 129,- €.

Tel. (01 72) 8 76 65 81

**Immobilienwelt KRESS**  
 Immobilien - professionell bewertet!  
 Telefon: 06664 / 25 85 13

**Sinntal**  
**Wohnhaus** mit ELW, Wfl. 182 m<sup>2</sup>, Grdst. 694 m<sup>2</sup>, 9 Zi., VB 149.000,- €  
**Einfamilienhaus** mit ELW, Wfl. 180 m<sup>2</sup>, Grdst. 1100 m<sup>2</sup>, geh. Ausst., 169.000,- €  
**Einfamilienwohnhaus**, ca. 160 m<sup>2</sup> Wfl., Grdst. 675 m<sup>2</sup>, Bj. 1965, 8 Zi., VB 99.000,- €  
**Wohnhaus**, ca. 153 m<sup>2</sup> Wfl., 638 m<sup>2</sup> Grdst., Wintergarten, Nebengeb., VB 124.000,- €  
**Dreifamilienwohnhaus**, 400 m<sup>2</sup> Wfl., 698 m<sup>2</sup> Grdst., Nebengeb., VB 195.000,- €  
**Einfamilienwohnhaus**, 339 m<sup>2</sup> Wfl., 67 m<sup>2</sup> Laden, Grdst. ca. 626 m<sup>2</sup>, VB 169.000,- €  
**Ein-/Zweifamilienwohnhaus**, 162 m<sup>2</sup> Wfl., Grdst. 395 m<sup>2</sup>, gr. Balkon, VB 119.000,- €  
**Wohnhaus**, 4 Zi., 87 m<sup>2</sup> Wfl., Grdst. 138 m<sup>2</sup>, ren. bed., VB 28.000,- €  
**Wohnhaus/Bauernhof**, 200 m<sup>2</sup> Wfl., Grdst. 1103 m<sup>2</sup>, renoviert, VB 110.000,- €  
**Bauplatz**, ca. 1.250 m<sup>2</sup>, voll erschlossen, angrenz. Wiese ca. 2.992 m<sup>2</sup>, 45.000,- €  
**Baugrundstück**, ca. 813 m<sup>2</sup>, sofort bebaubar, erschlossen, VB 49.000,- €  
**Gewerbegrundstück**, 19,506 m<sup>2</sup>, voll erschlossen, VB

**Schlüchtern**  
**Wohnhaus**, saniert, 8 Zi., 180 m<sup>2</sup> Wfl., Grdst. 354 m<sup>2</sup>, VB 205.000,- €  
**Exklusive Studio-ETW**, 42 m<sup>2</sup> Wfl., EBK, Bad, Balk., Autostellplatz, FP 69.000,- €  
**Bauplätze, erschlossen**  
 Innenstadt, 730 m<sup>2</sup> VB 75.000,- €  
 OT, 685 m<sup>2</sup>, 37.675,- €  
 OT, 694 m<sup>2</sup>, 38.170,- €  
**Provisionsfrei!** Wohnhaus, 4 Whg.+ Gaststätte, Wfl. 477 m<sup>2</sup>, Grdst. 515 m<sup>2</sup>, VB 79.000,- €  
**Emmerichsthal**  
**Histor. Haus**, 319 m<sup>2</sup> Wfl., 11 Zi., Grdst. 17.392 m<sup>2</sup>, teilw. ausgeb., VB 163.000,- €  
**Steinau-Stadtteil**  
**2-Fam.-Wohnhaus**, 150 m<sup>2</sup> Wfl., Grdst. 627 m<sup>2</sup>, VB 137.000,- €  
**Einfamilienwohnhaus**, 131 m<sup>2</sup> Wfl., Grdst. 647 m<sup>2</sup>, 145.000,- €  
 Verkäufe zzgl. 5,95 % Provision.  
 Wir suchen für vorgemerkte Kunden dringend Wohnhäuser und Eigentumswohnungen.  
**Weitere Info und Angebote auf Anfrage**  
[www.immobilienvelt-kress.de](http://www.immobilienvelt-kress.de)

**Gewerbliche Objekte**

**Wächtersbach:**  
 2 Produktions-/Lagerhallen, 240 m<sup>2</sup>, mit Büro, 25 m<sup>2</sup>, 560 m<sup>2</sup>, mit Büro, 144 m<sup>2</sup>, Parkplätzen 3 und Freiflächen, BAB-Anschluss 3 km, ab 01/12, Tel. (06053) 30 24

**Vermietungen**

**5-Zi.-ETW**  
 113 m<sup>2</sup>, Balkon, Slü.-Stadtmitte, ruh. Lage, extra Dusche, alles gefliest, gepl. Haus, Stellpl., ab 1.12.2011, 559,- € kalt  
 Telefon (095 22) 95 07 35  
 (01 73) 8 52 83 13

**BSS- OT Bad Soden, Bornweg 26 a**  
 3-Zi.-Wohnung, 79 m<sup>2</sup>, Terrasse, Pkw-Stellplatz, ab 1.11.2011, für 390,- € + Uml. + Kautiön.  
 Tel. (06056) 1595 od. (06056) 5888

**Schlüchtern, Fuldaer Str.**  
 3 ZKB, 73 m<sup>2</sup>, alles renoviert, ab sofort frei, 450,- € + NK + Kautiön, plus Stellplatz.  
 Tel (06661) 7 47 72 22

**Kaufen statt Mieten**

**peter buch**  
 06663 9110416  
[www.peterbuch.de](http://www.peterbuch.de)

**3-Fam.-Haus** in Sterbfritz zu verkaufen. Wfl. ca. 240 m<sup>2</sup>, Grundstück 470 m<sup>2</sup>. VB 99.000,- € zzgl. 5,95 % Maklerprovision inkl. MwSt.

**Schlüchtern, Innenstadt:** Praxis-/Büro Räume auf 145 m<sup>2</sup> zu vermieten. Miete 900,- € zzgl. 200,- € Umlagen, Kautiön 1800,- € zzgl. 2 Nettomatsmietn Maklerprovision.

**3000 m<sup>2</sup> großes Baugrundstück** in Marborn zu verkaufen. Teilbar ab 750 m<sup>2</sup>. Preis pro m<sup>2</sup> 55,- €. Noch nicht erschlossen. Maklerprovision 5,95 % inkl. MwSt.

**Einfamilienhaus** mit Einliegerwohnung in Altengronau zu verkaufen: Wfl. 250 m<sup>2</sup>, Grundstück 1219 m<sup>2</sup>, VB 179.000,- € zzgl. Maklerprovision.

**Grundstück in Seidenroth** zu verkaufen, 900 m<sup>2</sup>, voll erschlossen, teilbar ab 300 m<sup>2</sup>, VB 35.000,- € zzgl. 5,95 % Maklerprovision inkl. MwSt.

**Wohnung in Steinau** zu vermieten, 3 Zimmer, Küche, Bad, Kellerraum und Autostellplatz, 90 m<sup>2</sup>, Erdgeschoss, Miete 450,- € + Nebenkosten 200,- €, Kautiön 900,- € zzgl. Maklerprovision. Ab sofort frei!

**Doppelhaus in Neustall** zu verkaufen, 6 Zi., Küche, 2 Bäder, Wfl. 150 m<sup>2</sup>, Grundstück 700 m<sup>2</sup>, VB 120.000,- € zzgl. 5,95 % Maklerprovision inkl. MwSt.

**Haus in Steinau** zu vermieten, 4 Zi., Küche, Bad, Wintergarten + schöner Garten, Wfl. 120 m<sup>2</sup>, frei ab 1.10.2011, Miete 900,- € + Umlagen 300,- € + Kautiön 2 MM und Maklerprov. 2 MM.  
 Weitere Angebote auf [www.peterbuch.de](http://www.peterbuch.de)

**Herolz**  
 4 Zi., Kü., Bad, 90 m<sup>2</sup>, Kfz.-Stellplatz, ab sofort zu vermieten, 420,- € + NK + Kt.  
 Tel. (0 66 61) 68 42

**In Zeitlofs, traumhafte DG-Whng.**  
 Ca. 145 m<sup>2</sup>, 5 Zi. Kü. Bad, G-WC, Empore, Balk., Keller, Garage, hochw. eingebaute Möbel. Bilder und Beschreibung unter: [www.hartmann-creativ.de/wohnung/index.html](http://www.hartmann-creativ.de/wohnung/index.html)  
 Tel. (09746) 9 19 113, (0176) 19 19 10 13

**Schlüchtern, 4-Zimmer-Whng.,** prov.-frei, 102 m<sup>2</sup> mit kleinem Außen-Freisitz, 490,- € + 180 € NK, zentrale Lage  
 Tel. (01 77) 8 12 22 01

**Sinntal**  
 4 Zimmer, Küche, Bad (mit Dusche u. Wanne), Gäste-WC, ca. 115 m<sup>2</sup>, DG, Abstell., alle Zimmer mit Fliesen, Stellpl., SAT, 460,- € + NK + Kt.  
 Telefon (0152) 26 01 77 45

**Schlüchtern, Fuldaer Str.**  
 DG-Whng., 3 Zi., Kü., Bad, Essz., Flur, ca. 90 m<sup>2</sup>, SAT, Autostellpl., Keller, ab sofort zu vermieten, 350,- € + NK + Kt.  
 Tel. (06661) 60 71 17 o. (0176) 47 05 45 61

**Sinntal-Sannerz**  
 3 ZKB, ca. 80 m<sup>2</sup>, 420,- € + NK + Kautiön, EBK, Balkon, Kellerraum, Stellplatz.  
 Tel. (0 66 64) 40 29 98 o. (0151) 561 14 776

**Bad Soden**  
 2 ZKB, UG, ca. 57 m<sup>2</sup> Wohnfläche, 320,- € kalt + 150,- € NK + Kautiön.  
 Tel (01 63) 1 38 69 41

**Bad Soden Salmünster**  
 Ruhige Lage/ Waldrand - Vermiete 2-Zi.-Wohnung, Einbauküche, Bad Abstellraum, Keller, Waschküche, Balkon, Kfz-Stellplatz, Kaltmiete: 320,- € + NK  
 Telefon (06056) 2636

**Schlüchtern-Innenstadt, Fuldaer Straße**  
 Zentral gelegene 2-Zi.-Wohnung, 45 m<sup>2</sup>, im EG (Altbau, renov.), Zentralheizung, Wohnzl., Mini-Küche, Schlafz., Bad/WC, Eingangstür, 1 Kellerraum 16 m<sup>2</sup>. Für 1-2 Pers. geeignet. Sofort frei.  
 Miete: 280,- € - NK + 2 MM Kautiön  
 Telefon (06661) 7 22 69

**Salmünster**  
 DG-Wohnung im 3-Familienhaus, 58 m<sup>2</sup>, 2 Zi., WZ mit Kochnische, Dusche/ Toilette, Kl. Loggia, Abstellraum, ab sofort, 250,- € zzgl. NK u. 2 MM Kautiön.  
 Telefon (06056) 85 56

**Steinau-Stadt**  
 Schöne möblierte 2-Raum-Wohnung, ebenerdiger Eingang, Haupteingang und separater Nebeneingang, kleine Küche, Schlaf- und Wohnraum, PKW-Stellplatz, 265,- € + NK.  
 Telefon (0 66 67) 13 94

**2-Zi.-Whg. in Steinau**  
 helle DG-Whng. in ruhigem Haus, mit EBK, Kabel-TV, Keller, ca. 60 m<sup>2</sup>, sofort frei, Kaltmiete 300,- € + NK + Kautiön  
 Tel. (06663) 91 88 96 nach 18 Uhr

**Schlüchtern-Gundhelm**  
 2½ ZKB, 93 m<sup>2</sup>, offene Wohnkü., Laminatboden, gr. Bad mit Wanne, EBK kann übernommen werden, Kellerr., Stellpl., Gartennutzung, 350,- € + NK + Kt.  
 Tel. (0 15 20) 4 66 02 48 ab 16 Uhr

**Schlüchtern-Innenstadt**  
 2 Zimmer, Küche, Bad, ca. 54 m<sup>2</sup>, Erstzubg, Parkett, EG, bezugsfertig, ab sofort, 350,- € + NK + Kt.  
 Telefon (01 72) 9 35 32 38

**Zimmer/ Appartement**

**Bad Soden**  
 Ab sofort App. zu vermieten, 37 m<sup>2</sup>, 240,- € + Umlagen.  
 Telefon (061 85) 18 04 55 oder (01 51) 53 08 19 32

**Vorsorgen statt Nachsehen**

**Bad Soden-Salmünster**  
 Kleine DG-Wohnung, 20 m<sup>2</sup>, möbliert, Dusche/ WC zur Alleinbenutzung einen Stock tiefer, 180,- € + NK.  
 Telefon (06056) 2098 54

**Schlüchtern-Zentrum,** schönes, kompl. renoviertes Apartment, 1 ZKB, 44 m<sup>2</sup>, NR Kaltmiete 260 € + NK + Kautiön, ab 1. 9. 2011. Tel. 06661/73 08 13

**Schlüchtern-Innenstadt**  
 Sehr schöne Parterrewohnung, 120 m<sup>2</sup>, 4 bis 5 Zimmer, große Küche, schönes Bad, Gästetoilette, großzügiger Balkon, hell und zentral, Keller, Waschküche, Miete 550,- € zzgl. NK u. Kautiön zu vermieten.  
 Telefon (01 51) 2056 88 71

**euler**  
 Immobilien und Hausverwaltung  
**Christa Euler**  
 36381 Schlüchtern, Obertorstraße 44-46  
 Tel. (06661) 5053 - Fax (06661) 61 13  
 E-Mail: [euler-immobilien@t-online.de](mailto:euler-immobilien@t-online.de)  
 Internet: [www.eulerimmobilien.com](http://www.eulerimmobilien.com)

**Mietwohnungen**  
**Sinntal-Neuengronau**  
 2 Zi., 90 m<sup>2</sup> Wfl., Kaminofen, Terr. ... € 400,-  
**Schlüchtern-Stadt**  
 1-Zi.-App., 26 m<sup>2</sup> Wfl., kompl. möbl. ... € 200,-  
 2 Zi., 48 m<sup>2</sup> Wfl., Balkon, Stellplatz ... € 250,-  
 3 Zi., 96 m<sup>2</sup> Wfl., Studio, Balkon ... € 570,-  
**Schlüchtern-OT**  
 3 Zi., 80 m<sup>2</sup> Wfl., EG, behindertengerecht, Garage, Garten, überd. Terrasse ... € 350,-  
 Haus, 100 m<sup>2</sup> Wfl., Garten, 2 Garagen € 650,-  
**Ladenlokal, Büro oder Praxis**  
**Bad Soden**, 60 m<sup>2</sup>, Garage ... € 290,-  
**Schlüchtern**, 87 m<sup>2</sup>, Innenstadt ... € 395,-  
**Prod.- u. Lagerhalle, Steinau-OT**, 1.000 m<sup>2</sup> mit Büro u. Freifläche, Terrasse ... € 2700,-  
 Teillflächen ab ca. 300 m<sup>2</sup> möglich ab € 990,-  
**Gewerberäume für prod. Gewerbe oder Loft-Büro**, Schlüchtern-OT  
 228 m<sup>2</sup>, Teilvermietung möglich ... € 1250,-  
**Gaststätte-Restaurant Schlüchtern**  
 Kl. Biergarten u. 3 Kl. Wohnungen, kompl. zu vermieten, die Mieteinnahmen der Wohnungen decken ca. die Gesamtmiete. ... € 1325,-  
**Alle Mietangebote zzgl. 2 Monatskaltmieten + 19 % MwSt. Maklerprovision.**

**Eigentumswohnungen**  
**Schlüchtern-OT, vermietete ETW, ideal für Kapitalanleger u. Immobilieninvestiger**  
 1 Zi., 33 m<sup>2</sup> Wfl., EBK, Terrasse ... € 40.000,-  
 2 Zi., 58 m<sup>2</sup> Wfl., EBK, Terrasse ... € 59.000,-  
 3 Zi., 103 m<sup>2</sup> Gfl., Studio, Balkon ... € 95.000,-  
**Schlüchtern-Stadtmitte**, 2 Zi., 68 m<sup>2</sup> Wfl., TG, 3 Balkone ... € 99.000,-

**Wohnhäuser**  
**1-FH od. Wochenendhaus, Schlüchtern-OT**, 50 m<sup>2</sup> Wfl., 560 m<sup>2</sup> Grdst., Öl-ZH € 56.000,-  
**Gepflægtes 1-2-FH, Sinntal-OT**, 130 m<sup>2</sup> Wfl., 240 m<sup>2</sup> Grdst., TOP-Zustand ... € 85.000,-  
**1-2-FH, Sinntal-OT**, mit Doppelgarage u. Kl. Werkstatt, 130 m<sup>2</sup> Wfl., 455 m<sup>2</sup> Grdst., Kaminofen, gr. Loggia ... € 110.000,-  
**1-2-FH mit Garage, Schlüchtern-OT**, 173 m<sup>2</sup> Wfl., 800 m<sup>2</sup> Grdst., Bj. 1968 ... VB € 125.000,-  
**Historisches Fachwerkhaus mit mediterranem Flair in Altstadtgasse im Zentrum von Schlüchtern**, 120 m<sup>2</sup> Wfl., 104 m<sup>2</sup> Grdst., Elektro-HZ u. Kaminofen, Balkon u. Terrassenhof, Totalsanierung 2008, Ausbaureserve ca. 60 m<sup>2</sup> im DG. ... € 140.000,-  
**1-FH mit Garage und Carport, Sinntal-OT**, Bj. 1994, 142 m<sup>2</sup> Wfl., 637 m<sup>2</sup> Grdst. ... € 140.000,-  
**Waldmiedungsbungalow mit ELW u. 2 Garagen in Schlüchtern-Stadt**, Bj. 1981, 180 m<sup>2</sup> Wfl., 680 m<sup>2</sup> Grdst., off. Kamin, Terrasse, Pool, Gartenblockhaus, Vollwärmeschutz € 250.000,-  
**Winkelbungalow mit ELW u. 2 Garagen, Schlüchtern-Stadttrand**, Bj. 1972, 345 m<sup>2</sup> Wfl., 1278 m<sup>2</sup> Grdst., große Terrasse, Kaminzimmer, Sauna, Wein- u. Gewölbekeller ... € 395.000,-  
**Hotel garni, Schlüchtern-Stadt**, Bj. 1968, 681 m<sup>2</sup> Gew.-Fl., 7 DZ, 3 EZ, 2 App., 1 Whg., 2 Gar., 12 Stellpl., Sauna, Kachelofen, Terr. Sachwert 740.000,- € ... KP nur € 499.000,-

**Baugrundstücke**  
 ca. 30 Angebote auf Anfrage  
**Alle Kaufangebote zzgl. 5 % vom Kaufpreis + 19 % MwSt. Maklerprovision.**

**Dringend gesucht**  
 1.) Haus od. Wohnung, ca. 110 m<sup>2</sup> Wfl. mit Garage und Terrasse für Rentnerhepaar  
 2.) Bauernhaus mit Stall und Scheune

**Gewerbliche Vermietung**

**Bad Soden-Salmünster**  
 330 m<sup>2</sup>, aufteilbar, in modernem Gewerbeobjekt über Edeka-Supermarkt. Z.Zt. eingerichtet als Tanzschule. Verkehrsgünstig zu Bahnhof u. AB, von privat zu vermieten, Miete VB.  
 Telefon (0171) 8 24 84 82

**IMMOBILIEN Gold**  
 HÄUSER

**Schlüchtern und STT**  
 Wohn- und Geschäftshaus in Innenstadt mit Garagen, Verkaufs- u. Bürofläche ca. 270 m<sup>2</sup>, Wohnfläche ca. 170 m<sup>2</sup> € 260.000,-  
 Bungalow mit überdachter Terrasse, Wfl. ca. 150 m<sup>2</sup>, Grundstück ca. 930 m<sup>2</sup> € 150.000,-  
 Einfamilienhaus m. ELW, 9 Zimmer, stadtnah, Wfl. ca. 312 m<sup>2</sup>, Grundstück ca. 780 m<sup>2</sup> € 170.000,-  
 Einfamilienhaus m. ELW, Wfl. ca. 215 m<sup>2</sup>, Grundstück ca. 1.420 m<sup>2</sup> € 280.000,-  
**Steinau und STT**  
 Einfamilienhaus m. 2 Garagen, Südhang, Wfl. ca. 107 m<sup>2</sup>, Grundstück ca. 830 m<sup>2</sup> € 120.000,-  
 Einfamilienhaus, Dachgeschoss noch ausbaubar, Bj. 1980, Wfl. ca. 115 m<sup>2</sup>, Grundst. ca. 720 m<sup>2</sup> € 165.000,-  
**Sinntal**  
 Schönes Einfamilienhaus, Balkon, Nebengeb., Wfl. ca. 135 m<sup>2</sup>, Grundst. ca. 530 m<sup>2</sup> € 79.000,-  
 Einfamilienhaus, Südhanglage, Garage, Freisitz, Wfl. ca. 100 m<sup>2</sup>, Grundst. ca. 605 m<sup>2</sup> € 95.000,-  
 Einfamilienhaus m. großem Garten, als sep. Bauplatz nutzbar, Wfl. ca. 115 m<sup>2</sup>, Grundst. ca. 2.791 m<sup>2</sup> € 95.000,-  
**Alle Kaufpreise zzgl. 5,95 % inkl. MwSt. Käufer-Maklerprovision.**  
**Eigentumswohnungen und Baugrundstücke in allen Größen und Preislagen nach Anfrage.**  
**www.immobiliengold.de**  
 od. Telefon (06661) 91 62 00  
 Obertorstraße 45, Schlüchtern

**Mietgesuche Wohnungen**

**Suche Singlewohnung**  
 (1 - 2 Zi., Kü., Bad) in Schlüchtern ab sofort zu mieten bis 400,- € Warmmiete.  
 Tel. (01 76) 36 33 88 27

**Steinau an der Straße**  
 22-Jährige mit Festvertrag bei Fraport sucht günstige 2- bis 3-Zi.-Whng. in Steinau an der Straße  
 Tel. 01 71/571 04 40

**Immobilien Häuser**

**LBS**  
**LBS FinanzCenter**  
 06053/7098 22

**Verkäufe**

**Bauknecht Gefriertruhe**  
 sehr guter Zustand, B. 112 cm, T. 65 cm, H. 90 cm, 225 l, 100,- €  
 Telefon (0 66 65) 21 53 36

**Markisen Haustüren Vordächer**  
 Kunststoff • Alu • Holz  
**Rollläden**  
 Kunststofffenster  
 Wintergartenbeschattung  
**DÖPPNER 36137 LÜTZER**  
 Tel. (06648) 9508-0  
 SEIT ÜBER 90 JAHREN Fax (06648) 9508-17

**Wohnungsauflösung in Bad Soden-Salm.**  
 Nähe Thermalbad, moderne Möbel günstig abzugeben. Ess- und Wohngruppe, TV-Element, Sideboards, Bett + Matratze, Vorhänge, Lampen, Geschir u. v. m. Termine unter  
 Telefon (01 52) 54 09 01 40

**Verschiedenes**

**Steffis Fuß- & Nagelstudio**  
 hat noch Termine frei  
 - mobile Fußpflege  
 - Fußpflege u. kosm. Fußpflege  
 - Nageldesign  
 (06663) 91 24 40 oder (01 60) 7 12 90 14

**dienstleistungsservice schlüchtern**  
 „Rund um Haus und Garten“  
 HAUSMEISTERSERVICE

06661 730 599 / 0173 511 8540  
 Reparaturarbeiten Reinigungsdienste Gartenarbeiten  
 Trocknung von Räumen Renovierungen



**Lambert**  
Getränke und mehr...  
Telefon 06661/1701  
www.getraenke-lambert.de

Elmweg 8  
**Schlüchtern**  
Öffnungszeiten!  
Mo.-Fr.: 8.00 - 19.00 Uhr  
Samst.: 8.30 - 14.00 Uhr

Für Druckfehler keine Haftung

Angebote vom 01.09. bis 14.09. 2011

<b>SELTERS</b> 12/1,0 <b>Classic</b> oder <b>leicht</b> 12/0,7 11=0,46/0,48 €	5,49 3,99 +Pfd. 3,30	<b>Bitburger</b> Bitte ein Bit <b>Pils</b> 20/0,5+ 24/0,33 11=1,20/1,51 €	11,99 +Pfd. 3,10/3,42
---	----------------------------	--	--------------------------

<b>Franziskaner</b> Alkoholfrei Kristall Dunkel Hefe WEISSBIER Das Frische an Bayern. 20/0,5 11=1,38 €	13,79 +Pfd. 3,10	<b>GEROLSTEINER</b> Neu in Glas! Spritzig, Medium, <b>Naturrell</b> OHNE KOHLENDAUSE 6/1,0 11=0,67 €	3,99 +Pfd. 2,40
--	---------------------	---	--------------------

<b>Schlappeseppel</b> ERBIG BECKT BV 20/0,33 11=1,51 €	9,99 +Pfd. 4,50	<b>Coca-Cola</b> <b>faïta</b> Coca-Cola Light Sprite 12/1,0 11=0,82 €	7,49 +Pfd. 3,30
---	--------------------	---	--------------------

<b>Söestina</b> SPRÜDEL EICHENZELLER NATRIUMARM DER SCHNITZ DER RHÖN spritzig ODER medium 12/1,0 11=0,42 €	4,99 +Pfd. 3,30	<b>Rapp's</b> Wetterauer Gold Apfelwein Apfelsaft 6/1,0 11=0,83 €	4,99 +Pfd. 2,40
--	--------------------	---	--------------------

GÜLTIG AUCH IN DEN GETRÄNKESHOPS: Altengronau - Breunings - Seidenroth - Vollmerz - Walroth - Weichersbach - Weiperz -

**Durst?**

Wir löschen jeden Brand!

- Geschäftsdrucksachen aller Art
- Kreativdesign
- Retusche/Composing
- Kundenzeitschriften
- Webdesign
- Multimedia
- Werbemittel aller Art

Partner für Mediendienstleistungen  
**sixeyesmedia** gmbh

Gartenstraße 37 • 36381 Schlüchtern  
Telefon (06661) 6 0986-0  
Mail: marketing@sixeyesmedia.de  
www.sixeyesmedia.de

## Kino in der Spessart Therme: Almanya – Willkommen in Deutschland

Bad Soden-Salmünster (rs). In der Reihe Kino im Kurhaus wird am Freitag, 3. September, um 19.30 Uhr der Film „Almanya – Willkommen in Deutschland“ im Konzertsaal der Spessart Therme gezeigt.

„Wer oder was bin ich eigentlich - Deutscher oder Türke?“ Diese Frage stellt sich der sechsjährige Cenk Yilmaz (Rafael Koussouris), als ihm beim Fußball weder seine türkischen noch seine deutschen Mitschüler in ihre Mannschaft wählen.

Um Cenk ein wenig zu trösten, erzählt ihm seine 22-jährige Cousine Canan (Aylin Tezel) die Geschichte ihres Großvaters Hüseyin (Fahri Yardim/Vedat Erincin), der Ende der 60er Jahre als türkischer Gastarbeiter nach Deutschland kam und später seine Frau und Kinder nach „Almanya“ nachholte. Seither ist viel Zeit vergangen und Deutschland ist längst zur Heimat der Familie geworden. „Almanya – Willkommen in Deutschland“ erzählt mit viel Humor und Einfühlungsvermögen die

Geschichte von Hüseyin Yilmaz und seiner Familie, die Mitte der 60er Jahre ihre Heimat Türkei verlassen, um als Gastarbeiter das deutsche Wirtschaftswunder zu unterstützen. Der Film der Samdereli-Schwester beruht zum Teil auf eigenen Erlebnissen, die den Zuschauer auf unterhaltsame Weise teilhaben lassen an einer Welt zwischen Orient und Okzident, an einer großen kultur- und generationenübergreifenden Familiengeschichte. Der Eintritt kostet sechs Euro, mit Kurkarte fünf Euro.

## Herbstprogramm der Stadtführerinnen und des Kurbetriebs Bad Soden

Bad Soden-Salmünster (pk). Ab 1. September starten die Stadt- und Wanderführerinnen von Bad Soden-Salmünster ihr Herbstprogramm. Die Veranstaltungen finden jeweils mittwochs, donnerstags und samstags statt.

Los geht es am 1. September um 13 Uhr mit einer Wanderung zum Wasserwerk Neudorf mit anschließender Führung im Wasserwerk.

Am Samstag, 3. September, führt eine Themen-Wanderung zum „Weidenhof“ in Neudorf mit Betriebsbesichtigung.

Am 17. September ist der Besuch des Forellenhofs mit Führung und Erläuterung der Fischzucht geplant.

Am 22. September ist eine Wanderung zum Kinzig-Stausee mit Führung durch die Betriebsräume angesagt.

Führungen durch das ehemalige Franziskaner-Kloster in Salmünster, ein Orgelspaziergang und weitere Wanderungen sind für den Oktober vorgesehen.

Informationen über das monatliche Veranstaltungsprogramm des

Kurbetriebs sind im Internet unter [www.BadSodenSalmuenster.de](http://www.BadSodenSalmuenster.de) abrufbar oder sind der Broschüre an der Tourist-Information in der Spessart Therme zu entnehmen. Die Veranstaltungen sind eine Leistung im Rahmen der Kurtaxe.

### Gemeinsames Konzert

Bad Soden-Salmünster (rs). Der Gesangverein Liederkrantz Bad Soden-Salmünster und der Männer-Chor MGV Heiligenhaus 1902, Meisterchor im Chorverband Nordrhein-Westfalen, geben am Samstag, 3. September, um 19 Uhr ein gemeinsames Chorkonzert im Konzertsaal der Spessart Therme. Der 69-Mann-starke Männerchor Heiligenhaus veranstaltet jedes Jahr eine Konzertreise. Die Wahl in diesem Jahr fiel auf Bad Soden-Salmünster. Am Sonntag, 4. September, gestaltet der MGV Heiligenhaus musikalisch den Gottesdienst in der katholischen Kirche Bad Soden mit. Anschließend findet ein gemeinsamer Frühschoppen der beiden Chöre im Sängerheim, Hohmühlenweg, statt. Der Gesangverein Liederkrantz freut sich, mit einem so erfolgreichen Chor auftreten zu dürfen und hofft, dass die Veranstaltungen auf reges Interesse stößt.

## Erster Show-Wettbewerb

Schlüchtern (vis). Am Samstag, 3. September, um 14 Uhr findet der erste Tg-TuJu-Stars Show-Wettbewerb in der Großsporthalle „In den Sauren Wiesen“ in Schlüchtern statt. Der TV Schlüchtern und der Turngau Kinzig freuen sich schon auf neun teilnehmende Gruppen, eine prominente Jury und viele Zuschauer aus der Region.

Vorführungen und Shows sind ein Schaufenster der vielfältigen Jugendarbeit in den Vereinen. Turngau-Turnjugend (Tg-TuJu)-Stars ist ein Show-Wettbewerb für Kinder- und Jugendgruppen, der im Turngau Kinzig, neben dem Wettkampfsportangebot, als ein weiteres Standbein der fachlichen Jugendarbeit etabliert werden soll. Auf Bundes- und Landesebene wird dieser Gedanke schon seit ein paar Jahren

in Form des „Tgju-Stars“ erfolgreich umgesetzt. Erstmals wird dieser Wettbewerb auf Turngauebene durchgeführt.

Der TV Schlüchtern ist der erste Verein, der in seinem Jubiläumjahr zum 150-jährigen Bestehen, diesen Wettbewerb ausrichten wird. Neun Gruppen aus dem Turngau Kinzig haben sich angemeldet: Dabei sind jeweils eine Gruppe aus den Vereinen TV Rothenbergen, SV Breitenbach, TV Oberrodenbach, SG Jossa, TV Bieber und vier Gruppen vom TV Schlüchtern. Gezeigt werden tolle Showvorführungen aus den Bereichen Turnen, Akrobatik, Gymnastik und Tanz. Eine Jury bestehend aus acht bis zehn prominenten Mitgliedern, die aus den Bereichen Wirtschaft, Politik, Sport, Kultur und Medien kommen, wird die Vorführungen der Gruppen bewerten.

### Anzeige

#### Heilsteine-Seminar

Schlüchtern (rs). In der Praxis von Birgit Hildmann-Hinz, Platanenweg 1, Schlüchtern, findet am Samstag, 10. September, um 14 Uhr ein Informationsnachmittags rund um die Heilsteine und ihre Wirkung auf unseren Körper statt. Dabei werden Fragen geklärt, mit Vorurteilen aufgeräumt und vor allem Alternativen aufgezeigt. Teilnehmer können sich von dem Edelsteinpraktiker Jans Wallstein beraten lassen. Anmeldungen unter der Telefonnummer (06661) 916518. Es wird ein Unkostenbeitrag von 35 Euro erhoben.

### VHC Steinau nimmt am Herbsttreffen teil

Steinau (rs). Die Wanderer des VHC Steinau nehmen am Sonntag, 4. September, am Herbsttreffen des VHC-Gesamtvereins in Breitenbach teil. Einige Wanderer werden von Steinau aus nach Breitenbach wandern. Sie treffen sich um 8 Uhr am Kumpen. Die Fahrgemeinschaften nach Breitenbach treffen sich um 9 Uhr am Schlossparkplatz. Nach der Begrüßung der Teilnehmer werden Wanderungen im Bereich Breitenbach sowie Stadtführungen in Schlüchtern angeboten. Ab 12 Uhr ist das gemeinsame Mittagessen aller Wanderer vorgesehen. Gäste sind willkommen.

### Backhausfest

Schlüchtern-Kressenbach (fgw). Zum Backhausfest lädt der Gesangverein Kressenbach für 3. und 4. September, ein. Veranstaltungsort ist erstmals am Sportplatz. Festbeginn ist am Samstag, 3. September, 17 Uhr. Ab 19 Uhr gibt es Hähnchen, Haxen und Ofenkartoffeln aus dem Backhaus. Um 20 Uhr tritt der Walrother Chor „New Spirit“ auf. Zudem sind Ehrungen vorgesehen. Am Sonntag, 4. September, stehen ab 10 Uhr ein Frühschoppen auf dem Programm und um 11 Uhr eine Übung der Feuerwehr Kressenbach. Um 12 Uhr gibt es Hähnchen aus dem Backhaus. Vorbestellungen sind unter Telefon (06666) 8245 möglich. Um 14 Uhr findet ein Zeltgottesdienst statt, bei dem die Chorgemeinschaft Harmonie Ulmbach mitwirkt. Zum Abschluss des Backhausfestes werden ab 18 Uhr frische Pizzen aus dem Backhaus angeboten.



Hans-Streif-Straße 4 - 63628 Bad Soden-Salmünster - Tel: 06056 / 985 9009

### Bei Miami-Fitness jetzt auch individuelle Trainingsbetreuung für einzelne Personen oder kleine Gruppen durch Patrick Wiemer

- lizenziertes Personal- und Fitness-Trainer
- lizenziertes Ernährungsberater
- kundenorientiertes Training mit Eingangsgespräch und Zielberatung
- Zeitersparnis durch maßgeschneiderte Übungsprogramme
- Training auch beim Kunden

### Überzeugen Sie sich im Miami Fitness

- angenehme und freundliche Trainings-Atmosphäre
- All-Inklusive Preise zu einem fairen Angebot
- keine verdeckten Kosten, offene und ehrliche Preisstruktur
- Interessantes, vielfältiges Kursangebot



**Interesse?**  
Wir freuen uns auf ihre Kontaktaufnahme oder kommen Sie einfach mal unverbindlich vorbei.

[www.miami-fitness.com](http://www.miami-fitness.com)



# BAD SODEN-SALMÜNSTER im Bergwinkel

Eine Initiative des VTW-BSS

Jetzt unter neuer Leitung



Parlstraße 29, 63628 Bad Soden-Salmünster

**Unser Sommerspezialangebot:**

Tennis spielen  
(egal ob In- oder Outdoor)  
für nur 6,00 € pro Stunde

Jetzt anrufen & gleich reservieren:  
Tel.: 06056/2580

Im Prinzip ist alles machbar...



**DIGITALDRUCK**

**WERBEHAUS**

Sprudelallee 34  
63628 Bad Soden-Salmünster

Tel.: 06056 900 551  
E-Mail: hws-msg@t-online.de

**Banner & Fahnen in Standardformaten**  
z.B. Banner gesäumt & geöst

**Neu!**

**ab 24,50 €**  
(110cm x 50cm zzgl.Mwst.)

**Eine ist Keine!** 



Beim Kauf einer Zusatzbrille\* erhalten Sie **50%** auf die Marken-Brillengläser!

\* Lesebrille · Gleitsichtglasbrille · Sportbrille · Arbeitsplatzbrille...  
Gültig beim Kauf einer Zusatzbrille innerhalb von 6 Monaten.

**optik eckert**  
Brillen  
Kontaktlinsen  
Sportoptik

Frankfurter Str. 52-54 · 63628 Bad Soden-Salmünster  
Telefon 0 60 56 - 13 13 · www.optik-eckert.com

**Sonnenstudio Easy Sun**

Bad Sodener Str. 44a  
63628 BS-Salmünster



**5 KABINEN**

**Motorrad Donnecker**

Bad Sodener Str. 44  
63628 Bad Soden-Salmünster

Tel.: 0 60 56 / 53 63  
Internet: www.motorrad-donnecker.de

Erntefrisch eingetroffen:  
Die neue 350 EXC-F.  
Mit revolutionärem Motorkonzept, neuem Rahmen und ultimativen Renn-Genen. Für schnelle Verbindungselappen,

**EXC 2012 DIE ORANGEN SIND REIF!**

unschlagbaren Zeiten in den Enduro-X-Treme-Tests und all dem, was Appetit auf Siege macht. Jetzt bei uns. 350 EXC-F




**FIORI**  
Hotel & Restaurant

E-Mail: info@hotel-fiori.de  
Internet: www.hotel-fiori.de

Telefon: 0 60 56 / 919 712  
Fax: 0 60 56 / 919 713

**EP:Essel**  
ElectronicPartner

LCD-/PLASMA-TV, VIDEO, SATELLITEN-TECHNIK, HAUSGERÄTE, TELEKOMMUNIKATION, PC/MULTIMEDIA

63628 Bad Soden-Salmünster, Häuser Hohle 13  
Tel. 06056 983980 Fax 06056 9839811  
www.ep-essel.de

Service macht den Unterschied

Das **VideoWave® System** vereint Bild und Ton wie kein anderes – für ein Klangerlebnis wie im Kino. Aus unsichtbaren Lautsprechern, die in einen HD-Bildschirm integriert sind. Doch es bietet noch mehr. Dieses einzigartige System macht Schluss mit endlos vielen Lautsprechern, Kabeln und Komplexität.

noch einfachere Bedienung  
unser bislang unkompliziertestes System



**RESTAURANT Croatia**

Deutsche und kroatische Küche

Telefon: 0 60 56 / 98 33 65  
Badestr. 14  
63628 Bad Soden-Salmünster

**Kinzigtal Versicherungsmakler GmbH**

- seit über 30 Jahren regional tätig
- optimale Schadenabwicklung
- Auswahl fast aller Versicherungen z. B. AXA, HDI, R&V, SV, VHV

Interessiert?  
info@kinzigtal-makler.de  
Tel. 06056/9141-0 • Fax 9141-20

**Im Mittelpunkt steht der Mensch**

- FPZ-Rückenzentrum
- EAP – Erweiterte Ambulante Physiotherapie
- Physiotherapie/Krankengymnastik
- Rehabilitationsport
- Gesundheitskurse (Wirbelsäulengymnastik, Pilates, Qi Gong, Hormon yoga, Yoga)
- Medizinische Trainingstherapie
- Sportmedizinische Leistungsdiagnostik
- Ergotherapie
- Betriebliche Gesundheitsförderung/Management
- Ernährungsberatung in Einzelgesprächen und Gruppen



**ORTHOMEDICA**

ORTHOMEDICA Reha GmbH · Rehabilitations- und Gesundheitszentrum  
Hans-Streif-Straße 4 · 63628 Bad Soden-Salmünster · Tel. 06056-900503  
www.orthomedica-reha.de

Zweigstellen: Hanau-Steinheim und Bad Orb ( Toskana Therme)

**Sperzel's Imbiss**

Immer lecker! Total gemütlich! Immer für Sie da!  
Montag bis Samstag ab 11 Uhr geöffnet!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
Peter Sperzel + Betty Wenzel

Bad Soden-Salmünster • Bad Sodener Straße 44 (neben Motorrad Donnecker)

**Photovoltaik – Strom gratis von der Sonne**



Industrieanlage      Eigenheim      Landwirtschaftliche Anlage

Technik für eine bessere Zukunft – umweltfreundlich – sicher – hoch rentabel  
Profitieren Sie von unsere großen Erfahrung aus 18 Jahren Photovoltaiktechnik  
Und sichern Sie sich einen kostenlosen Dachcheck –  
Wir prüfen ob sich eine Anlage bei ihnen rechnet

**Beisler**

Frankfurter Str. 9 + 20 – 63628 Bad Soden Salmünster  
Tel. 0 60 56/90 03 00 – www.beisler.de

Gutschein für einen Dachcheck  
Name: .....  
Strasse: .....  
Ort: .....  
Telefon: .....

Telefon: 06056 900300  
Fax 06056 900302  
Email: info@beisler.de

**Schnäppchentage**

Jetzt muss der Sommer raus

Einzelteile Ständer

**10€ 5€ 20€ 25€**

bis Di. 06.09.11

**kosidlo**  
macht mehr aus mir.

Mode Kosidlo • Frankfurter Straße • Bad Soden-Salmünster

Bench  
EDC  
Marc'O Polo  
Polo Sylt  
Gaastra  
Wellenstyn  
Gerry Weber  
S.Oliver  
MAC  
Street One  
Cecil  
Tony Dress  
Olymp  
Oliver Twist  
Authentic Style  
M.O.D



# Musik und Tanz zum Backhausfest

Schlüchtern-Elm (vis). Auf ihr jährliches Backhausfest freuen sich nicht nur die Elmer selbst, auch viele Gäste aus dem Umland schätzen dieses Fest als einen Höhepunkt im Dorfgeschehen.

Ein umfangreiches kulturelles Angebot sorgte auch diesmal wieder für Kurzweil und Stimmung. Ausrichter war, wie in den Jahren zuvor, der CDU-Ortsverband. Der Renner schlechthin war das frisch gebackene Brot aus dem Backhaus. Nur leider war es wieder so schnell vergriffen, dass viele Liebhaber dieser Backware leer ausgingen.

Das erklärte sich so: Vor Jahren gab es noch mehrere Brotbäcker. Ihre Zahl ist inzwischen auf zwei Bäcker geschrumpft. So konnten in diesem Jahr nur 60 Brote angeboten werden, die innerhalb von einer Stunde verkauft waren. Anders sah

es bei den hausgemachten Leber- und Rotwürsten, Schwartenmägen und Cervelatwurst von Lamm und Schwein aus. Hier wurden 200 Stück angeboten.

Ein weiterer lukullischer Genuss waren die vielen Blechkuchen, ebenfalls im Backhaus gebacken. Sie fanden reißenden Absatz. Für das kulturelle Bühnenprogramm sorgten neben der Elmer Kindertanzgruppe Ladykracher die Elmer Schelme.

Für modernen Chorgesang weit über die Grenzen von Elm hinaus bekannt, der Good News Chor. Ihren ersten Auftritt vor größerem Publikum hatte die Sängerin Larissa Dieck mit ihrer Akustikgitarre. Sie sang bekannte, aber auch selbst geschriebene Lieder. Der erste Tag endete mit Unterhaltungsmusik des Musikvereins aus Hauswurz.

Die Elmbachtaler Musikanten eröffneten den zweiten Tag des Back-

hausfestes mit einem musikalischen Frühschoppen. Ihnen folgte das Drehorgelorchester aus Marjoß, und die Trachtengruppe 1200 Jahre Elm zeigte volkstümliche Tänze.

Auch die kleinen Tanzgruppen stellten noch einmal ihr tänzerisches Können unter Beweis und wurden mit viel Applaus belohnt. Nach dem Gesang des gemischten Chores der Chorgemeinschaft hatten die „Kärners Buar und Madln“ ihre Blasmusik-Premiere.

Ehe Larissa Dieck noch einmal gegen ihr Lampenfieber kämpfte und zum zweiten Auftritt auf die Bühne kam, wurden die Gäste auf dem Elmer Kirchplatz von Fritz Schäfer und seinem Akkordeon unterhalten. Für die jüngsten Besucher stand eine Hüpfburg parat und jeder, der wollte, konnte an einer idyllischen Kutschfahrt durch das Dorf teilnehmen.



Mit ordentlich Lampenfieber präsentierte sich Larissa Dieck erstmals vor großem Publikum.

# Frenz übergibt Zuschuss für Schulwettkampf

Schlüchtern (oj). Der Main-Kinzig-Kreis unterstützt einen sportlichen Vergleichswettkampf von vier Schulen aus dem Main-Kinzig-Kreis mit 1000 Euro.

Schüler decken zu können, bat die Schule um einen Zuschuss vom Main-Kinzig-Kreis.

Erster Kreisbeigeordneter und Schuldezernent Günter Frenz überreichte einen entsprechenden Scheck an den Vorsitzenden des Fördervereins des Schlüchtern Ulrich-von-Hutten-Gymnasiums, Dr. Georg Roth.

Zu Beginn des neuen Schuljahres organisierte der Leistungskurs Sport des Ulrich-von-Hutten-Gymnasiums eine Sportveranstaltung für die Freigerichter Kopernikusschule, das Gelnhäuser Grimmelshausen-Gymnasium, das Berufliche Gymnasium Schlüchtern. Die Sportler der Schulen maßen sich in Schlüchtern in den Sportarten Basketball, Fußball, Handball und Volleyball. Um die Fahrtkosten und die Kosten für die Verpflegung der Schülerinnen und

Erster Kreisbeigeordneter Günter Frenz überzeugte sich bei seinem Besuch vor Ort von den sportlichen Leistungen der Schülerinnen und Schüler. „Dank der neu errichteten Sporthalle und den Sanierungsarbeiten an der alten Sporthalle kann das Ulrich-von-Hutten-Gymnasium als Gastgeber beste sportliche Rahmenbedingungen anbieten“, freute sich der Erste Kreisbeigeordnete.

**Solarstrom**  
planen • liefern • montieren

**Beister**

TV • HIFI • TELEKOM • ELEKTRO • SERVICE

63628 Bad Soden-Salmünster  
Telefon (06056) 900300



Das Backhausbrot war schnell ausverkauft und die Blechkuchen waren ebenso heiß begehrt.

# Bogenbauseminar und Spaßturnier

Steinau (rs). Die Youksakka Bow & Funcompany bietet einen besonderen Bogenbaukurs für Kinder und Jugendliche ab sechs Jahre sowie für Erwachsene im Schloss Steinau an, in dem unter der fachkundigen Leitung des Bogenbauers Peter Berhorst traditionelle Vollholzbögen selbst hergestellt, Pfeile gebaut und Sehnen angebracht werden.

Nach Unterweisung in Grundtechniken des Bogenschießens sowie in besondere Sicherheitsregeln wird jeder Teilnehmer einen funktionstüchtigen Bogen mit Sehne und Pfeil als Zertifikat für die erfolgreiche Teilnahme mit nach Hause nehmen. Die Kursteilnehmer können zwischen verschiedenen historischen Bogenarten wählen. Der Bogenbaukurs im Steinau-

Schloss findet am Samstag, 24. September, von 9.30 bis 19 Uhr und am Sonntag, 25. September, von 9.30 bis 19 Uhr statt (inklusive Schießtraining am Nachmittag mit anschließendem Turnier).

Am Sonntag, 25. September, wird ab 16 Uhr das dritte Steinauer Bogenschieß-Spaßturnier rund um den Steinauer Hirschgraben stattfinden. Anmeldungen für das Spaßturnier werden ab 15 Uhr im Schlosshof entgegengenommen. Es wird auf verschiedene Ziele gezielt, die ersten drei Plätze bekommen einen Preis. Bögen können ausgeliehen werden. Anmeldungen unter Telefon (0177) 8027309.

Weitere Termine, Informationen und Anmeldung im Internet unter www.youksakka.de.



Günter Frenz (rechts) übergab einen Zuschuss des Main-Kinzig-Kreises an den Vorsitzenden des Fördervereins, Dr. Georg Roth (links). Für die Schule bedankte sich die Leiterin des Leistungskurses Sport, Erika Langeter.

# Freundeskreis Sarrod zu Gast in Sarród/Ungarn

Steinau (rs). Vor Ende der Sommerferien besuchte der Freundeskreis Steinau-Sarrod seine Partnergemeinde Sarród in Ungarn am Südufer des Neusiedler Sees.

Der Vorsitzende des Freundeskreises Helmut Stein sprach bei diesem Anlass eine Einladung an die Partner aus Sarród zum Gegenbesuch in Sarrod für das Jahr 2013 aus.

Die nahezu 40-köpfige Reisegruppe fuhr diesmal ohne Zwischenübernachtung direkt zu den Freunden unweit von Sopron. Dort wurde man von Bürgermeister Lajos Turi und den Gastfamilien im Landschaftshaus empfangen. Es war für die meisten Mitreisenden ein Wiedersehen mit bekannten Freunden. Die restlichen Stunden des Anreisetages verbrachte man folglich bei den Gastfamilien. Früh startete man am nächsten Morgen zu einem abwechslungsreichen Tagesausflug. Das erste Ziel war die Besichtigung des ungarisch-österreichischen Grenzüberganges Sopronpuszta bei Sopron und St. Margarethen. Dort fand am 19. August 1989 das sogenannte „Paneuropäische Picknick“ statt. Es war der Tag, an dem die ersten DDR-Flüchtlinge über Ungarn nach Österreich kamen. Derzeit wird dort eine Gedenk- und Dokumentationsstätte errichtet, die sehr eindrucksvoll über das „Paneuropäische Picknick“ berichtet.

Der Folgetag wurde zu einer Weinprobe in Fertőboz genutzt.

Der Nachmittag diente der Vorstellung traditioneller Arbeiten im Landschaftshaus. Dort konnte man vor allem die Verarbeitung von Ried bestaunen. Katharina Jäger erlernte hierbei die Erstellung von Bändern aus Schilf.

Am Abend wurden dann den deutschen Gästen verschiedenste ungarische Volkstänze vorgestellt, bevor man auch selbst sich in den verschiedensten Tänzen üben konnte. Vor der Abreise fand noch eine Messe in der Kirche von Sarród statt. Die zweisprachige Messe wurde von Pfarrer Franz Hilfenhaus gehalten und von Gizella Röder übersetzt.

## Kirmes in Altengronau

Sinntal-Altengronau (rs). Zur Altengronauer Kirmes lädt die Arbeitsgemeinschaft Altengronauer Vereine (Arge) vom 2. bis 5. September ein. Zum Auftakt wird DJ Mäh am Freitag, 2. September, für Partystimmung im Festzelt im Aspenweg sorgen. Am Samstag, 3. September, ist erneut die Partyband „Die Vagabunden“ zu Gast in Altengronau. Los geht's um 20 Uhr, der Eintritt kostet 6 Euro. Der Kirmessonntag, 4. September, beginnt mit einem Gottesdienst im Festzelt um 10.30 Uhr. Nach dem Mittagessen wird um 14 Uhr der Kirmestrauß in Begleitung der Musikkapelle Neuengronau beim Ortsvorsteher abgeholt und ins Festzelt getragen, bevor dort Friedhelm Hartmann um 14.30 Uhr den Kirmesspruch präsentiert. Am Montag, 5. September, klingt die Kirmes mit Mittagstisch, Dämmerschoppen und musikalischer Abendunterhaltung durch das Musikduo „Tom & Charly“ aus.

Zur Erinnerung an den Besuch an diesem historischen Ort überreichte Bürgermeister Lajos Turi allen Mitreisenden ein auf Holz montiertes Stück Stachelndraht vom Grenzübergang nahe Sopron. Nach der Besichtigung dieser historischen Ortes führte der Ausflug weiter nach Rust in Österreich und mit einem Schiff weiter nach Fertőrákos. Der Abend klang bei Musik und Tanz im Festzelt bei Ernő Horváth aus. Dort wurden auch die üblichen Gastgeschenke überreicht. Neben nützlichen Geschenken für die Dorfgemeinschaft in Sarród überreichte Helmut Stein einen handgefertigten Wetterhahn. Steinaus mitgereister Bürgermeister Walter Strauch übergab seinem Kollegen Lajos Turi ein Bild des Malers Klaus Puth, das eigens für das neu eröffnete Brüder-Grimm-Haus angefertigt wurde.



Unser Bild entstand bei der Übergabe des Wetterhahns und zeigt (von links) Helmut Stein, Sven Jäger und Bürgermeister Lajos Turi.

# Tag der offenen Stalltür beim Reit- und Fahrverein

Schlüchtern (rs). Zu einem Tag der offenen Stalltüre hatte der Reit- und Fahrverein Distelrasen eingeladen.

Das Programm begann mit der Dressurkür von Sandra Lotz und ihrem Friesen Jelke auf L-Niveau. Danach gab es die Rassenvorstellung, bei der unter anderem Fjordpferde, Welsh-B-Ponies, Haflinger, Letten, Rheinländer und Friesen vorgestellt wurden. Die langjährige Trainerin Anette Ravenstein war ebenso wie Iris Schwab mit ihren Voltigierern und den Pferde sehr zufrieden. Für die kleineren Besucher des Tages fand ein Putzwettbewerb mit den Pferden Anatoll, Henry und Sahara statt. Die Kinder mussten das Pferd striegeln, bürsten, kämmen und Hufe auskratzen. Sie wurden von der Jury, bestehend aus Carina Klages und Sabine Höpfer-Löw, geprüft. Anschließend wurden das Siegerpony Sahara und ihre fleißigen kleinen Heinzelmännchen geehrt. Die Zirkuslektionen wurden von Willi Merx mit der Haflinger Stute Halina und Barbara Therre mit dem PRE Farolero, vorgeführt. Mit den Tieren wurde Märchenraten gespielt. Außerdem führten Annkathrin Halank und ihr Pony Lotte eine Kurzgeschichte vor über ein Mädchen, das ein Pony geschenkt bekommt.

Die Springgymnastik im Bereich E, A meisterten Jana Flach und Calima erfolgreich.

Bei einem Pas de deux von Sabine Höpfer-Löw mit Mogli und Nicole Scholz mit Belle bewiesen die Vier, dass man sowohl als Westernreiter Dressur und als auch als Dressurreiter Western reiten kann. Als Beispiel für die Behinderten-Reittherapie zeigten Ilona Herbert mit Manuela und Mandy Staubach ein paar verschiedene Übungen, bei denen die Muskeln gedehnt werden und die Balance durch die Bewegung gefördert werden soll.

Zum Abschluss des Tages führten die Voltigierern der Gruppe I noch eine Kür auf dem Holzbock vor, und die Kleinen durften noch einmal ihre Runden auf den Pferden und Ponys drehen. Parallel zum Programm fanden Kutschfahrten von Manfred Kress und Hagen Simon statt, außerdem ein Schaubeschlag von Hufschmied Sven Schnese. Durch das Programm führte Carina Klages, die erste Vorsitzende des Vereins. Für das leibliche Wohl war mit Grillspezialitäten, Kuchen und Cocktails gesorgt.

**Neuer Job gefunden!**  
Durch Anzeigen in Ihrem Wochenbote.

# 500 Euro für Kinderhospiz Bärenherz



Steinau (oj). Zu einem Benefizspiel zugunsten des Kinderhospizes Bärenherz hatten sich im Juli der FV Steinau und der Regionalligist FC Bayern Alzenau getroffen. Anlässlich des ersten Heimspiels des FV Steinau in der Kreisoberliga Fulda Süd kam es nun zur offiziellen Scheckübergabe an den Beauftragten des Kinderhospizes Bärenherz, Horst Schömer. 500 Euro waren an Spenden eingenommen worden und nun an Horst Schömer übergeben. Unser Bild zeigt (von rechts) Horst Schömer, der im Gegenzug noch einen Spielball überreichte, Detlef Titze (Vorstand-Finanzes FV Steinau) und den sehbehinderten Winfried van Güllick, der in Begleitung von Horst Schömer mit nach Steinau gekommen war.

# Handwerker trafen sich zum Grillfest im Erlebnispark

Steinau (ph). Weil sich die Mitglieder der Kreishandwerkerschaft Gelnhausen-Schlüchtern auch einmal in geselliger Runde mit Kollegen treffen sollen, veranstaltet man jährlich ein Grillfest.

Zum elften Mal fand es in Zusammenarbeit mit den Zunftgrillern der Kreishandwerkerschaft statt, so dass auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt war.

Der Geschäftsführer der Kreishandwerkerschaft Gelnhausen-Schlüchtern, Klaus Zeller, freute sich über das große Interesse, denn fast 500 Teilnehmer, Handwerker und Familienmitglieder, hatten sich angemeldet.

Neben den guten Gesprächen war das Handwerkergrillfest so gut frequentiert, weil es im Erlebnispark Steinau stattfand. Die neue Riesengrillhütte hatte man reserviert und ließ es sich gut gehen. Zu dem Grillfest waren auch der Präsident der Handwerkskammer Wiesbaden, Klaus Repp, sein Stellvertreter Andreas Brieske, der Kreishandwerksmeister Gelnhausen-Schlüchtern, Ottmar Hutzenlaub, sein Stellvertreter Joachim Wagner, der stellvertretende Kreishandwerksmeister Han-

au, Manfred Köhler, sowie Landrat Erich Pipa und Kreisbeigeordneter und Landtagsabgeordneter Hugo Klein gekommen. Das Promotion-



Viel los war beim 11. Handwerkergrillfest im Erlebnispark Steinau. Mit dabei Landtagsabgeordneter Hugo Klein, Zunftmeister Karl-Heinz Stengel, Landrat Erich Pipa, Geschäftsführer der Kreishandwerkerschaft Gelnhausen-Schlüchtern Klaus Zeller, Kreishandwerksmeister Ottmar Hutzenlaub und der stellvertretende Kreishandwerksmeister Joachim Wagner (von links).





Der Deutschlandpokalgewinner nach dem Wettkampf in Heidenheim: (hintere Reihe von links) Tina Groß, Alexandra Röder, Sofia Zeber, Magdalena Bohnert, Lena Flimmer, (vordere Reihe von links) Betreuer und Trainer Hubert Flinner, Angelika Röhl, Jennifer Flimmer, Ramona Hahn und Petra Zeber. Nicht im Bild sind Nicole und Melanie Spielmann sowie Evelyn Dorr.

## Marjoser Feuerwehrfrauen gewinnen erneut den Deutschland-Pokal

Steinau-Marjoß (oj). Nachdem sich die Damen-Wettkampfgruppe der Freiwilligen Feuerwehr Marjoß im Juni in Grünberg bereits für die deutsche Meisterschaft 2012 in Cottbus qualifizierten, hat die von Hubert Flinner trainierte und betreute Wettkampfgruppe, erneut einen hervorragenden Wettkampferfolg zu vermelden. Nach 2007 haben die Marjoserinnen wieder den Deutschland-Pokal gewonnen.

Der Deutschland-Pokal ist mit einer Bundesliga zu vergleichen. Am Deutschland-Pokal 2011 haben sich neun Mannschaften aus dem gesamten Bundesgebiet beteiligt. Im Laufe eines Jahres werden hier deutschlandweit sieben Wettkämpfe durchgeführt. Nur die jeweils drei besten Wettkämpfe einer Mannschaft kommen in die Pokalwertung. Mit einem Ergebnis von 1143,1

Punkten aus den drei besten Wettkämpfen hatte die Damen-Wettkampfgruppe aus Marjoß das beste Ergebnis erzielt und somit den Deutschland-Pokal 2011 gewonnen. Die Leistung der Feuerwehrfrauen aus dem Steinauer Stadtteil war derart stark, dass man selbst bei der Männerwertung einen beachtlichen sechsten Platz belegt hätte. Unmittelbar nach der Siegerehrung gratulierte Steinaus Bürgermeister Walter Strauch, der selbst 13 Jahre Vorsitzender der Marjoser Feuerwehr war, der siegreichen Mannschaft. Dass die Marjoser Frauen-Feuerwehrwettkampfgruppe so erfolgreich ist, verdankt sie ihrem Trainer und Betreuer Hubert Flinner, der seine „Mädels“ wöchentlich mindestens an zwei Abenden trainiert. Außerdem sind die Marjoser Feuerwehrfrauen bestens ausgebildet und ein wichtiger Bestandteil der Ein-

satzabteilung zur Stabilisierung der Tageseinsatzbereitschaft. Nun blicken die Marjoser Feuerwehrfrauen und ihr Betreuer Hubert Flinner hoffnungsvoll nach 2012, wo Ende Juli die Deutsche Meisterschaft in Cottbus ansteht. „Die Zimmer in Cottbus sind bereits gebucht und für unseren treuesten Fan, Steinaus Bürgermeister Walter Strauch, haben wir auch gleich mitgebucht“, so Hubert Flinner.

## Traditionelles dörfliches Essen zum Jossafest

Steinau-Marjoß (oj). „Normalerweise versuchen wir ein gutes Miteinander zu pflegen“, so der Vorsitzende des Dorfvvereins Marjoß Hans-Walter Stein, „aber heute haben wir so richtig dreckige Wäsche gewaschen“. Dies bezog sich aber nur auf die Vorführung der in Arbeitstrachten gekleideten Mitglieder des Dorfvvereins während des Jossafestes.

Ein buntes Programm wurde an diesem Nachmittag absolviert, und zahlreiche interessierte Besucher erfreuten sich an dem Dargebotenen. Ein besonderes Ereignis war die Bachwanderung, geleitet von Peter Ommert. Dabei wurde eine große Strecke in der Jossa zurückgelegt,

wurde auf Schautafeln vorgestellt, unterstützt von zahlreichen Tierpräparaten des Kreisjagdvereins Schlüchtern. Hier konnten die Besucher mal einen Biber in Lebensgröße anfassen, der die Jossa ja an zahlreichen Stellen in wertvolle Feuchtbiotope verwandelt.

An die Kinder wurde auch gedacht. Töpfern mit Ton hat in Marjoß Tradition und diese sollte den Kindern vermittelt werden. Geknetet wurden die Tiere der Jossa. Unter allen Kindern verlost Eva Ommert und Ortsvorsteher Marc Dorr Tonplaketten zum Umhängen.

„Auf das Grombirngemüse habe ich mich schon die ganze Woche gefreut“, so ein Gast. „Der Dorfverein bot auch diesmal ein altes traditionelles dörfliches Essen abseits der üblichen Steaks und Currywürste an“, so der Vorsitzende.

Zum Abschluss des Programms wurden noch alte Bilder und Filme aus dem Jossatal gezeigt, an denen sich gerade die älteren Gäste erfreuten.

**Pokale & Urkunden aller Art**  
Christa Schmidt, Schlüchtern  
Telefon (06661) 918870  
www.jagdbedarf-cs-schmidt.de

immer wieder mit kurzen Stopps, um die Lebensader kennen zu lernen. Ommert erklärte die alte Bewässerungstechnik der Rückenwiesenbewässerung, die Perlenfischerei und die Holzflößerei. Ein Höhepunkt war die Besichtigung der „Henner Müll“.

Herr Flinner, der Besitzer der Mühle, erklärte an den alten noch immer vorhandenen Einrichtungen die Arbeitsweise der Mühle. Das Mühlrad dreht sich immer noch, nur wird heute die Wasserkraft in Strom umgewandelt. Das Biotop Lebensraum Jossa



Unser Bild zeigt einen Teil der Jossawanderer.

## 1452 Euro für Kinderdörfer

Sinntal-Altengronau (rs). Kürzlich veranstaltete die Hans-Elm-Schule einen erfolgreichen Spendenlauf zugunsten der SOS-Kinderdörfer. Durch den sportlichen Einsatz der Schüler und die großzügigen Spenden der Eltern, Freunde und Bekannten kam ein ansehnlicher Spendenbetrag in Höhe von 1452,25 Euro für die Kinderdörfer zusammen. Durch verlockende Preise wurden die Läufer angespornt und vollbrachten tolle Leistungen, durch die sie Kinder unterstützen, die nicht bei ihren eigenen Familien aufwachsen können. Auch nächstes Jahr wird der Spendenlauf „Kinder laufen für Kinder“ wieder stattfinden und vielen Kindern helfen, ein neues besseres Leben zu führen.

## Vereinsausflug nach Eisenach

Bad Soden-Salmünster (rs). Der diesjährige Vereinsausflug des Turnvereins Soden-Stolzenberg führt am Samstag, 1. Oktober, nach Eisenach. Abfahrt ist um 8 Uhr am großen Parkplatz in Bad Soden. Gegen 10.30 Uhr wird die Gruppe in Eisenach ankommen. Nach einer Stadtführung steht freie Zeit zur Verfügung, bevor es zur Wartburg geht. Auf der Wartburg besteht Gelegenheit zur Kaffeepause und zum Erkunden der Burg auf eigene Faust. Gegen 21 Uhr werden die Ausflügler wieder in Bad Soden sein. Die Fahrt kostet für Mitglieder 20 Euro, für Nichtmitglieder 25 Euro. Anmeldungen bei Rainer Hausmann, Telefon (06056) 8913, und Regina Kemmer, Telefon (06056) 90006.

## Empfehlungen

**Buche Brennholz**  
trocken und ofenfertig,  
frei Haus, ab 45 €!!!  
☎ 01 52 / 06 58 95 57

## KFZ-Verkäufe

**Die Grüne Welle von PIAGGIO**

**PORTER Electro**  
Umweltschonende, energiesparende Mobilität

- hohe Wirtschaftlichkeit durch günstige Versicherungs- und Steuerklassen
- einfaches Handling, ideale Abmessungen, kleiner Wendekreis, hohe Nutzlast
- 5 verschiedene Aufbauten, Porter - Pick-up, -Kasten, -Kombi, -Big Deck, -Klipper
- Elektromotor 96V

## Landmaschinen

**Fahrbare Weidehütte**  
4 x 9 m, zu verkaufen,  
Preis 3500,- €.  
Tel (01 71) 4 95 86 61

## Wohnmobile

**Kaufe Wohnmobile**  
03944 - 3 61 60  
www.wohnmobilcenter-aw.de

## Zweirad-/Trike-Verkäufe

**SIE WOLLEN IHR MOTORRAD VERKAUFEN? WIR ZAHLEN BAR!!!**  
Motorrad B+S GmbH  
Telefon (061 81) 1 50 57  
www.motorrad-bs.de  
info@motorrad-bs.de

**YAMAHA**  
Zweirad  
Leissler www.leissler.de  
Spessartstr. 77 • Tel. (06050) 7045  
63599 Biebergemünd - Kassel  
MOTORRÄDER, ATV & ROLLER

## Zweirad-Zubehör

www.motorradtransporter-mieten.de

## Nebenverdienste

### Industriebetrieb in Schlüchtern

sucht ab sofort Mitarbeiter/in, flexibel einsetzbar, auf 400-€-Basis.

Arbeitszeit: vormittags nach Absprache.

Für die Arbeitsbereiche:

**Innerbetrieblicher Transport**  
**Reinigungsarbeiten in der Produktionshalle**  
**Pflege der Außenanlagen (Gartenarbeiten)**

Bitte senden Sie uns eine Kurzbewerbung mit Lichtbild unter Chiffre 14902 an den Verlag.

**Schlüchtern Online**  
[mehr ...] www.schluechtern-online.de

**Rentner, Gärtner**  
sucht stundenweise Nebentätigkeit im Raum Bad Soden-Salmünster.  
Tel (06056) 91 93 25

125 JAHRE

Persönlich, preiswert, nah.

**DEVK**  
VERSICHERUNGEN

### Karriere und eine sichere Zukunft

Werden Sie ein Teil unserer erfolgreichen Vertriebsmannschaft!

Wir suchen

**Agenturpartnerinnen / Agenturpartner,**  
für unseren Außendienst im Gebiet Schlüchtern/Steinau/Sinntal

### Ihre Aufgaben:

- » Konsequente Bestandspflege und Neukundengewinnung
- » Bedarfsgerechte Beratung und Kundenbetreuung

### Unser Angebot:

- » Attraktives Vergütungssystem
- » Mitarbeit in einer unserer Geschäftsstellen
- » Optimale Einarbeitung durch unsere Vertriebsprofis
- » Qualifikation zum/zur Geprüften Versicherungsfachmann/-frau IHK (Kostenübernahme für Ausbildungsseminare und Prüfungsgebühren)
- » Weiterbildung durch unsere DEVK-Akademie

### Ihr Profil:

- » Einsatzbereitschaft und Wille zum Erfolg
- » Gute Team- und Kontaktfähigkeit
- » Ausdauer und Zielorientierung

### Bewerben Sie sich jetzt – gerne auch per E-Mail!

Wir freuen uns darauf, Sie persönlich kennenzulernen

Ihr Ansprechpartner ist:

Armin Müller  
Am Bahnhof 3  
36037 Fulda  
Tel.: 0171-3677744  
armin.mueller@vtp.devk.de



Kostenloser und anonym Talent-Check unter: www.devk-talente.de  
Alle DEVK-Stellenanzeigen finden Sie unter: www.devk-jobboerse.de

**!! NOTVERKAUF !!**  
Aus geplätzen Aufträgen bieten wir noch einige **NAGELNEUE FERTIGGARAGEN** zu absoluten Scheuderpreisen (Einzel- oder Doppelbox). Wer will eine oder mehrere?  
Info: **Exklusiv-Garagen**  
Tel: 0800 - 785 3 785 gebührenfrei (24 h)

## Stellenangebote

**Antwort auf Chiffre**  
schnell und bequem per E-Mail  
Chiffre@Wochen-Bote.de

**Busfahrer/-innen (Klasse D/DE)**  
in Teilzeit oder Vollzeit für Linienverkehr im Raum Schlüchtern – Steinau – Sinntal – BSS gesucht.

**Kontakt:**  
VGF Verkehrsgesellschaft Region Fulda mbH  
(0661) 12-221 oder (0171) 9308769

## Haushaltshilfe

für ca. 10 Std. pro Woche für Geschäftshaushalt in Schlüchtern kurzfristig gesucht.

Schriftliche Bewerbungen erbeten unter Chiffre Z 14892 an den Verlag.

PC-erfahrene **Bürokräft für Buchhaltung und Abrechnung** in Steinau gesucht.  
2 Tage/Woche  
Bewerbungen unter Chiffre-Nr. BW 3502 an den Verlag

**Produktionshelfer/innen für 3-Schicht-Betrieb** in Wächtersbach gesucht

**SOMOS**  
PERSONALDIENSTLEISTUNGEN  
Langstraße 50 • 63450 Hanau  
Telefon (061 81) 965 99-330  
hanau@somos.de • www.somos.de

**Hurra, meine Mama hat endlich wieder Zeit für mich!**  
www.Freude-durch-Erfolg.de

Unser Unternehmen ist tätig im Bereich Stahl- und Metallbau und Schlosserarbeiten. Unser Schwerpunkt liegt in der Herstellung und Montage von Geländern, Stahlkonstruktionen und Schlosserarbeiten aus Stahl und Edelstahl für den privaten und gewerblichen Bereich. Zur Verstärkung unseres Teams in der Konstruktion, Arbeitsvorbereitung und Baustellenabwicklung suchen wir einen

### Techniker für Stahl- und Metallbau

**Ihre Aufgabe:** – Bearbeiten der Projekte ab Auftragserteilung in Hinsicht auf Aufmaß, Arbeitsvorbereitung, Konstruktion, Bestellungen, Werkstatt- und Montageeinplanung und Kostenkontrolle.

### Ihr Profil:

- Abgeschlossene Ausbildung zum Techniker
- Vorkenntnisse im Bereich Schlosserei
- Erfahrung mit CAD (Autocad)
- Erfahrung im Bereich Arbeitsvorbereitung und Konstruktion

Sie arbeiten eng mit der Geschäftsleitung zusammen und haben eine hohe Verantwortung für den Erfolg der Projekte und des Unternehmens. Wenn Flexibilität, Teamfähigkeit, hohes Engagement und eine selbstständige Arbeitsweise Ihre Eigenschaften beschreiben, dann bitten wir Sie um Ihre Bewerbung.



Filippi – Rützel Metallbau GmbH  
Struthweg 18, 36381 Schlüchtern  
www.filippi-ruetzel.de

**TS-CARSERVICE**  
**KFZ-MEISTERWERKSTATT**

**Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort:**

**KFZ-Mechaniker | Vollzeit**

- Voraussetzung: Einige Jahre Berufserfahrung
- VW-Erfahrung wäre wünschenswert, aber nicht Voraussetzung

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung oder Ihren Anruf!**

**TS-CARSERVICE** Thomas Stoß me. • Am Reiltsstück 10 • 36381 Schlüchtern  
Tel.: 0 66 61/15 38 111 • Fax: 15 38 869 • E-Mail: info@ts-carservice.de  
www.ts-carservice.de

Der Magistrat der Stadt Steinau an der Straße stellt zum 1. August 2012 eine/n Auszubildende/n für den Ausbildungsberuf

## Verwaltungsfachangestellte/r

ein.

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte bis zum 30. September 2011 an den Magistrat der Stadt Steinau an der Straße, Brüder-Grimm-Straße 47, 36396 Steinau an der Straße.



**Weißenstein**  
SERVICEPARTNER

Grabstraße 16  
36381 Schlüchtern • (06661) 919691

- schnell
- zuverlässig
- preiswert



**Jürgen Weißenstein**  
Inhaber, Radio- und Fernseh-Technikermeister



**Johanna Weißenstein**  
Büro, Rechnungswesen



**Roland Maul**  
Elektroinstallateurmeister



**Jacek Morski**  
Radio- und Fernseh-Techniker



**Alfred Schüttrumpf**  
Elektroinstallateur



**Igor Kraft**  
Informationselektroniker Azubi

**• Elektrofachgeschäft für Haushaltsgeräte, Unterhaltungselektronik, Telekommunikation und Elektroinstallation • Kundendienst • Eigene Reparaturwerkstatt**

**-Fachbetrieb-Handel-**

**RIES CERAMIC**

- beraten
- liefern
- ausführen

**Öfen - Kamine - Kachelöfen**  
Knisternde Behaglichkeit  
Kamine überraschen mit Design und Technik.

**Fliesen und Natursteine**  
Auffällig und schick

Der Sotara Compact ist mit das BESTE, was der Markt zu bieten hat.

Sodener Weg an der B40  
Steinau an der Straße  
(06663) 96100 • 961025  
www.ries-ceramic.de

**Gutschein WAKU 48**  
8X FAHREN UND NUR 6X ZAHLN

**SKI- UND RODELARRENA WASSERKUPPE**

**SOMMERSPAD AUF 3 SOMMERRODELBAHNEN**  
WWW.SOMMERRODELBAHNEN-WASSERKUPPE.DE • FON 06654 - 632

**Goldankauf**  
Antiquitäten und Schmuck

F. Graf von Luxburg,  
63628 Bad Soden-Salmünster, Brückenstr. 6, Tel. (06056) 5431

*Die Hochzeitsmesse im Internet*

Anbieter | Tipps | Angebote

**www.Heiraten-im-MKK.de**

Körper und Geist stärken, harmonisieren und entspannen mit

**Qigong**

Neue Kurse in Steinau  
mittwochs ab: 07.09.2011 von 19.30 – 20.30 Uhr  
donnerstags ab: 08.09.2011 von 9.30 – 10.30 Uhr

Info und Anmeldung:  
im Gesundheitszentrum Kinzigtal ☎ 06663-8384  
oder direkt bei Anna-Luise Köhler ☎ 06053-3268

**R. Gold SCHREINEREI**  
Holz- und Kunststoff-Fenster  
Telefon (06663) 1784  
36396 STEINAU a. d. Straße

**KÜCHENSTUDIO**

**müller & bauer**  
...Küchen mit Pep!  
GmbH

**Sonntags von 13 - 17 Uhr**  
**Küchenschautag**

**NEU! NACH UMZUG IN OBERLEICHTERSBACH-BUCHRASSEN**

Buchstr. 28 • 97789 Oberleichtersbach-Buchrasen  
Tel. 09741 / 9304500  
www.kuechenstudio-mueller-bauer.de

Außerhalb der gesetzlichen Öffnungszeiten keine Beratung kein Verkauf!

**Coupon**

einlösen probieren staunen!

**Fett weg mit Ultra-schall**

je Person nur einmal einlösbar

**Nur noch diese Woche: Sommeraktionen!!**

2-6 cm weniger bei der ersten Behandlung möglich.  
**Kostenlose Probebehandlung unter Tel. (0 6667) 9 1802 20**

**Schlankheitsstudio by Sabine**

Informationen und Preise unter [www.schlankheitsstudio.info](http://www.schlankheitsstudio.info)  
Einzelbehandlung schon ab € 29,-

**Bergwinkel Wochen-Bote**

Verlag H. G. Bernert  
Postfach 1205  
63552 Gelnhausen  
www.Wochen-Bote.de

Anzeigen/Beilagen  
Prospektverteilung  
Tel. (0 60 51) 7 88 03-7 88  
Fax (0 60 51) 7 88 03-7 00

Anzeigenschluss  
Dienstag 15.00 Uhr  
Beilagen- und Redaktionsschluss  
Montag 10.00 Uhr

Info@Wochen-Bote.de  
Anzeigen@Wochen-Bote.de  
Redaktion@Wochen-Bote.de

**Kontakte**

**Loretta** sucht den Genießer!  
Strapaz & Lack & Leder  
0661-2429843 www.ladiesland.de

**Jetzt auch sonntags**  
von 13:00 bis 19:00 Uhr!  
• Erotik-Kino • Sexshop  
Treffpunkt für jeden Mann  
www.xxx-book.de

Leipziger Str. 49 • 0661-9625733 WWW.W-0-XXX.de

**Das 1. Mal Fulda! Trans VALLERY**

0151-29060535  
www.ladiesland.de  
24-Std. Service • echte 24x8 cm

**Bad Orbi** • Brandneu!

**JAPAN-STUDIO**  
06052-919670 www.ladiesland.de

Warmes Öl auf nackter Haut  
erotische Massagen im Paradies  
Mo.-Sa. 11-22 / So. 13-22 Uhr ☎ 0 61 84 / 93 92 80  
[carmens-massageparadies.de](http://carmens-massageparadies.de)

06045-9524112 So.-Do. 12-2h  
Fr.-Sa. 12-4h

8-10 Girls (18+) im Haus!  
**NEU! FKK-CLUB!**  
[Liebesquelle.com](http://Liebesquelle.com)  
Mühlstraße 53 in 63697 Hirzenhain-Merkenfritz

**0199** a. d. Ukraine • Bad Soden  
OW 85 D • Ileb & zönl. • gut geb. Bld.  
NEU • 06056-917086 • [holadies.de](http://holadies.de)

**Zwangsversteigerung**

Im Amtsgericht Schlüchtern, Dreirüderstraße 12, Sitzungssaal, I. Stock (Zimmer 102), wird am Montag, dem 12. 9. 2011, 9.30 Uhr, folgender Grundbesitz versteigert:

Einfamilienhaus mit Garage  
in 36391 Sinnatal, Röderweg 2

Grundstück:  
Gemarkung Breunings, Flur 1; Flurstück 84; 707 m<sup>2</sup>; Schätzwert: 121.000,00 €  
Flurstück 90/2; 201 m<sup>2</sup>; Schätzwert: 3.400,00 €

Erwerb unter Schätzwert möglich, Bieter müssen sich ausweisen und haben auf Verlangen sofort ein Zehntel des Verkehrswertes als Sicherheit durch Überweisung an die Gerichtskasse Frankfurt am Main (BLZ 500 500 00), Kto.-Nr. 1 006 030, unter Angabe des Kaszenzeichens 3218305071 (ein Nachweis, dass der Betrag der Gerichtskasse gutgeschrieben ist, muss im Termin vorgelegt werden), durch Bundesbankscheck oder mittels selbstschuldnerischer Bankbürgschaft zu erbringen. Auf die Bekanntmachungen im Internet unter [www.zvg-portal.de](http://www.zvg-portal.de) wird hingewiesen.

**K 14/10** **Amtsgericht Schlüchtern**

**Herber**  
am Bellingertor

**Angebote vom 30. 8. 2011 bis 5. 9. 2011**

Putenschnitzel oder -steaks mariniert.....100 g € 0,98  
Gulasch gemischt.....100 g € 0,79  
Gekochter Hinterschinken.....100 g € 1,29  
Rostbratwurst gebrüht, im zarten Sättling.....100 g € 0,79  
Putensalamil eigene Herstellung.....100 g € 1,49  
Schweine-Schulterbraten saftig und mager.....100 g € 0,49  
Champignon-Bierschinken.....100 g € 0,98

Steinau a. d. Str.,  
Tel. (0 66 63) 3 64 • Fax (0 66 63) 79 27

**Röder**  
GRILL & PARTY SERVICE

- Partyservice & warme Buffets
- Durchführung von Grillerevents
- Grillspezialitäten aus eigener Herstellung (täglich frisch erhältlich auf Bestellung)

GRILL & PARTY SERVICE  
Sinnatal-Sterbfritz • (06664) 224

**Reise und Erholung**

[www.fahrradtransporter-mieten.de](http://www.fahrradtransporter-mieten.de)

**Wellness**

**Klangmassage nach Peter Hess**  
Tel. (0 66 61) 60 70 97 AB

**Unterricht**

**Lehrer erteilt qualifizierten Nachhilfunterricht**  
auch während der Sommerferien, Vorbereitung auf Nachprüfungen, Preis 10,- €  
Telefon (06661) 60 70 97

**Kaufgesuche**

Privater Sammler kauft Ihre/Opas Briefmarken, weiterhin suche ich auch alte Ansichtskarten!  
Bitte alles unverbindlich anbieten.  
Telefon (0172) 756 4015 und (06663) 809640, nach 18 Uhr

**Partnersuche**

**Er sucht Sie**  
Ich bin 57 Jahre, sportlicher Typ, Hobbys: Radfahren und Rändern, suche liebevolle Frau bis 55 Jahre. Bitte melden unter Chiffre 3501 BW an den Verlag.

**Leikeim Biere**  
diverse Sorten

20/0,5 Ltr. + € 4,50 Pfd.  
1 Ltr. = € 1,10

**10.99**

**Rother Bräu Öko Biere**  
diverse Sorten

20/0,5 Ltr. + € 3,10 Pfd.  
1 Ltr. = € 1,30

**12.99**

**Bitburger Pils, Alkoholfrei + Flaschenöffner\***

20/0,5 Ltr. + € 3,10 Pfd.  
1 Ltr. = € 1,40

**11.99**

**Rauch Eistee**  
diverse Sorten

2,0l-Tetrapak  
1 Ltr. = € 0,50

**0.99**

**Bad Brückenauer Mineralwasser**  
diverse Sorten

12/1,0 Ltr. + € 3,30 Pfd.  
1 Ltr. = € 0,75

**8.99**

**Apollinaris Mineralwasser**  
diverse Sorten

10/1,0 Ltr. + € 3,00 Pfd.  
1 Ltr. = € 0,50

**4.99**

**top frisch Apfelschorle**

12/0,75 Ltr. + € 3,30 Pfd.  
1 Ltr. = € 0,67

**5.99**

**Parliament Vodka 40%**

0,7l-Flasche  
1 Ltr. = € 14,27

**9.99**

Finde uns auf facebook

**logo**  
GETRÄNKE • FACHMARKT

Angebote gültig vom 29. 8. bis 3. 9. 2011.  
Für Druckfehler keine Haftung. \*Zugabe nur solange Vorrat reicht.

[www.logo-getraenke.de](http://www.logo-getraenke.de)

**Beilagenhinweise • Beilagenhinweise**  
Unserer heutigen Ausgabe sind Prospekte folgender Firmen beigelegt:  
Hafu • Kaufhaus Langer • Fundgrube  
Möbel Sommerlad • Möbel Buhl • Küchen Keie

**Ihr BAD individuell, altersgerecht und fugenlos gestaltet. Bewundern Sie die modernsten Lösungen in unserer Ausstellung.**

**Sonntags von 13-16 Uhr\***  
Gelnhausen - Eichenzell - 30 Minuten

**Badparadies DEHLER**  
www.badparadies-dehler.de  
Landgraf-Philipp-Straße 1  
36124 Eichenzell  
Tel. 06659 / 3300

\*keine Beratung, kein Verkauf